中華民國僑委會登記證台歐新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
香港工商日報有限公司督印及承印
今日出紙三大張每份壹毫

美宣佈收縮信用 銀行增加儲備金
詹森明年將提出徵收附加稅

【華盛頓二十七日法新社電】美國聯邦儲備局本日宣佈：美國大多數銀行對於活期存款必須增加法定的儲備金（俗提的資金），作為美國緊縮信用的重大行動的一部分。該局發出公報說：從明年一月六日起，市儲備銀行的儲備金須從原有的百分之十六點五增至百分之十七。又從明年一月十八日起，美聯邦儲備局屬下的其他銀行須將其儲備金從百分之十二增至百分之十二點五。此項新措施適用於有存款五百萬美元以上的銀行（這在全美國約有二百家）。如此可使法律規定的銀行儲備金合共增加五億五千萬美元，一面可以減少貨借和投資的基金額。公報說：採取此項措施，意在促進聯邦儲備局達成對付通貨膨脹壓力和使美國國際支付獲致平衡的目標。」該措施經該局一致通過，乃該局一九六六年九月以來首次宣佈的緊縮信用行動。又美國經濟專家相信，這項措施已使四厘半，而使資金來得較緊。美國官方人士說：美國現未增稅，對付通貨膨脹壓力（這種壓力已使美國經濟遭受威脅）的努力，將使美國的貨幣政策首當其衝。

【華盛頓廿七日美聯社電】美政府政策預料為保衛美元，預料詹森總統明年一月間向新國會提出的咨文將要求：（一）採取加強的措施，以限制美元外流和擴展美對外輸出，以協助終止美國在國際支付上的逆差。（二）加緊實現徵收百分之十的附加稅，以協助美國貨在世界市場的競爭性。（三）取銷美鈔以黃金作保証的比額規定。這可使美國庫內價值一百二十五億美元的存金過必要時撥出一百零五億美元價值的黃金出售，以維持三十五美元對黃金一盎士的比值，這可向黃金炒家表明美國願意以其全部儲備金維持美元價值。美政府減少支付平衡逆差的計劃，在財政部商業部官員們加緊優先草擬中。

北越部隊侵寮行動 企圖奪取寮北糧食
永珍方面否認有任何城鎮失陷

【永珍廿八日美聯社電】永珍的軍方和外交界可靠人士，於星期四日對於共黨經已向寮國大舉進侵的說法，予以否認。

這些寮國和美國人士說：共黨還未攻陷任何寮國城鎮。

他們又同意說：北越和寮共的部隊，現在較平常為活躍。但是他們表示，這種情形是由於共黨對據傳已為共黨攻陷的兩個地區進行較平常為大規模的搶奪食米行動而引起的。

這兩個城鎮是塞邦豐巴拉邦附近的北部城鎮南薄和南部沙灣那吉附近的化蘭。

這兩個城鎮都是盛產穀米的地區。

據寮國軍方人士說：該兩城於星期四日仍在政府手中。

【永珍廿八日合眾國際社電】寮國最高統帥部今天宣佈：寮國的軍事局勢，在目前似乎經已寧靜，自從星期三日以來即未聞再有戰鬥的消息。

最高統帥部在宣佈寮國淡共地帶他曲和化蘭附近並無新發展的時候說：該部正在等待共黨再有軍事活動，然後決定進一步的行動。

這些可能是北越軍的共軍，最近曾對化蘭區發動襲擊，最後消息說北越軍已向他曲推進。

【曼谷廿八日中央社專電】泰國副總理兼陸軍總司令巴博說，泰國正在密切注意北越和寮共軍隊的大規模攻擊，在寮國造成的嚴重局勢；然而他說：是否每年一次的例行發展。

美國廠省地雷製造廠爆炸
本星期三，美國諾蘭諾州諾威市「大西洋研究公司」所屬製造地雷的工廠（該公司在替美國政府製造地雷，供往南越，對付共軍）的一座建築物內發生爆炸，使這座建築物頂部出現一個大洞。該公司這次出事，計使一人喪生，數人受傷。諾威市的警方說：發生爆炸的建築物是調配炸藥的地方。（美聯社無綫電傳真）

寮共電台承認 寮國內已發生戰事
美國務院謂注視北越侵寮事態

【東京廿八日美聯社電】寮共電台今日承認寮國國內已發生戰事，但未提及北越軍隊捲入。河內電台引述寮共電台的一項簡短報導，其中講述右派政府由「美國指揮的軍隊」在寮旺省化蘭縣為害當地居民。它說：「該地的解放軍和游擊隊獲得地方居民協助」，攻擊「敵人」，並在四十分鐘交戰中，「完全奪取局勢的控制」。他們殲滅大部份敵軍，並繁殺三名美國顧問及許多殘暴的美國特務」。

【華盛頓廿七日法新社電】美國務院發言人麥克羅斯基今天說：這裡對北越與寮共部隊在寮國境內發動攻勢的報導，表示「嚴重關切」。

他說：美國政府正「密切注視該項局勢」。

他說：北越與寮共在寮國境內的活動，已較去年同一時期為頻密。

麥氏又說：在寮國境內的攻擊行動，並未表示一種版發的說法的「攻勢」已在進行中。

他說：北越與寮共部隊，是否企圖奪取糧食地帶，仍不清楚。

這裡的美國人士今天提及：美國已在寮國進行空中偵察，這些偵察機，是由武裝飛機掩護的。

麥氏說：北越與寮共最少已在過去一年中，企圖奪取在製巴喇邦省中的南北谷。在寮國南部的三次突擊中，寮國政府軍曾遭受嚴重的損失。

他說：在寮國境內的「攻勢」與北越和越共利用柬埔寨作為「避難所」之事，是同一問題的兩個部份，這都與越戰有若干關係。

但是麥克羅斯基說：有關柬埔寨的事情，美國「繼續透過外交途徑來探尋對該問題的一項友好的解決。」

他說：「我們仍對北越與越共部隊利用柬埔寨之事表示關切。」但他在回答一些問題時說：並無美國進攻柬埔寨的威脅。

南越政府決定 元旦休戰一天

【西貢廿八日路透社電】南越官方的「越南通訊社」報導：南越政府今天決定，于新年休戰廿四小時。這次休戰將于十二月卅一日當地時間下午六時開始。阮文紹總統以前曾宣佈，他「在原則上」與盟國同意于聖誕休戰廿四小時後，將在新年作一項同樣的休戰和在明年一月底農曆新年作四十八小時休戰。最後的決定，須視聖誕休戰成功與否。

配合寮國政府軍 向共軍猛烈襲擊
越共指摘美泰軍

【香港廿八日路透社電】越共「解放通訊社」已向泰國及美國發出「勿沾手寮國」的警告。該社指摘泰國軍隊最近曾越入寮國沙耶波里省，與寮國政府軍隊及美國飛機相配合，進行「猛烈」襲擊。北越通訊社引述該越共官方喉舌稱，泰國此項入侵，乃美國將越戰擴延至柬埔寨與寮國之「侵略」計劃的一部份。該社並謂，如泰國與美國政府繼續對寮國人民實行「罪惡路綫」，必須負起一切後果。

搜索何爾特 下周將停止

【墨爾砵廿八日路透社電】前澳洲總理何爾特於十二月十七日游泳失蹤，搜索行動最低限度將繼續至下星期三日才停止。澳洲檢察總長布温預料可于下週初，接到聯邦警察對何氏失蹤情形的報告。

事件，因為共黨常利用兩手，因援寮國。

陳毅與法大使 談論國際問題

【北平廿八日法新社電】外交界人士今日說，中共「外長」陳毅今日與法國駐中共「大使」裴伊討論重要國際問題。

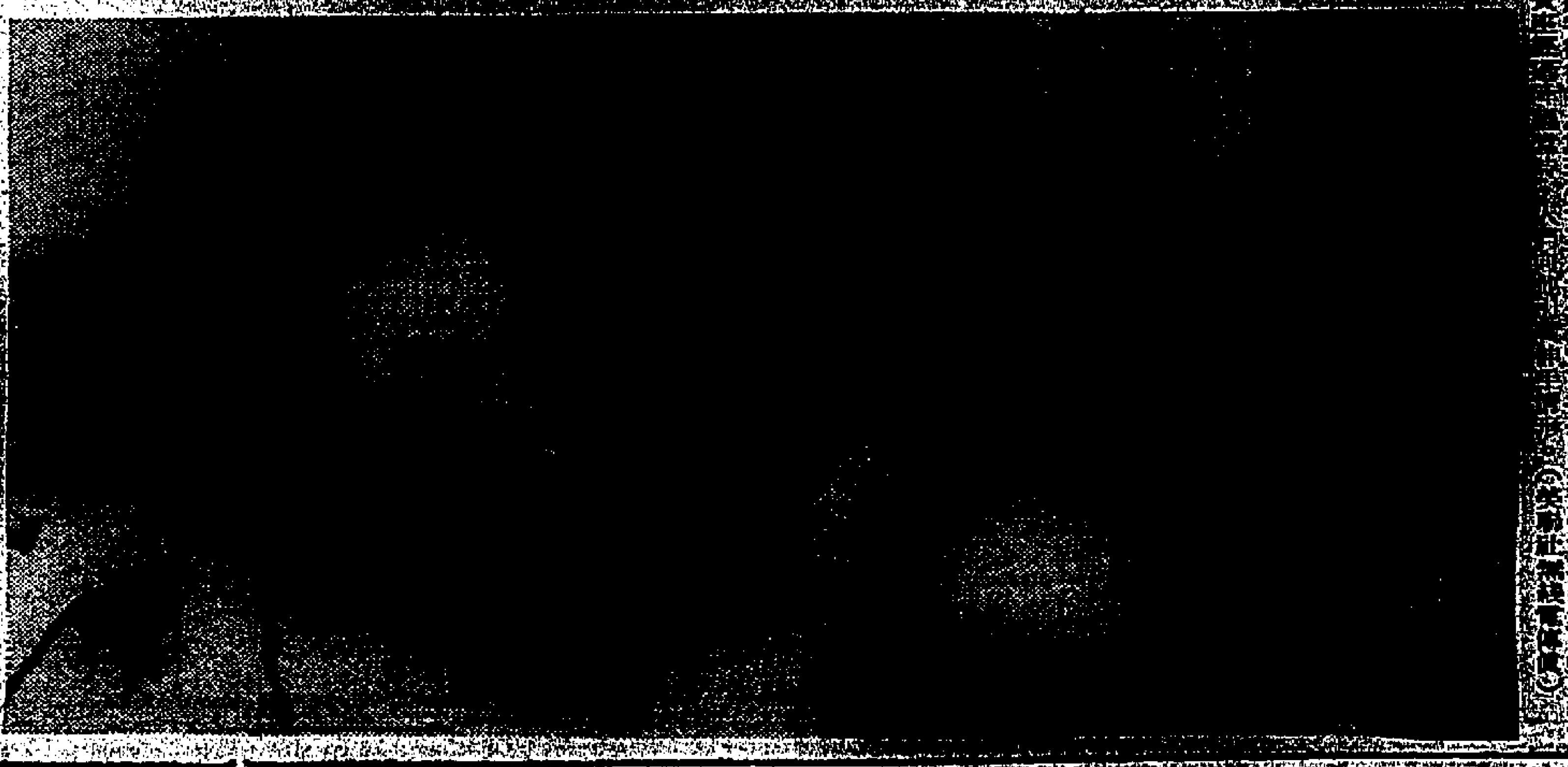
該方面人士說，在這次歷時兩小時的會談中，兩人又討論法國與中共之間的關係。

認爲美應鼓勵 發展亞洲地區
密州州長羅尼

【耶加達廿七日美聯社電】美國密執安州州長羅尼於星期三晚抵達此間時說：他相信美國應該鼓勵亞洲進行地區發展。

羅尼從越南飛抵此間時告記者說：他特別對印尼感到興趣，因為印尼有着龐大的經濟潛力。

羅尼將要與印尼總統蘇哈托、外長馬立克和經濟部長布隆會晤，於星期四日與印尼代表……。



教皇病後首次公開接見信徒 教皇保祿於十一月四日接受外科手術後，星期三（十二月廿七日）首次公開接見信徒。圖示他乘坐轎椅……（美聯社無綫電傳真）

廣東毛派與反毛派 最近發生激烈武鬥

【台北廿八日中央社電】中共廿八日新聞廣播顯示廣東境內中共反毛派與毛林派之間，最近曾發生激烈武鬥。廣播中指出，共軍駐廣州部隊，本月二十三日曾召開支援毛林派鬥爭的檢討大會，普遍認為共軍支援這一綫的鬥爭「最複雜」。廣播中說，來自廣東各地的共軍代表，分別報告他們最近與反毛派作「地動」、「山搖」、「倒海」、「翻江」等相對的鬥爭。廣播中又說，某縣偽「人民武裝部科長」羅尚源（錄音）在與反毛派的鬥爭時，受到「頑強抵抗」，已經「身負重傷」。

【台北廿八日中央社電】據有關方面消息，中共毛林集團在廣東省的臨時權力機構「廣東省革命委員會籌備小組」，最近宣佈即將恢復廣州市偽公安機構職權，以謀安定當地社會秩序。消息中指出，在毛酋今春發動奪權鬥爭之初，廣州市偽公安機構被列入奪權單位，以致陷於癱瘓狀態。消息中說新成立的「廣東省革命委員會籌備小組」鑒於廣州市內最近發生武鬥，盜竊事件越來越多，社會秩序十分混亂；而負責維持治安的共軍部隊由于人手不足，并缺乏辦案經驗，因而決定恢復廣州市偽公安機構的職權。消息來源認為「廣東省革命委員會籌備小組」此舉，是當地毛林派無法收拾亂局，而向反毛派妥協的又一跡象。

如不團結即崩潰 滬擁毛派發哀鳴

【巴黎廿八日法新社電】「上海電台」昨晚轉播上海「文匯報」已警告擁毛派，謂他們如不團結，他們的「革命委員會」將有崩潰的一天。該報在一篇題為「從鬥爭設立與鞏固各革命委員會」的社論內……

駐泰使館及救總 助一名失散幼童 赴台與父親團聚

【曼谷廿八日中央社專電】由于中國駐泰大使館和大陸災胞救濟總會的協助，一個與他父親分隔了七年名叫陳小有的中國難童，將于明天搭乘中華公司班機飛往台北與家人團聚。陳小有今年十歲，隨他母親李金鳳居于……七年前他父親陳俊隨同國軍某部隊在泰緬寮邊區與中共作戰之際，一家人從此失去連絡。其後陳俊由于不知家人地址，于民國……

中共偷運印尼 槍械一千五百枝 供給親共華人

【耶加達廿八日合眾國際社電】印尼「三軍報」今日報導：二千五百枝……槍械，自中國大陸偷運入印尼……已落入華人手中……

印尼九華人被判 蘇哈圖下令要換……

【耶加達廿八日美聯社電】……

「革命委員會」以免給階級敵人以將其破壞的機會。

該社論稱，一批階級敵人已滲入各革命組織，企圖從內部破壞當時的毛派權力。社論又說：「革命委員會好像一個小孩子，必須被撫養……才能生長得更壯。一旦停止鬥爭，便會喪失其生命力而致崩潰。」

英國二位大臣及兩參謀長 不滿停購新式飛機 向威爾遜提出辭職

【倫敦二十八日路透社電】政府消息人士今日在傳說二名大臣及兩名參謀長因削減國防費用計劃而揚言辭職……首相威爾遜……主持一大……

收買跳樓布匹數量多少不拘（現金交易）
新興匹頭公司 九龍荔枝角道七七七號 田民大廈五樓C座 電話：八七九零六五 七九四一九一

七百五十元遊台灣！
本社舉辦特價春節台灣遊覽個人團體，任隨尊便，持有入台証者尤爲歡迎如蒙見邀請即報名參加。
怡人旅遊社 東亞銀行大廈四〇七室 電話：二四八四〇八

汎美旅行社 HTS
電話226667，夜：847145
地址：香港德輔道中 永安人壽大廈704室
台灣 九天遊覽 出發：1月10日．1月28日
日本 七天遊覽 出發：1月10日．2月5日
事代辦各國護照簽證機票及個人或團體出入境手續

惠康有限公司（零沽部）
由一九六八年一月一日（星期一）上午九時起啓用下列新電話號碼，敬請惠顧諸君垂注。
電話：911121（5線）

肝胆病的危險！萬安肝胆百寧丸 保証根治各種黃胆，肝臟腫脹等症
肝胆病起因
初期症狀
治療
注意預防
萬安哮喘百寧丸
萬安鼻耳咽喉丸
萬安參鹿益壽丹
萬安製藥公司香港總代理榕光行 尖沙咀北京道17號二樓 電話六六四七八二 各藥行均售
港九新界特約地區代售店

香港企業月刊 Enterprise
內容最豐富
商人需要香港企業月刊
（內有二百家廠家及產品供閣下參閱）
遊客需要香港企業月刊
（因其內容豐富及有珍貴的消息報導）
店伴需要香港企業月刊
（以供顧客選購）
醫生或牙醫需要香港企業月刊
（供病人閱讀）
髮型專家需要香港企業月刊
（提高顧客理髮興趣）
港九居民更需要香港企業月刊
（使你經常知道本港近況）
◀內容最豐富的香港企業月刊 每本售價港幣三元▶
各大報攤均有代售

中國痔科專家 盧海醫 精治 痔瘻 虫病 肛門

環球旅行社主辦
台灣九十二天豪華遊覽 僅收1,650元
暢遊名勝50處．住宿第一流酒店
豪華夜總會精彩表演．粵閩平川酒樓大宴
免費代辦出入境務．迅速快捷
本社台灣旅行團 出發十二月廿四日 一月廿四日

愛慕
大贈送 最後今天，奉送八折，機會難逢，請勿錯過

新年酬賓
東亞太平紡織有限公司
所屬各門市部分銷處
羊毛衫減價再九折
祇限十二月廿九、卅、卅一，三天
（歡迎同業批發，電話230161營業部洽）

英皇御准香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例刊行）
本會一九六七年度至一九六八年度第五次賽馬定于一九六八年一月一日及一月六日舉行。第一天在正午十二時開賽，第二天則在下午二時開賽。太子行本會司理部第一天全日停止辦公，第二天則在上午十一時四十五分停止辦公。茲將會員來賓入場券命令辦法規定如下：
關於會員來賓入場券，每枚二十五元，時間照下列時間……
（一）第一天由一九六七年十二月廿七日星期三日起至十二月卅日星期六日上午十時止。
（二）第二天由一九六八年一月三日起至一月六日星期六日上午十時止。
……
一九六七年十二月廿五日 香港賽馬會司理部謹啓

關懷各國和平發展 美副總統韓福瑞 訪非洲九個國家

【華盛頓廿八日路透社電】副總統韓福瑞明日由此起程前往訪問九個非洲國家，預料他於訪問期中，將宣佈美國的援助及其他担承。自尼克遜於十多年前到非洲觀光以來，這一次為期十日之訪問，將是一個美國副總統遠訪該洲的首次。這裡官員說，韓氏此行目一個重大政策決定，其目的在強調詹總統對非洲和平發展之繼續關懷。他的旅程之第一站將是象牙海岸，繼而依次訪問賴比瑞亞、迦納、剛果共和國、桑比亞、衣索匹亞、索馬利亞、佳尼亞和突尼西亞等八國。韓氏將與其夫人同行，並將及時返美，參加於一月十三日在加州的一個政治集會，又於其會後之兩日，在華盛頓主持參議院於國會復會時召開之會議。

希臘軍政府大整肅 親王室七將領 已被勒令退休

【雅典廿八日路透社電】獲軍人撐腰的希臘政府，在今天辭掉另外七名將領，是希臘國王康士坦丁意圖推翻希臘軍人政府失敗以來，希臘陸軍中出現大整肅的第三次。

一紙使用希王（刻在國外流亡）名義而由希臘攝政萊達基斯簽署發出的御令，已使七名少將退休。此間一般人士說，這七人都是擁護希王的分子。

這七名奉令退休的將軍，其一是沙羅軍里斯，前為希（臘）土（耳其）邊境希臘駐軍的司令。本月較早時希王發動反政變失敗後，沙氏即越過邊境，進入土耳其，要求予以政治庇護。

本月廿二日，希臘陸軍中即有四名少將和一名准將被黜，意在清除陸軍中擁護希王的分子。

希王發動反政變失敗過幾天後，希臘陸軍中即有五名中將（包括督任國防部長的史班迪達基斯在內）奉命退休。

此外，在希王發動反政變失敗的次日，希臘軍人政府曾使兩名海軍將領（一人是國防參謀總長阿佛格里斯中將和海軍參謀長狄德斯中將）及空軍中將安托納科斯退休。

【雅典二十八日路透社電】希臘政府今日未將希王康斯坦丁之名字列入將出席雅典大教堂新年禮拜會者的名單內，這是這位流亡君主擬留居羅馬的新跡象。往常希王皆在雅典時，出席行列下前往雅典大教堂，出席由伊倫尼康斯大主教主持的新年禮拜會，但今日之計劃未提及他。居出席者之首的是新近任命的攝政王宋達基斯中將，接着是總理巴柏多波羅斯及其他所有高級政府官員。

南非醫生正準備 施第二次換心手術 病人是患嚴重心病牙醫

【南非開普敦廿八日路透社電】全世界首次替人動用植心手術的南非醫生們，刻在從事準備，擬第二次動用這種手術，把別人的心移植給一個現年五十五歲的牙醫布萊貴。

首次植心手術，是於本月較早時在此間格魯特舒爾醫院內為男子華斯肯斯基動用的。布萊實現正臥病該院之內，病勢危險。

布氏的太太今天說：「我們希望醫生在今後幾個月內替外子動用這種手術。在我們看來，越快動用越好。」

一般人士預料：該院會在明年一月第二週或第三週為布萊實動用手術。

醫藥界人士今天說：為華斯肯斯基移植心臟的手術小組的主持人巴納德醫生（刻在美國訪問），將為布萊實動用手術。

倫敦正流行 惡性感冒病

【倫敦廿八日合衆國際社電】類似惡性感冒的病毒，正侵襲英倫之際，倫敦的醫院星期三日正大施戒備，以收容急症。鄧氏鐵路報道說，聖誕後一天的假期中，交通已減少百分之五十。

醫生們稱：聖誕前病人已開始進入醫院，廿六日病人之數量已遠過聖誕前夕或聖誕日。這似乎是一九六四年以來第一次流行性感冒流行病開始。十年前亞洲流行性感冒曾侵襲英倫。衛生部拒絕歸咎於流行性感冒，以候倫敦密爾山世界流行性感冒的試驗。發言人稱，流行病之若干係因流行性感冒，若干係因其他病因，現仍未悉。醫院報道，支氣管炎病者，受此病毒之侵襲，尤為嚴重。

【英倫米杜斯布廿七日路透社電】今晚公佈，英倫東北的城市米杜斯布的胃炎病，已結束了第十一名嬰兒的生命。一個月大的嬰兒於聖誕日夭逝。

醫生與護士極力制止此種流行病，在米杜斯布市屬地區的四間醫院中，患此病的嬰兒已有二十九名，現該廿九名嬰兒均在此間的四間醫院中，在特別護理之下。其中五名病勢嚴重，六名則被稱為「惡化」，其餘十八名則情況尚佳。

美要求日本 拘捕兩逃兵

【東京廿八日合衆國際社電】美國軍事當局要求日本警方合作，拘捕兩名由南越赴日休假的美國士兵，他們係被列為未經正式許可而缺席。

美當街犯罪增多 係內政急迫問題

【德州聖安東尼廿八日路透社電】詹森總統已提出警告說：當街犯罪行動日益增多之威脅，是美國的最急切內政問題。昨晚從其德州牧場發出的一份特別聲明，詹森重申其要求制定嚴格的槍械法律，使火器不能落入歹徒之手，提高警察待遇及國會通過他的道路保安法案。

割除人體下肢手術 南非醫生又獲成就

【南非角省東倫敦廿七日法新社電】此間費里醫院的一位發言人今日證實人類有史以來最傑出的開刀手術之一——把人體由腰以下割去的手術——已獲成功。醫生們把二十一歲病人史特里敦的康復情形描述為「驚人」。

史特里敦於星期三日在醫院說及他的過去。他說：他曾任拖輪水手、汽車工廠工人和鐵路轉轍工人。十一月九日，當他在從事鐵路轉轍工作時，被擠得夾在一輛鐵路機車頭和卡車的防衛擋板中間。

史特里敦被擠後，脊椎骨折斷脊骨索扭曲，盤骨和大腿骨上端都已全部破碎，兩腿的大動脈亦已斷裂，他的下半身已無可挽救，醫生決定動用切除手術，結果，這次手術共歷五小時之久。

由於史特里敦的膀胱和腸腑已脫離了他的盤骨，故此必須以人工來補救。

在出事後的第一個星期內，史特里敦且曾兩度患腦膜炎。

醫生在他的腦膜炎痊癒後，便進行植皮手術。「第一次所移植的皮，是取自其父的。」

一位主診醫生說：史特里敦將被送往南非開普敦以接受進一步的植皮手術，來為他造成一……

當記者探望他的時候，史特里敦表示他覺得很好，不過晚上卻很難入睡。他說：「我的情形如此，使人有一種很……的感覺。」

史特里敦每兩小時便要動一次。每天早上，他都被搬到醫院的露台上好好消磨幾個上午。

國共和談時投共 邵力子病死北平

【東京廿八日美聯社電】北平電台今日報導，前國民黨員現任中共「人代會常委」邵力子去世。（按：邵力子是在民國三十八年國共和談時投共的。）這裡收聽該台的國語廣播說，邵氏於十二月廿五日病逝於北平。它說，邵氏並是「政治協商會常委」。這官方的北平電台廣播說，追悼儀式於星期四在北平舉行，參加者有「副總理」李先念、「人代會常務委員會副委員長」郭沫若及其他中共頭領。

紐約巴士地下火車員工聲言 新合約如不獲協議 將準備在元旦罷工

【紐約廿八日合衆國際社電】紐約的巴士和地下火車工作人員，於星期三晚表決通過：如果到新年元旦日還沒有達成一項新約協定，則他們將在該日發動罷工，來對付紐約市交通事務處。約有該處的僱員四千名，以壓倒多數投票通過。

運輸工會，在新年元旦日上午五時開始罷工。這將使紐約市的地下火車和巴士中斷，其嚴重程度將如一九六六年的罷工一樣。該年的罷工時，曾使紐約市每日損失一億美元，並且癱瘓該市交通……

美共和黨人史塔生 先後三度競選都失敗 明年將再爭取提名

【新罕布夏州康科特廿八日合衆國際社電】前總統艾森豪的助手史塔生於星期三宣佈，他將參加定於三月十二日舉行之新罕布夏州總統候選人預選。這一位曾三度競選總統失敗的六十歲史塔生說，他將任由新罕布夏州共和黨人將其名列入該州的候選人名單上。史氏乃前明尼蘇達州州長，並曾於一九四八年、一九五二年和一九六四年競選總統。他說，他並計劃在四月六日之威斯康辛州預選中角逐。史氏是批評詹森總統之越南政策的。他說，如果紐約州州長洛克菲勒答允參加以和平政綱為主的新罕布夏州預選，他將從該州的預選中退出。

美軍機一架 墮日本海中

【東京廿八日合衆國際社電】日本「共同社」電，一架美國空軍RF四C型飛機，今日墮入東京以南三宅島對開的海面。該機的兩名飛行員跳傘，被一艘日本漁船和日本自衛隊的一架直升機救起。該機失事的原因，即時未悉。

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）化學師（工務司署水務局）

（二）材料計算師（工務司署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。

此告

社論 縱談香港勞工問題

——我們提出三點意見，供各方參考

港九局勢已逐步復常，垂死掙扎的左派分子雖然仍圖作困獸鬥，但他們的力量已極度脆弱，起不了甚麼大的作用，祇要港九居民和港府當局堅持抗暴努力，最後勝利必屬他們，為時當不遠。

此時，我們萬萬不能稍存粉飾太平的自滿感，以為甚麼事已萬事大吉大利，那時應付的時候到來。如果存有這種思想，就會產生一種麻痺心理，主觀上陷入自我陶醉之境，甚至可能予左派分子以捲土重來的機會。須知經過了近八個月的物質和精神破壞，我們這個社會無容諱言是瘡痍滿目的，正所謂百廢待舉。這一任務，既不輕易，也不是一朝一夕所能達成，甚至要用雙倍於抗暴奮鬥的力量，始克有成。常言道：破壞容易建設難，就是這一道理。

所謂百廢待舉，並不僅指恢復元氣建工作而言，一切應興應革的措施，也包括在內。茲事體大，涉及的個別部門繁多，非三言兩語所可盡述。現在僅提出一個比較重要的勞工問題，予以檢討，希望社會人士和勞工問題專家，對此重大的問題能發生共鳴作用。

香港光復以還，工業一日千里，例如十多年前的荃灣，人烟稀疏，完全是鄉村風光，但現在已被榮稱為「小曼徹斯特城」，可見得香港工業發展的迅速，而其成就也頗足自豪。由於工業發展，產業工人的數字，也逐時增加。根據去年港府的統計數字，香港產業工人有六十三萬五千三百人。這一數字的羅列，距今已有一年，現在的產業工人數字，可能接近七十萬人。在總人口的比例上，他們差不多佔了六分之一，其重要性可想而知。從「五月風暴」爆發之時起，大家都看到勞工不但對香港的經濟具有無可磨滅的貢獻，而且深知勞工在政治上也是一股巨大的力量，而絕大多數的勞工，則是酷愛自由和法治的，一九二五年六月十九日發生的、歷時十六個月之久的「香港大罷工」所以無法在今天重演，主要原因就是港九產業工人的忠於自由和愛護法治。對於他們這種深明大義的精神，已贏得社會普遍的崇敬。無論是港府或居民，對今後勞工有關應興應革的重大事項，此時就應該着手策劃，不能再事等待了。就我們所想到的，下列三事，可能是當務之急：

（一）勞資關係的全面改進：現代生產是技術與勞方的結合，新的生產技術可以減低成本和增加生產量，勞力則是控制技術的智慧發揮。勞方與資方在自由經濟體系下，利害已趨一致，如魚與水，共存共榮。在過去，少數規模大的和組織科學化的工廠，人事行政已單獨成為一個重要部門。所謂人事，具體言之就是勞資關係的協調工作。但仍有很多工廠，對此未予以應有的重視。「五月風暴」所帶給我們的教訓，屬於這一方面的甚多。前事不忘，後事之師，各工廠應在此時痛定思痛之餘，以全力改善勞資關係。例如「太古船塢」和「黃埔船塢」最近就成立了「勞資聯絡委員會」。「太古船塢」僱用工人逾四千，它的方法頗值得參攷。它按不同性質的部門，各自組織聯絡委會，目前已組成的有工程部門、管理部門和電氣工程部門三個聯絡委會，另一個部門是造船，也將組織同樣的委會。在四個聯絡委會完全組成之後，將設置一個「中央委員會」，由四個聯絡委會各派代表參加。從其形式而觀，這種組織表現由下至上的民主方式，它可以把工人的意見，反映給資方，而資方又可透過它，提出他們的意見，不啻是一條溝通上下的捷徑。勞資雙方的隔閡，因此將可以消除。除了上述方式之外，容或有其他更適宜的方式，我們希望各工廠的資方與勞方，不妨展開討論，集思廣益，必定可以產生一種最完善的方式，使今後的勞資雙方，能做到互諒合作的地步，進而使勞資糾紛，永遠消弭。

（二）工資問題：由於港幣貶值的結果，連帶影響到生活費用的增加問題，雖說物價波動極微，但購買力的逐漸低降，則是事實。因此，邇來有不少人在談論工資問題。據本港一份英文報紙的報導，香港「僱主聯會」新近已非正式從商工資合理化一事，建議各行業建立一種基本工資制。至於詳細辦法，仍待現在猶未公開。對於這一建議是否切合香港的實際需要，仍待各方面的周密攷慮。例如棉紡業同業公會主席安子介，他就認為這一個制度對該業難於實行，因為各棉紡工廠的工資標準不同。工業總會主席鍾士元博士則認為，香港工資在過去六年之中，已增加了百分之一百，生活費用年增百分之十。因此，他覺得殊無固定一種基本工資的必要，而且世界上並無一國，以立法來規定工資級別的。安、鍾兩氏的意見，不無見地，但並不是否定工資問題仍須改革。凡是一種未成熟的意見提出後，贊否不一，這是見仁見智的問題，祇要大家參加討論，一定可以獲得最完善的解決方式。

（三）勞工專家問題：在最近一次立法局會議席間，曾有從英國聘請勞工專家而迄今無下文的透露。事後獲知，此事是因為若干英國專家，不肯應聘來此工作。這件事，仍是迷信「遠道和尚唸經靈」的心理作祟所致。勞工專家香港不是無人堪任，在語言方面，本地人材至少不會發生困難，而且深知本地方風俗民情和勞工生活情況，我們不解何以捨近求遠而一定要在海外聘僱？海外專家既不肯「屈就」，不如就地取材。勞工問題的改革是刻不容緩的事，一味等待海外專家，無形中浪費時間，得不償失。

談泰青蛙上樹問題 認為蛙羣數目多食物不夠供應 發現樹枝有佳餚一躍而上刺死

【台北廿八日中央社電】台灣大學動物系主任梁潤生對於日前來自曼谷一則外電報導，成千成萬的青蛙，在泰國東北部柯叻省，躍上一顆多刺的灌木樹枝上，戳刺兩死的消息，極感興趣，並就這件奇聞發表談話。

這位動物學家表示：按照一般習性來說，青蛙無羣居和集體遷移的習慣，同時以青蛙的「智慧」來說，也絕不致會像人類一樣，因悶情而去了結自己的生命。青蛙對於未來既不樂觀，也不悲觀，僅只順乎自然，麻木的生活。

梁主任說：除了樹蛙（樹蟾蜍）之外，普通的青蛙根本就不會上樹的，因此這則外電報導的消息，應可列為「動物奇觀」。

當然，這位國內名動物學家，並不完全否定青蛙集體「自殺」的可能，只不過這種集體死亡，對於人類來說是自殺，對於青蛙來說，是在一種無意識的錯誤下造成的。

一般樹蛙在實行交配繁殖時，都要跳到樹上產卵，母蛙在前面排卵上，雄蛙則抱伏於雌蛙背上，在後面射精，體外交配，因此也許正好一羣樹蛙躍到樹上交配後，因過度擁擠或疲勞，而跌落在多刺的灌木樹上，被刺戳而死。

但在梁主任肯定的說：像這類情形出現的蛙羣不會太多，成千成萬更屬不可能。

至於說青蛙因不能適應氣候而集體遷移，釀成自殺的血案，梁主任也認為不太可能，他說：青蛙是冷血動物，對於氣候感應異常敏銳，當溫度降至七、八度時，即多眠不動，當溫度升到三十餘度時，也蟄伏不出。

這位動物學家以幽默的口吻說：青蛙是不會爭風吃醋的，因之，若有人猜測這些「集體自殺」的青蛙，是因追逐「女人」失敗，被對手打落樹下，或羞憤自殺，是完全不可能的。

假如泰國柯叻省發生的這一集體自殺是真的話，梁主任的另一項假設則是：一羣青蛙，在一個絕對安全及舒適的環境下長成，未受到其它動物侵擾及殺害，正因如此，蛙羣數目過多，因此附近的食物不夠供應，也許在無意中發現多刺的灌木樹上有「佳餚」，一躍而上，結果卻被刺死，在人類看來，自然就像集體自殺了。

梁主任說：動物界常發生許多人類意想不到的事情，許多人類看來，認為是有趣，對於其他動物來說，可能是一大悲劇，反之人類認為是悲劇的事情，其他的動物，則並不以為如此。

梁潤生對於青蛙集體自殺的事情，抱持半信半疑的態度。

聞

禮啟者小兒永亮於主曆一九六七年十二月廿八日主召息勞遺體移赴香港殯儀館治喪謹定本月三十日（星期六）下午二時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯謹此報

鄧炳輝啓

治喪處：北角香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：七一八二三六一九

太極牌 尿立通 京都太極堂 獨有秘方 一服見效

專醫 小便滴瀝而痛，黃赤渾濁，或被其阻塞，則痛不可忍，及肝，腎，胆脹痛等症均能治癒。

購買注意 市面發現有假藥發售，本公司為杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辦貨券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口証，購買者將辦貨券寄回……

承銀主命將下開貴重物業當衆出投

啓者拍賣人楊勿兒弟行定期於一九六七年十二月廿九日（即星期五日）下午三時正在香港雅各利亞城必打士寓其拍賣行內將下開物業當衆出投。

其詳細如下

出投之物業係坐落九龍內地段一二四六號分段A再分段二號之分段B之九份一其上蓋樓宇即元洲街三二二號地下連同所有權由一九六八年七月一日起計滿期有權再二十四年但最後三日除外惟一九〇三年十二月二十二日已故英皇喬治五世簽與當時業主之官批管業

地稅：每年應納五元之九份一

面積：約一千〇五十方尺

欲知詳細及投買章程請到賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人楊勿兒弟行便知

賣主律師羅文錦律師樓 香港畢打街怡和大廈八樓

拍賣人楊勿兒弟行 同啓

香港一千九百六十七年十二月十四日

香港高等法院民事訴訟

一九六七年第一七七一宗案

原告人：振英有限公司 香港德輔道西廿六號

第一被告人：㊀黃輝㊁羅廷㊂許成 九龍土瓜灣……四樓

第二被告人：宮酒樓（商號）九龍加拿芬道十六號G座地下、二樓、三樓、四樓。

啓者：上述原告人已於一九六七年十一月二十一日提出訴訟，在該項訴訟中原告人要求上述第二被告人將九龍加拿芬道十六號G座地下、二樓、三樓、四樓之樓宇交回，並要求上述被告人清付欠租……及由一九六七年……起至交回上述樓宇之日止之租金……。現上述第一被告人黃輝及第二被告人宮酒樓（商號）之最後地址（即九龍加拿芬道十六號G座地下、二樓、三樓、四樓）……本院副司令已批准將傳票副本一份……掛在香港高等法院之告示板上……茲特此通告汝等務須於告示刊登之日起八天內親自或延聘律師代表向上述法庭投案候審，逾期法庭可根據原告人之申請將上述案件作缺席裁判。

原告人代表律師施文律師行啓 香港雪廠街……

一九六七年十二月廿九日

更換姓名啓事

啓者李湘鈿 LEE SHEUNG TIN 曾名譚湘鈿 TAM SHEUNG-TIN 工人住香港西灣河成安村九號D座茲特恐此通告由一九六七年十二月廿八日起廢棄及取銷採用譚湘鈿 TAM SHEUNG TIN 名字現已更換姓名為李湘鈿 LEE SHEUNG TIN 手續已於一九六七年十二月廿八日立契辦妥並經登記此佈。

李湘鈿 LEE SHEUNG TIN 曾稱譚湘鈿 TAM SHEUNG-TIN

一九六七年十二月廿九日

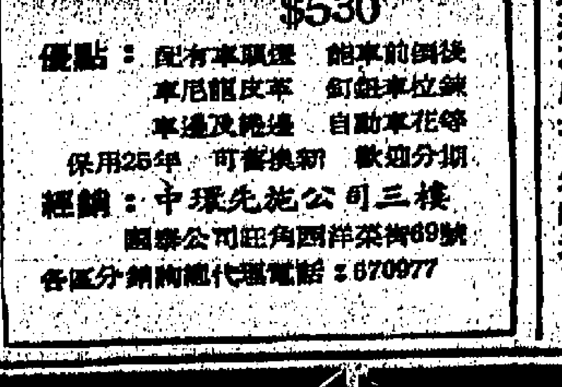
代表律師關祖堯律師事務所啓

離職啓事

本公司職員陳永權君已於本年十二月一日離職，嗣後陳君在外一切行為概與本公司無涉，特此登報聲明。

一九六七年十二月廿九日

九龍官塘利華製衣織染廠有限公司啓


$530

優點：配有車頭燈 能車前倒後 車尼龍皮革 釘鈕車拉鍊 車邊及繞邊 自動車花等

保用25年 可舊換新 歡迎分期

經銷：中環先施公司三樓 國華公司旺角西洋菜街69號

各區分銷商總代理電話：670977

海事處佈告 一九六七年第五十九號

為「新年假期」事

一九六八年一月一日星期一業已宣佈為公衆假期。本處將於該日休息。

署理海事處處長 符禮澤

海員通告 一九六七年第五十九號

為香港領海西面入口復置有燈浮筒事

日期：一九六七年十二月廿三日

位置：北緯廿二度十九分廿二秒 東經一一四度六分十六秒

地區：中央航道西面港口界限

詳情：紅白格子之有燈浮筒業已置回上述位置

備註：海員通告一九六七年第五十七號（T）就此撤消。

有關海圖：三三八零、一四六六、九三八

主管機關：香港海事處

署理海事處處長 符禮澤

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）二年制：高級會計科：商業簿記、商業數學、珠算、稅務、商業文件、會計學、銀行會計及實務、成本會計、出口實務、統計學、審計實務。

（乙）選修制以上列各科次選修。（丙）英文部：初、中級簿記（參加LCC試考試）。

詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。

開課日期：一月二日（一月份增設下午及夜校全科班）。

校址：旺角通菜街1R—1N。電話：八四四九一一

香港九龍地方法院民事案一九六七年第……號

關於田土廳登記土地新九龍內地段第一九七七號九龍……街門牌第三十八號 及 關於地產買賣（淪陷期間）法例第二五六章第四條第一款及第六條第二款事

黃房氏 對 余惠珍

啓者余惠珍已由黃房氏呈稱黃房氏曾於一九四四年九月五日簽署日文契約將上開業權出賣與余惠珍，現申請香港九龍地方法院下令將該契約宣告無效……香港九龍地方法院由法官一位審理定期於一九六八年一月廿三日上午十時……

具呈人余惠珍代表律師林文傑律師事務所啓

一九六七年十二月廿七日

百吉奶麵製品公司 鄭重聲明 買百吉鷄湯麵請認明商標

本廠精製鷄湯麵……註冊商標……以圖魚目混珠……請認明百吉註冊商標，方無誤購之弊。

百吉奶麵製品公司謹啓 油蔴地彌敦道三五一號 電話：K八四四四五五號

[redacted]

你的新年假期會因此而多姿多采

第十期的純文學月刊由宋淇（林以亮）、余光中、王敬義、鍾玲、夏菁、……等執筆。特約撰稿人畫像同時刊出。

厚二百四十頁，現已出版，請即購閱。

中華汽車有限公司 派股息通告

啓者本公司將於十二月廿九日（星期五）起開派一九六七年……股息……諸股東……

中華汽車有限公司謹啓

一九六七年十二月廿八日

立信會計專科日夜校招生

（一）中文部：商業簿記……成本會計等科。

（二）英文部：英文簿記、英文會計……

（三）開課：元月二日

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七三七四六四

九龍立信會計專科日夜校招生

（一）一年制會計訓練班……

（二）二年制會計專科班……

開課日期：一月二日……

校址：旺角通菜街……

謝

先夫涂波印川王公府君之喪於昨廿八號在元朗出殯……蒙 親友賜唁……謹此鳴謝

未亡人王張英 泣叩

聞

家主……少爺之 令尊 幼主……孫小姐之 令祖 父周公景疇字瀚純老爺於一九六七年十二月廿三日下午……

周錦權堂家人叩報

北越與越共揚言支持柬埔寨抗美

美重申尊重柬領土與中立立場

【河內廿七日法新社電】北越和「越南南方民族解放陣綫」，今天宣布他們對柬埔寨的支持，以對抗美國和南越所提出運用「追入柬埔寨境內權利」和對鎖塞諾港口的各項情勢。一項其日期為十二月廿一日，但今天方在此間發表的「民族解放陣綫中央委員會」的一項聲明說：「各項詭計，現在陳據再出來，俾辯明該項所假定的「追擊權利」──那項權利事實上不過是一項藉口，俾侵犯柬埔寨的領土，譴責一個中立國家的主權和破壞其邊界。」該項聲明又說：並嚴重譴責「美帝對侵犯柬埔寨獨立與領土完整的邪惡企圖」，並重申「該民族解放陣綫及其武裝部隊，將站在柬埔寨弟兄們的一邊，俾聯合他們的部隊以擊敗美帝設法把戰爭擴大到柬埔寨的話」。

【華盛頓廿七日法新社電】今晚此間透露，美國向柬埔寨申明該國對柬埔寨的中立立場、主權、獨立及領土完整，予以尊重。該項保証是在十二月四日致金邊的一項照會中申明。該照會今天在此間公佈。照會對柬埔寨領袖說：美國對於越共及北越軍使用柬埔寨邊境之迫切問題，十分關注。照會中再度強調美國希望與該國合作，使用任何合理之方法解決該項問題。又說：美國部隊對柬埔寨領土沒有敵對之意圖，對於柬埔寨領土之事件，發生的基本原因是越共及北越軍在邊境區活動，這些部隊之使用柬埔寨領土，破壞柬埔寨的中立立場。

美製成一種電子儀器 可使心臟病者恢復正常體力

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美國醫家心臟學會星期三日稱，現已成功地試驗一具電子儀器。該儀器可一按鈕即能使心臟病人恢復正常的體力活動。

該學會為政府八個衛生學會之一。據稱，該儀器之設計，係作為激烈心臟病發用，此種病通常迫使病人，要有靜止的生活。

該學會稱，該儀器已被用以試驗一名五十四歲的醫術家及一名五十一歲迫得放棄工作的樂物館貨員，均能使其本有正常生活。

該儀器含有小拍電機，除該儀外，病人一感心臟病發，或他從事於需要精力活動前，即按動電鈕。其拍電機即利用電子脈動，刺激動脈竇神經，以減少血壓及血管緊張，因而減少心臟的工作，及氧氣的需要。

該兩人均先經藥物治，然後裝上此新儀器。兩人均謂，他們現均不須服藥。其唯一的副作用是頸部有微痛之感，在刺激器發動時，使其脫話，頗有困難。

該兩人之工作，比未裝此儀器前，時間延長了十五倍。

匈共書記柯穆斯奉稱 中蘇共政治歧見短期內不能解決

【布達佩斯廿七日法新社電】匈牙利共黨的一位高級人士今天在一份於這裏發表的文章中說：中、蘇共的仇恐，不能在最近的將來中解決之事，並不是共黨運動滋擾的理由。

匈共中央委員會書記柯穆斯奉說：該項仇恐，是一項「思想意識與政治上的歧見，那使中共脫離大多數的兄弟黨。顯然的，這項構成團結的重大障礙的歧見，不能在最近的將來中消除。但是，這並不表示我們應無所事事，而消極地等待恢復完全團結的那一天的到來」。

柯氏是在評論定於二月間，在這裏舉行的十八個共黨代表會議。該次會議將是蘇聯籌劃已久的世界共黨大會的序幕。

赴河內探和 教廷派代表 美尚無所悉

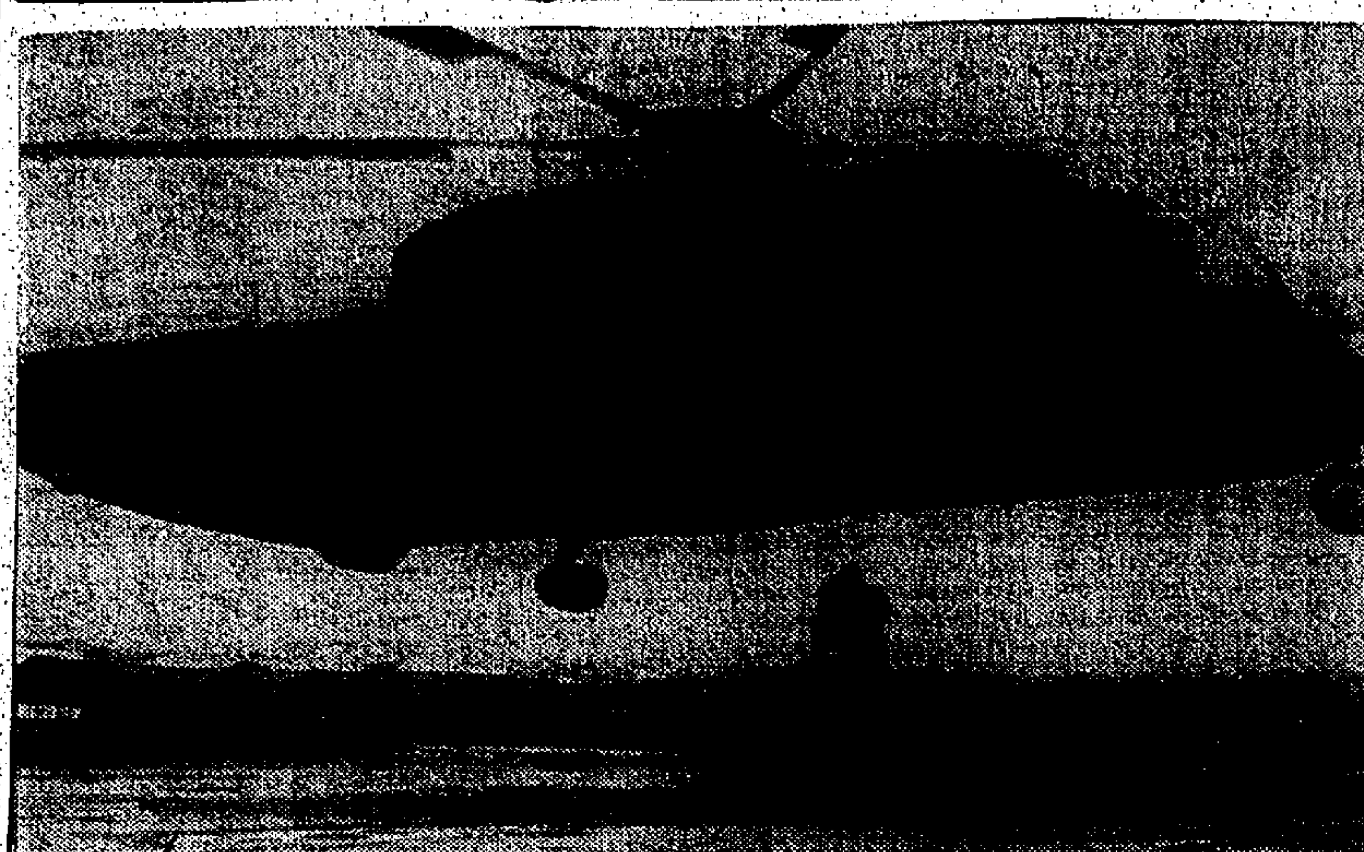
【德克薩斯州聖安東尼城廿七日路透社電】白宮發言人今天說：他對於羅馬所傳梵蒂岡將於日間派遣一個代表團前往河內，俾試探胡志明關於結束越戰展望的一項消息，並無若何情報。

那項消息，是詹森總統與羅馬教皇保祿上星期六在梵蒂岡舉行會談之後所傳出的。

詹森總統當時曾要求教皇派遣一個代表前往南越，俾調查被拘留在該地的共產俘虜所受到的待遇。同時，他對於美國俘虜在北越所受到的待遇亦表示關切。

印尼一譯學者認為 澳揆何爾特係被人謀殺

【耶加達廿八日美聯社電】印尼一位最著名之譯學者星期四說：澳洲總理何爾特為兩人所謀殺而非溺斃。這位譯學者是紐沙尼在接見一位學生報紙記者時說：這是根據他調查的結果。



直升機運輸建築工事材料　最近，美國海軍陸戰隊的陸戰隊員在南越北部東河地區地面把一架担任運輸的武裝直升機下的吊鈎鈎住一大綑木料的綁繩，援送在南北越間非軍事地區南界一帶築有工事的地方，用以構築地堡。在圖中直升機近機頭的門上，有一名海軍陸戰隊員在控制一架機關槍，提防出現意外事故。（合衆國際社無綫電傳真）

在南越及柬國碰壁 美鳳凰號遊艇駛返香港途中

【費城廿七日路透社電】美國教友派遊艇「鳳凰」號的一名船員今日說：「鳳凰」號擬把醫藥運給越戰受難者的努力，先後在南越和柬埔寨被拒之後，現時正返回香港的途中。

該船員名勒基，由南亞乘機回來，他在記者招待會席上說：贊助這個計劃的教友派行動組，將會試圖安排把這些醫藥，用商船運往南越。

「鳳凰」號於十一月十四日，由香港啓程前往南越，擬把一批醫藥品運給南越紅十字會和南越的佛教院。

這些和平分子把這種行動，作為對越戰的抗議，及幫助越戰的受難者。

當這艘遊艇在峴港被拒卸貨之後，便駛往柬埔寨的磅遜港，擬把該批藥品送給北越紅十字會和越共組織。

據勒基說：「鳳凰」號於十二月十一日抵達該港，但卻再度被柬埔寨政府禁止卸貨。

贊助該計劃的組織，把在柬埔寨被拒登岸一事，歸咎於金邊政府可能以准許美軍越境「窮追」共軍，來把越戰擴大到柬埔寨的傳說。

他說：「柬埔寨政府因為覺得身受被拖入越戰漩渦的威脅，而拒絕讓我們卸貨。」

「鳳凰」號現正返回香港，船上有五名船員包括四名美國人和一名英國人，已乘機回國，另一名日本婦人亦已返回東京。

總統提名楊亮功任考試院副院長

【台北廿八日中央社電】蔣總統提名考試委員楊亮功為考試院副院長候選人，咨請監察院同意的公文已經送達監察院。

依照監察院行使同意權的規定，將由全院委員會審查被提名人選的資歷，然後以無記名投票方式決定。

韓國會閃電通過明年國家預算案

在反對黨阻撓下 議員會上度引起全武行

【漢城廿八日中央社專電】韓國執政的民主共和黨今天清晨，在國會全體會議中，對於在野黨新民主黨議員之間引起爭執的一九六八年的國家預算案，採取閃電的行動。民主共和黨是在國會副議長張炯淳主上台席宣佈免除質詢和辯論，而進行通過國家預算案的數分鐘之內，對此二千二百億圓的國家預算案採取此項行動。那是在今晨一時零五分，當時副議長在臨時會議中宣佈，國家預算案業經通過。在野黨議員佔據議長席週圍的桌椅，以阻召開國會全體會議，已經將近有十天之久。

【漢城廿八日美聯社電】星期四早晨，數十名反對黨立法議員在國會中，因對一九六八年預算案不滿，實行搗亂，一名反對黨議員昏倒，若干張椅子被毀壞。

朴正熙總統之執政黨──民主共和黨，以閃電式的手法，在兩分鐘之內，使引起爭論的二千二百一十五億元（合八億二千萬美元）預算案，獲得通過。

【漢城廿八日路透社電】正當執政的南韓民主共和黨今天把引起爭論的一九六八年預算案提交國民議會謀求迅速通過的時候，議會中演出全武行，大打出手。

民主共和黨人與主要的反對黨「新民主黨」黨員，互相糾纏，反對黨員奪取了副議長張容松（譯音）的木槌和擴音器。

借打鬥開始時，副議長正要主持一項預算案辯論。他撿來了議會議事程序，迅速宣佈該法案經已獲得通過，這時憤怒的議員們正猝來猝往。

那些支持政府的國會議員，在一百七十五個議席中擁有一百一十四席。他們迅速制服該個擁有四十五名議員的新民主黨。該黨經已發動一項歷時十天的國會靜坐運動，以圖阻止該項預算案的通過。

民主共和黨於該擬達二千二百一十四億八千二百萬韓圓（約八億一千六百萬美元）的預算案在一個委員會議中（新民主黨議員抵制該委員會議）通過後，即提交國會迅速完成立法程序，該預算案比本屆財政年度的預算，增加百分之卅五。

玫瑰皇后主持「足球預測」　美國南加州大學足球隊的教練麥凱（左）和印第安那州立大學的足球教練帕沙（右），於本月廿六日在加州帕沙第納市就美國本屆玫瑰杯校際足球賽的結果，對當選「玫瑰皇后」的琳達史特洛瑟預作推測。琳達史特洛瑟則在夾口盈盈地靜聽。麥、帕兩人所作的預測是怎樣的，祇有琳達史特洛瑟一人知道。（美聯社無綫電傳真）

以約在邊界昨再起衝突

【特拉維夫廿七日法新社電】軍事發言人宣佈：以色列和約但部隊，今天越過約但河互相開火一小時。

那個發言人說：射擊是在正午時份開始的，其時約但陸軍在東岸的陣地，曾在特拉菸維的貝山谷居留地附近，向一隊以色列邊界巡邏隊，用輕武器開火射擊。以色列還擊。該發言人並說，以色列並無若何傷亡。

詹森簽署借艦法案

【德克薩斯州聖安東尼市廿八日合衆國際社電】美國總統詹森於星期三日簽署了一項新法案，批准美國政府把二十五艘戰艦借給十個國家，包括把一艘驅逐艦借給南韓。

新的法案並且批准政府再借兩艘驅逐艦給[illegible]和借一艘驅逐艦給中華民國，新的借用期限長達五年。

假使沒有這項法案的話，現時借給十個國家的二十五艘戰艦，其借用期限，將於一九六八年告滿。

美教會理事會主席 被指與刺甘迺迪案有關 布拉德萊被警拘捕

【加州．洛杉磯廿七日法新社電】洛杉磯警察，今天扣留布拉德萊，布氏被新奧里良城檢察官蓋理遜指為，跟甘迺迪總統暗殺案有關。布拉德萊是美國教會理事會主席，那是一個新教徒的極右組織。布氏將於今天較後在法庭出現，他曾經說明他對於甘氏暗殺案並無所知，他並不明白蓋理遜需要將其引渡回路易西安納州的理由。

蘇指美機艦在地中海騷擾一艘蘇聯供應船

【莫斯科廿七日路透社電】一家蘇聯報紙今日指責美國第六艦隊的艦艇與美機，於九月間的作危險性騷擾地中海的一艘蘇聯供應船隻。

蘇聯武裝部隊的紅星報記者，在撰述他於九月下旬在一艘蘇聯船隻加芝夫號逗留的一段期間的一篇文章，作上項指責。

該記者說，有一天，在突尼西亞外的荷英美灣中，一艘美國驅逐艦駛維斯號任意迫近我們的運輸船隻加芝夫號，同時美國第六艦隊的飛機亦經常在我們船隻上空飛行，他補充說，美機的機翼幾乎觸及加芝夫號的桅杆。

澳洲製芝士業 英鎊貶值以後受到重大損失

【布利斯班（澳洲）廿八日路透社電】據一份官方的調查報告，由於英鎊貶值，昆士蘭四千個廉價的乳酪（俗稱「芝士」）農場，可能停止乳酪生產。從事這項調查的基本工業部門之發言人今日說：牛油輸出受到英鎊貶值的最大打擊。英國市場對於昆士蘭牛油的最近打擊，使這些廉價的乳酪農場之地位極為嚴重。除非澳洲政府予以財政協助，否則它們必定歇業並改作牧場和小農場。

這發言人說：一個廉價的乳酪農場就是一個擁有約二十五頭母牛來出產牛奶的農場，但其全部入息並不完全依賴乳酪方面的。

台省計劃蔬菜增產 使能充份外銷香港

【台北廿八日中央社電】中國農村復興聯合委員會主任委員沈宗瀚，今天在立法院說，農復會將于明年起，協助有關機關擬訂蔬菜長期產銷計劃，在經濟及技術上予以充分支援，使台灣的蔬菜能充分供應內銷，並外銷香港。

他說：農復會今年為擴大夏季蔬菜栽培，推廣的面積達一千一百四十公頃，由于今年的示範推廣效果良好，明年並將舉辦台灣全省性的示範推廣。

華盛頓郵報 老毛有生之年 仍不放棄執政

【華盛頓廿八日合衆國際社電】「華盛頓郵報」昨天說：毛澤東的政治處境，可較他在七十四歲上個人健康更佳。該報在評論毛澤東的七十四歲生日的社論中說：「他似乎有血栓症或類似的病症，在公共場合露面時有一名護士隨侍。訪問者發現他有時清醒，有時不是那樣。但預料他有生之年，將繼續執政。他的生日，是以中共的第七次核爆來慶祝的。在他逝去之後，世界將必須面對一個現代的中國（共）。」

希臘國王今年底不可能返國復位

【雅典廿八日法新社電】內政部昨晚宣佈：政府委任之攝政寮遜基斯將於一月一日在此間接見外交人員。這顯示希臘軍事執政團不以為康士坦丁王回國之期接近。

一月一日之傳統性新年盛會秩序表中，並未提及國王。在該新年聚會中，外交團體、外交人員及軍事當局人員通常向攝政求元首為他們作新年的祝福。

此間觀察家說：另一顯示國王不會馬上返回此間的跡象是：星期三晨已經公佈攝政者的親屬名單。

王后懷孕健康有進展

【羅馬廿七日法新社電】希臘王后安瑪麗之婦科醫生今天在此間說：王后健康情況，有所改進，她正在懷孕第三個孩子。

昨晚，婦科醫生波考提法里斯教授發表聲明說：王后因可能流產之危險而接受治療，她的健康沒有改進，如她將被送到一間療養院去。此間盛傳，國王與王后正準備離開希臘大使館。又傳：他們將遷往羅馬以北約十九哩的奧[illegible]一所華麗別墅去。

家中有一少猶如有一寶

兒童應變機智勝成人

專家相信，此中原因，可能是小孩對危險的認識較淺，較具幻想，所受英勇故事的影響亦較深。

英榮

當童子軍小狼隊隊員史維爾君見濃煙由他家裡的客廳冒出來時，他立即跑出來求救，那並不是一項不平常的反應，即使對一個九歲大的孩子來說，但奇怪的是，甚至對於一個成年人也是，史維爾能如此保持鎮靜和思考力。

他知道一定要通知在樓下的父母，因此他走出來的時候，就對他們大聲叫喊。

他走出屋外向那家報警時，他把後面的每一度門關閉。史維爾在喚醒那人後，就走回家裡，走回家裡帮助他的父母把殘廢的祖父，從他們在貝克耶溫莎鎮那間屋子的火窟裡救出來。史維爾因為他的勇敢獲獎童子軍獎章，但是，使消防人員得到深刻的印象的，就是他那種迅速而明敏的思考力。

一個消防局官員說：他順手把門戶關閉的行動，顯示他有處事沉着，可能阻止了「一場遠為慘烈的大火」。如果那些門戶洞開，那些通風的氣流，會使到火焰在屋內飛騰。史維爾立即明白一切，因此他就馬上採取行動。

他是那些思考敏捷，行動迅速的孩子之一。那些孩子，常常在緊急時期，表現出鎮靜和沉着。

這些幼童時常頭腦清醒的機智表現，報紙上有記載。例如，十二歲的童子軍大衛活特，一天，在英國杜[illegible]哈姆城家裏的閣樓，和他的哥哥比利玩捉迷藏。在搜索了十五分鐘後，他發現十四歲的比利，躲藏在一個皮箱裏面，皮箱經已自動關閉。

大衛就走去和消防隊[illegible]些迅速思考的功夫，消防員後來認為是他救了比利的生命。他找到了一個鑽孔機，在那個箱蓋鑽了一些小孔，因此比利在消防人員到來之前，得到一些新鮮的空氣。

當一種突然故事緊急發生時候，許多成年人都不知道怎樣做好。也許在他們躊躇不決的時候，最壞的事情，已經產生。有些時候，他們很驚惶或慌張，因此，甚至不會做那些顯淺的事情。

但孩子們，卻不是那樣。他們反應得很快，是不是因為他們沒有雜亂心理，沒有過多問題，而且滿懷憂慮呢？

倫敦著名的教育心理學家馬利亞博士，認為：「孩子會立即對情況起反應。他可能沒有怎樣解決一項問題，而沒有一個成年人對於那種情況是怎樣危險的知識。一個孩子，也較有可能陷入一種幻想，那可能是一種幫助。他可能閱讀過關於消防員的故事，和擔任一個消防員的角色。孩子們對於他們所閱讀的東西，會受到很大的影響的。」

閱讀關於偵探的故事，曾經帮助在倫敦查林十字街居住一個十四歲的男孩子，查出搶劫他們所居住那座樓宇下面古董店的歹徒。那孩子名叫羅拔雅爾穆，那天聽見一些聲響，便從窗口外望，就解決了這宗搶劫的案件。

他看見一個穿着軍衣的男子，帶着水桶和一塊布，由一把梯子爬到上面。可是，羅拔注意那個抹窗的工人似乎並不留心他們的工作。那人不停的望住下面那條道路，並且和街上一些人喃喃地說話。

其中一個人也是穿着軍衣的，好像打掃行人道的樣子。另有兩個人則由那間古董店把貨物搬上貨車。

羅拔很快就把那個情況作出一些估計，那個抹窗的人和那個掃街的人，是擔任把風的，那間古董舖正在被人行劫呢。

羅拔把那架貨車的號碼記下來，並打電話通知警察。他後來得到五鎊賞金，因為他帮助起回價值三千八鎊的被竊財物。

當布列頓城的波爾太太，替她那八個月大嬰孩脫衣洗澡之際，[illegible]一個電爐，十三歲大的霍黛立即由厨房走出來，撲熄波爾太太着了火的衣服，把那個嬰孩抱走，並[illegible]的火焰。

哈佛那一個年十一歲的[illegible]科隆拔，聽見他的祖母大聲呼叫，和他發現她所穿的衣服着火時，也表現出同樣的鎮靜和機智。

使一個孩子在一次危機中有堅定的和決定的採取行動，是不是有着心理的因素呢？據心理學家馬利亞說：「對於這件事情，沒有多大的確証。但是，我認為一個聰敏的孩子，是由[illegible]起來，因而迅速採取行動。」

洛歐飛機廠為美陸軍發展建造的最新型「捷恩」式直升戰鬥機。此機最高時速達二百五十哩，其火力比目前任何直升機更為犀利。

換心手術首次實施

班納特獲名師印証

早年赴明尼蘇達大學，從遊於名醫溫根斯天，比俄人更早的完成移植狗頭手術。

迄目前止，醫生們想到可用三種東西來代替一個不可補救的心臟：一個動物的心臟，另一個人的心臟，一個人造心臟。獸心祇被使用過一次。在密士失必大學的醫學中心，哈地曾經三次有一個因腦部受傷而垂死的人，可以捐出心臟，但他沒有要接受移植的人。曾經有過兩次，他有要接受移植的病人，卻沒有可以捐出心臟的人。一個等待接受心臟移植的病人，他於遭受心臟病發擊後似乎垂死了，卻復元了而返家去，使醫生們驚訝不已。至於另一個垂死的心臟病人，哈地醫生給他移植一個猩猩的心臟。這猩猩的心臟太小，移植後兩小時便失靈。沒有其他的獸心曾被認真的考慮移植於人，雖然英文時有過「獅心」的名詞，甚至獅猩的心也不多見。

因為獸類似乎沒有甚麼用處，外科醫生們被迫再向人類找尋。史丹福大學的沈威醫生，多年來對狗實施實驗的手術，可能有所貢獻。一個問題是：心臟神經的接駁怎樣呢，既然這些不能夠在移植手術中直接。沈威的答案是：那不成問題。像一切自然的東西，心臟都有自然的保障。它有一個內在的、獨立的、電動的「發動機」以發動它的脈搏。這機器加速以應付外間神經刺激，以應付身體因而增加的血液和氧氣的需求。但甚至沒有外在神經的刺激，由於荷爾蒙的活動，它對刺激作同樣的反應。

沈威醫生並介紹一種改良的心臟移植技術，即去週班納特醫生和簡特洛維吾所使用的。在獸類外科手術中，一向都切除整個心臟。這即是說，切除了後再接駁那兩條大動脈而且要接駁那兩條把血輸返心臟的大靜脈，以及四條從肺部輸返心臟的靜脈。留下這六條所在的上心房的若干部份，沈威節省了許多精細的工作，手術的時間縮減一半。

沈威和李里希，像許多今日的最著名的外科醫生和外科教授，從明尼蘇達大學的溫根斯天醫生（最近退休，六十八歲），吸收了許多他們所知道的技術和探險精神。班納特也是如此，他於一九五三──一九五五年在明尼蘇達[illegible]。班納特，一位荷蘭新教牧師的兒子，幼年已想做醫生。他的父親，每月入息五十八美元，他卻供他的四個兒子中的三個升讀大學。

溫根斯天，被稱為人的推動者，不須指斷班納特。他記得，班納特曾經替四十九隻狗施手術，以研究腸的不正常而不成功。溫根斯天說：「第五十次，他成功了，那是他的不屈不撓的典型。」

在手術室外，當年一如今日，班納特是緊張的，呼吸別人的香煙。在手術室裏，班納特權力極大。他自己，少說話，多學習，作為駐院外科醫生，他於三年內完成他的工作和經驗，多數人要四、五年的時間，於他在明尼蘇達獲得的醫科學位外，增加了理科碩士及外科博士的學位。

回國後，班納特醫生繼續移植的研究，並擔任心臟外科手術和照顧一個家庭及有兩個孩子。其中一個滑水冠軍，十七歲的狄特里（當他腰部受傷入醫院）──被俄國人移植狗頭，他說：「那不算得甚麼。」他自己做過兩次那樣的手術，替狗施手術的情形拍下照片。他到莫斯科去求教他能否從俄人學習甚麼東西的時候，携帶了這些電影而去。（四）

國際剪影

靈魂活現故事

一九五七年九月間一個下午，露莎獨自坐在她在倫敦的家中，她想要寫信給一位朋友，她說：忽然，她手中的鋼筆竟隨給自行寫字了，它寫道：「愛妳的哥頓」。

哥頓是露莎的已去世的未婚夫，十五個月前，他準備從加拿大趕返英國與露莎結婚，但他在啓程前逝世了。

這種鋼筆自行寫字的事情，使露莎大為吃驚。她曾有四天不敢執筆。但後來她再度執筆時，它又像以前那樣地不由人控制自行書寫。

曾有一位專家，研究過這種神秘的書寫，並與哥頓生前的書信對照。[illegible]

結果，他認為兩者的筆跡是一樣的。更奇怪的是紙張放在紙上，而將手作握筆的姿勢後，那枝鋼筆就會自行在紙上寫字了。

丹森太太是一位卅二歲的主婦，有了三個孩子。一九五五年十一月間的一個冬夜，她與丈夫和兩位婦女朋友，坐在[illegible]家中，坐在火爐邊一張咖啡桌旁。桌子上放着一個反轉過來的玻璃杯，周圍放着廿六塊寫着英文字母的厚紙皮。

[illegible]

科學新發明

佐安

英國公司已經完佈拉和備類預先製造的方法：[illegible]

（續完）

職員墮愛河 東主受損失

一間倫敦的大公司人事部職員說，他們預算百分之五十至百分之六十的女職員是因[illegible]

[illegible]

球星成名多賴慈母

兄弟二人能首次同時獲選為英國國家隊代表，也是一位慈母的傑作。

一位足球明星是怎樣產生的呢？不是首先發現他的找尋天才者，亦不是訓練他參加各項錦標決賽的教練，而通常是他的母親。

如果最初沒有母親的鼓勵，許多足球明星就不能出賽了。通常第一雙足球鞋，是母親買的；她替兒子洗乾淨染滿泥的球衣和球襪；又會參觀兒子在學校的比賽，為他「打氣」。

如果兒子的技術好，她會阻止他自大。母親不希望兒子在球場出力，而獲得別人稱讚。當她聽到別人稱讚她的兒子，她祇給予兒子們最熱情的獎勵，就是一句「這才是我的兒子」。

最近就有一位足球明星的母親，正如上述所說的那般偉大。她就是英國諾森伯蘭郡阿盛頓鎮的查爾敦太太。她現年已五十七歲。她的父親是著名的諾森伯蘭足球家族米爾賓，現在她的兩個兒子積奇（卅一歲）和波比（廿九歲），在英國獲取世界盃的比賽中，擔當重要角色。

這兩位著名的足球明星兄弟，為查爾敦太太帶來特別的問題──一個每一位母親都了解的問題。

波比將來較似足球明星，常在礦場工作的時候，查爾敦太太就通常帶波比到當地的公園，教他踢足球。波比獲母親的信心，在學校比賽往往獲勝，後來加入曼徹斯特聯隊出賽。

當曼聯讚波比的精彩演出時，有人提議波比的哥哥積奇，亦可加入里茲聯隊踢球隊。但是積奇缺乏急做波比的後衛，他一點不計較，但母親卻計較。

查爾敦太太於是鼓勵積奇，提醒他們：她對兩個兒子，都是平等看待的。

此查爾敦太太加倍鼓勵積奇練習球技。果然在一九六五年，積奇與波比一齊加入了英國隊，[illegible]

然後，一九五八年慕尼黑飛機失事，許多英國足球好手不幸喪生；波比則大難不死。[illegible]

波比已是一位著名球星，因[illegible]

[illegible]

在慈雲山新區截刼路人時
羣飛冒警巧遇眞警探
一中槍三被捕三漏網
傷者曾與警探糾纏並企圖奪槍

【本報訊】九龍慈雲山新區，昨午槍聲卜卜，一隊特別巡邏的警探，追捕一羣正在截刼路人的飛仔。一飛仔中槍受傷被捕，另兩飛仔被擒獲，此外，有三名飛仔突圍逃去，警方現仍偵騎四出，嚴緝此三名漏網之魚。

一名姓姚的廿五歲燒焊工人，昨天下午五時十分，放工後行經慈雲山新區廿六座公廁附近，突有六名年齡均在廿歲至廿五歲之間的飛型男子竄出，將他包圍，這批男子向姚聲稱是警方探員，向之搜身，姚曾向他們要求出示証件，一男子說他「唔識死」，即從身上取出一具類似警方所用的白鋼手銬，將姚雙手銬着，六飛仔隨即包圍姚在中央，拳打脚踢。姚雙手被銬，無法反抗，厲聲高呼救命。

在此時間，有四名中年男子聞訊馳至查究，原來此四人是正式警員，其中一是幫辦警目，率領其他三警改穿民裝負責特別巡邏，六飛仔未知「假鬼撞正眞神」，拒絕回答四人的查詢，且惡言反噬，仍然冒認是警探，大拋「浪頭」不已。

四名眞正警員至是即表明身份，向六飛仔警誡，其中三名飛仔即轉身奪路飛遁，卒被逃去，兩名飛仔發脚被逮，被三名警員追及包圍拘捕，一名飛仔曾向七座方面發足狂奔，一警員啣尾窮追，在追及時，該飛仔反身與警糾纏拒捕，爭搶中將警員擊毀數拳，再度狂奔，警員鳴槍警告停止無效，再放槍擊中該飛仔臀部，將之擒獲。

警目經電囘警署報告，黃大仙警署警司余道明，偵緝主任陳約基等親率大批警員馳至現場，會同四散展開搜索，但其餘三飛仔已逃之夭夭，不見影踪。

警方將受傷飛仔送赴醫院治理，餘兩飛仔帶返警署詳細訊究。由於此等飛仔懷疑與日前一宗假冒警員勒索市民事件有關，警方極爲重視，已嚴飭所屬加緊偵查其餘三名漏網飛仔歸案。

被槍傷的男子名陳×，十八歲，報住深水埗大南街某號八樓，目下仍在醫院留醫中。

政府新聞處昨下午六時五十六分消息：一名警目及三名警員，昨下午五時十五分許，在慈雲山新區巡邏時，遇見五名華籍男子，在該區第廿六座公廁外，以手銬鎖着一名男子。他們立刻拘捕其中兩名男子，餘下三名趁機逃走，但一名警員立即追趕，在第十七座門外拘獲三名逃走者之一。

該男子隨即與該名警員發生糾纏，並企圖搶奪該警員的配槍，但其右臀却被該警員打中一槍，現已被送往伊利沙伯醫院治療。據該院發言人表示：其傷勢並無大碍。警方對此事正在調查中。

四飛在獅子山夥刼遊客
有案底兩人先判監
餘兩人均押候宣判

【本報訊】沙田獅子山爲旅行勝地，但每有不肖之徒過强刼掠，警方對於該處治安素極注意。本月廿四日爲聖誕假期，警方知必有大批男女前往獅子山旅遊，乃由駐沙田警署探目陳陽文、探員張樹彬、姚行齋及劉明帶同警犬登山巡邏，以防宵小竊發。果然發現四名飛型男子露械强刼假扮成男女工友，當得手後逃遁之際，即被警探一網打盡。本月廿七日解到粉嶺法庭受審，法官鄒尼爾聽取各方面供後，將案押候至昨日，然後宣判。昨日法官將四被告提堂後，判第二被告陳達踊入獄十二個月，第四被告胡國基則入獄二十個月，因第二及第四被告均犯有刼掠案底，至於第一被告譚德及第三被告洪凌，均再押候七天，如感化院拒絕收容，則將判入獄。

法官鄒尼爾於判案時謂：被告等爲患遊客，罪無可恕，同時被告人質，又將三名少女作爲人質，挾持之，以防追趕，此種行爲，値屬罪大惡極，非嚴辦不可。至于警員陳陽文、張樹彬、姚行齋及劉明等，及時將各被告拘捕，值得嘉許。第四與第二被告因有案底，故即判入獄，第一及第三兩被告姑念其年輕及無犯罪紀錄，故押候七天，然後宣判，如感化院拒絕收容，亦將判入獄。

窩打老道悍匪行兇
兩賊斬傷老婦
掠去約六百元

【本報訊】兩名刼匪於昨晨四時許，進入九龍窩打老道八十一號二樓，搶去紅封包及現款等，共值約六百元。傷者老婦名梁四荷，六十歲，其子爲衞生督察，母子兩人同住上址中間房，頭房同尾房還有住客，當晚她的兒子公幹未歸，家中僅餘梁氏一人，至凌晨四時許，老婦被驚醒，瞥見兩名面目陌生的中年漢站於床前，其一身穿灰色衫褲，手持一柄鋒利菜刀，兩人均戴有手套，兇神惡煞，老婦嚇得不敢聲張，兩賊旋翻房中抽屜搜掠，將老婦梁氏準備在新年用的紅色封包，連同藏於手袋中二百二十元現款，共約六百餘元，盡行攫去，梁氏不甘損失，起床反抗，驚呼，兩賊恐事敗，匆匆離去，從賊後的後窗爬回梯間，婦負傷後，痛極狂呼，兩賊以菜刀斬傷右手臂，瞬即失踪。同居被驚醒出視，賊踪已杳，後發現婦已受傷，即電報警召救傷車到場，將她送往醫院救治。同時，山警方人員到來，追查兩賊來龍去脈，在後窗處發現有被撬毀痕跡，懷疑兩賊是由該處入屋。

外國記者聯誼會
曾恩波當選會長
該會成立以來中國人首次膺選

【中央社】香港外國記者聯誼會，昨日下午在該會會所舉行年會，同時改選新屆職員。結果選出中央通訊社香港分社主任曾恩波爲會長，這是該會成立以來，中國人首次當選會長。

該會新屆職員名單如下：會長：曾恩波（中央社香港分社）；第一副會長：波菲（美國廣播公司）；第二副會長：提士度（英籍律師）；董事：愛華特（美聯社）；湯姆士（路透社）；米勒（特約記者）；戴維斯（法新社）；史迪威（紐約時報）；戴維斯（遠東經濟評論）；吉利（華爾街日報）；衞保勒（德臣西報）；雅典少校（美空軍）；韓森（保路華鐘錶代理）；庾根（香港警察局）。

該會在一九六八年新董事會中並選出韓蘇爲董事會秘書，庾根爲名譽司庫。

在觀塘放炸彈
男子押候續訊

【本報訊】本年十月間，觀塘牛頭角道一家恤衫廠附近，有青年男女多人破曉出動，警車巡邏經過，發現眞假炸彈多枚，將其中一名青年男子拘獲，帶返警署落案，昨解至九龍地方法院，哥利亞法官審訊，檢控兩項罪名，被告否認控罪。在檢察官簡述案情之後，由一名警員出庭作証，供述拘獲被告之經過，昨訊未畢，押候今日續訊。

被告男子甘少源，十八歲，被控兩罪：㈠十月十九日，在九龍地區藏有兩個眞炸彈；㈡同時同地，藏有三個假炸彈。

中巴目前行車狀況
達原日百分九十二
顏成坤報告謂因開支增加及英鎊貶值
業務較前困難有待全體職工共濟時艱

【本報訊】中華汽車有限公司董事長顏成坤昨在該公司年會中指出：雖然去年度雨災及今年的五月騷動使該公司有所損失，但仍然盈利三百三十八萬，盈利比率約百分之十，每股派息一元。

他說：該公司是年度車輛總數已增至四百九十輛，乘客容量增加百分之十二點九，目前行車狀態，已回復至原日的百分之九十二點五以上。

顏氏在年會致詞要點如下：

本年五月，突因新蒲崗暴動，九龍區連續施行宵禁數晚，市民出外返家，影響所及，港區營業，亦受打擊。六月中旬，港區罷工實施宵禁，交通秩序尤爲混亂。此[illegible]九全面罷工開始，本公司因盡力維持公共交通之責任，當日仍能開出巴士一百一十七輛，其後陸續增加，開出巴士，維持主要路綫交通，至七月底已超過一百八十輛，但本公司鑒於正常秩序，一時尚難恢復，乃於八月份起，計劃大量招聘新人填補空缺，現在行車狀態，已回復至原日百分之九十二點五以上，對於乘客日常需求，已足應付，尤以夜市冷落，夜夜班車更不成問題，倘無非法交通工具之困擾，恢復原狀，尚非難事，想爲各界人士之所樂聞。

本公司是年度車輛數增至四百九十輛，總客容量較去年增加百分之十二點九，行車里程增至一千八百九十萬里，乘客人數增至[illegible]，較去年增加百分之[illegible]。本公司一本爲市民服務之宗旨，是以對維持公共交通之責任，毋敢忘，計本屆已支付新車貨款一項，已達八百一十八萬元，[illegible]。

現在之七號線巴士，[illegible]二分半仍可應付，至於本公司已裝妥之中型雙層巴士二輛，原已準備在七號線試用，但因該線尚有部份建築障礙物仍待政府拆除，未能實現，一俟將來獲政府批准，當即繼續定購，以利交通。

本年因遭逢地方騷動及罷工風潮，祇不參加罷工之職工及臨時員等每日五元，每月開銷已達十八萬元，另增設安全護衛人員，每月需亦逾一萬元，又因英鎊貶值之故，貨價高漲，對本公司影響頗[illegible]，日常燃料，及機器零件等亦有相當影響，是以下屆業務較前倍爲困難，尤有待於全體職工積極策力，共濟時艱。

至於本公司柴灣內地段批三號，建設停車廠房計劃，因向政府洽購貼連上述地段之官地，仍待磋商獲得滿意之結果後，方能着手進行。

本公司從年度結算，例係截至六月底，是以本屆所受地方騷動及罷工之影響，尚屬輕微，故結算溢利，稍有增加，計及各職工勞力，仍達三百三十八萬餘元，以本公司固定資產二千三百五十六萬元計算，溢利比率約爲百分之十。該由董事局建議依本公司註冊章程除撥董事花紅外，撥公積金一百四十六萬四千三百元，撥派股息每股一元，共一百零五萬二千八百六十元，餘款一百九十四萬八千二百二十三元，撥入下年度計算。

中華汽車有限公司第廿九屆股東年會，昨在該公司註冊寫字樓召開，到有董事局主席兼總監理顏成坤、董事黃仁、顏南、顏潔齡、顏傑强，股東林樹德、霍錫光、黃亦梅、黃世卿、麥瀅君、黃少華、關琪珍等多人，秘書丘進安，及核數師畢馬城鍾曹公司代表列席，開會後，由主席顏成坤報告全年業務概況，隨由霍錫光和議接納董事局報告書，衆通過，並選出顏潔齡、黃仁、顏傑强連任董事及畢馬城鍾曹公司連任核數師。

匪徒冒充電話員工賺門行刧
電話公司促請
用戶注意防範

【本報訊】近來刧案頻頻，市民應審愼陌生人要求入屋，如有人自認是任何公用事業機構人員要求入屋時，勿忘先向其索閱其「工作身份證」。

由於日前有兩名男子冒認爲電話公司技工，在旺角區一用戶住宅內行刧，香港電話公司爲此而特作如下聲明：「公司於獲悉旺角一用戶被歹徒冒認電話技工賺門行刧一事後，認爲有必要重新向各用戶留意，凡持有電話公司職員証者，才有權爲公事而要求進入用戶之住宅。本公司各部門之工作人員，均已發予職員身份証，貼有持証人之照片及註明公司登記號碼。如有人以本公司在職人員身份要求進屋，請用戶爲安全起見，向該人索取『職員身份證』一查閱，以鑑別該人之身份。」

希爾頓樓下珠寶行
西人强搶手表
兩個勞力士值五千元得手遁去

【本報訊】一名外籍男子昨搶刼希爾頓酒店地下一家珠寶行，事後逃去無踪，被搶去兩只價值共約五千元的勞力士手表。被搶者是馬謙（MAHIM）珠寶行，售賣名廠手表，位於希爾頓酒店樓下。昨午五時許，一中年西人，穿啡色西裝，入舖聲稱購買手表，店員交出男庄白金勞力士手表一隻，價值三千五百元，包金男庄勞力士手表一隻，價值一千六百元。該西人持兩表在手，作比較狀，乘店員一時不留意，轉身飛奔。店員高呼搶嘢，銜尾追出，但該賊已經失踪。事後警方在店內印得指摸，現正嚴緝匪徒中。

工展今晚表演時裝
攝影比賽延期截件

【本報訊】今年工展會爲慶祝銀禧，表演節目之多爲歷屆所無，今晚有最精彩而又爲一般人士所喜愛之時裝表演，此節目乃由大會商請瑞興公司聯合星辰表廠，及高地化粧品廠演出，並由思敏儀態學院約請八名中外青年少女模特兒担任表演各種冬季服裝，由瑞興公司以最新款式之短褸、中褸、皮褸約六十餘件供表演。此外，城聚洋行亦以該行在本港製作之新款多種多襲參加表演。表演地點在大禮台，時間由下午八時半至九時半。

又工展攝影比賽，自宣佈舉辦以來，港九愛好攝影人士均感熱烈，由於本屆會場建設新頴，佳景特多，而參展各攤位，亦多匠心獨運，精美異常，爲鼓勵攝影人士多多獵取鏡頭起見，已有鼎大金屬製品公司、永安堂藥廠、瑞順公司、星光實業公司、和興製藥廠等供獻獎品，凡攝影各該攤位之相片，參加特別組比賽經評判列爲冠軍者，獎給現金二百元，亞軍一百元，季軍五十元，另優異獎七個，每個獎金二十元。

至於大會規定之另一組銀禧組，獎金亦爲冠軍二百元，亞軍一百元，季軍五十元，另優異獎七個，每個獎金二十元。

此項由大會主辦之比賽，原定本月二十八日截止日期，現大會主辦當局徇攝影人士之請，特將收件截止日期延長本月三十日止，當晚舉行評判，參加者如於是日下午五時以前送達大會，仍可參加比賽，逾時將不接受。

今日節目

㈠大禮台七時半起，「淘大獎兒之夜」表演日本武術及遊藝。㈡服裝表演，下午八時半至九時半，在大禮台舉行，由中西模特兒表演各種冬裝。㈢露天電影場放映僑光公司出品「離鄉情淚」，丁瑩及張冰主演。

專上學生聯會
第三屆研討會
將於明午閉幕

【本報訊】香港專上學生聯會第三屆研討會今日將進入第三日。

國際學生會議的籌備秘書在第一次的全體大會中指出研討會的成功，繫於各與會的代表，必須坦率表達自己個人的意見，而不必顧慮自己學生們的意見並不必爲所屬學生會的意見，討論應在不拘形式之下進行，以便達成與莊的意見交流。

在第一及第二次的小組討論中，代表分別討論「青年問題的性質」及「青年問題的成因」。與會代表共分爲六組，六組中再分爲三個專題，分別從經濟、社會及教育三方面討論，第三次全體大會討論此等小組會議報告。

今日程序：上午九時至十二時——第三次小組討論，「如何解決青年問題」，下午七時至十時舉行第四次全體大會。

研討會將於明日十二時閉幕，研討會委員會並將於明日下午三時於香港大學學生會會所舉行一記者招待會，並發表聯合公報。

[illegible]

涉嫌藏眞假炸彈
三男子將移地院審

【本報訊】十一月五日，深水埗長沙灣道與荔枝角道等處發現眞假炸彈多個，事後有三名男子涉嫌被捕，昨再度提解於北九龍裁判署，警方提出控罪十項，裁判官准控方所請，將此案於一月二日上午移交九龍地方法院審訊。

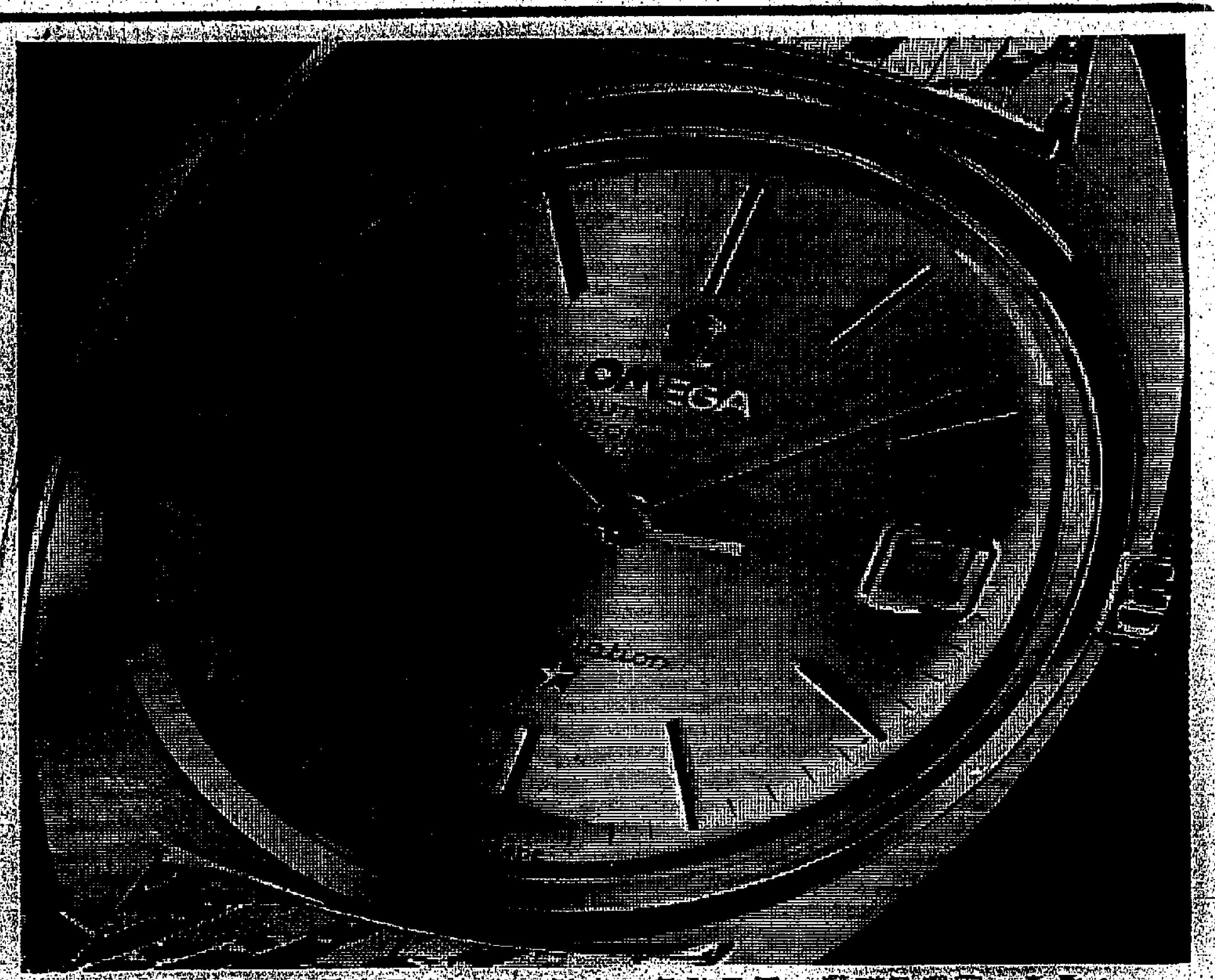
[illegible]

被控非法集會案
香島八名學生獲釋
三名家長當庭被扣
因她們拒絕替兒女簽保

【本報訊】十一月一日，香島中學五十二名師生在森麻實道及沙甫道附近參加恐嚇性集會案，昨續有七女一男在中央裁判署凡職士法庭判決，各被告之家長均有出庭，其中三名被告之母親因不肯替其兒女簽保二百五十元，保證彼等在兩年內行爲良好，法官當庭下令將伊等扣留，直至肯簽保爲止，該八名被告則獲當庭釋放。法官判案時謂因被告等極爲年輕，彼等犯法乃因家長管教不嚴所致，故法官一律判[illegible]伊等之子女[illegible]回家，[illegible]

元，部份被告之家長[illegible]

[illegible]


上圖：亞米茄星座天文台表，防水，自動日曆，避磁及避震。表売，表面，及表帶，均用18K眞金製成。

天文台時計：
它是手表中最顯赫的榮銜
每一亞米茄星座表都是天文台時計

凡是要獲得稱爲"天文台時計"的手表必須先在一間獨立的瑞士標準時計測驗所接受360小時的嚴格試驗證明符合最高標準方有資格享用此顯赫榮銜。每一亞米茄星座表都擁有此項試驗合格證書，並榮獲測驗當局頒給以成績特殊優異之最佳評語。

亞米茄星座表
不惜工本，務求精確

亞米茄星座表的製造過程所時四倍於一般普通表。每一轉動部份均用機械操縱至達千份之二毫米的精密度數。其中153種主要配件更須經過1497次的試驗和檢驗並運用超音速電波將其徹底洗滌1215次，然後進行磨滑直至光亮如鏡。在整個操作過程中，亞米茄的檢驗人員目光銳利，明察秋毫，毫極輕微之缺點亦無所遁形。不惜工本，務求精確[illegible]。閣下雖然付出較多的金錢以購買亞米茄星座表，但這是物有所值的公允代價，而且亦是對優秀技術的一項最佳投資。

全球性服務保證

亞米茄全球性服務機構遍佈世界上156個國家，由亞米茄廠方所訓練的技術人員，經常值勤。所有亞米茄表不論購自何地，均附有爲期一年之全球性免費服務保證書，在此156個國家中一樣有效。

所有亞米茄星座天文台表均屬自動上鍊，防水，避震，避磁，另有日曆款式以供選擇。

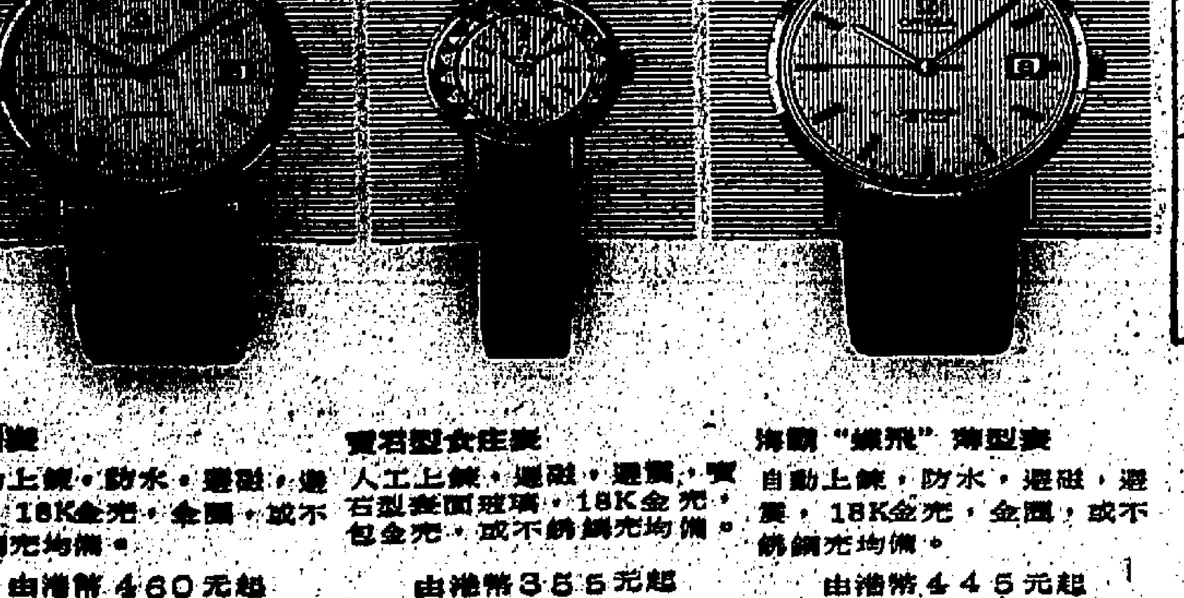
18K金売金面及不銹鋼売均備

全不銹鋼売	港幣620元
14K金面	735元
18K金売	1370元
18K金売金表面連金表帶	3500元

OMEGA OFFICIAL AGENT

[illegible]

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
[illegible]
姓名
地址



亞米茄——1968年墨林匹克世運大會之正式計時工作者

海馬表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金売，金面，或不銹鋼売均備。
由港幣460元起

寶石型女庄表
人工上鍊，避磁，避震，寶石型表面玻璃，18K金売，包金売，或不銹鋼売均備。
由港幣355元起

海馬"纖飛"薄型表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金売，金面，或不銹鋼売均備。
由港幣445元起

[illegible]

OMEGA

亞米茄—世界精密計時之先導

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：[illegible]

沙田警探破獲 偽製一元硬幣機關
搜獲啤機及偽幣一批 兩男一女涉嫌被拘獲

【本報訊】沙田警探昨夜破獲一個製造假一元硬幣的機關，並獲已製成的一元硬幣數十個，及未完成的一大批，兩名男子及一名女子涉嫌被拘捕，帶返警署偵訊。

被搜獲的假硬幣，完全是一元面額的，在表面看來，頗難認出眞偽，特別是正面的英女皇像與背面的香港一圍及獅球等字體花紋，都十分酷肖，工作十分精細。

可是這種偽幣，在重量方面，可能分出眞偽，因爲假幣重量比眞的爲輕，但卻比眞的略爲厚些，拿上手衡量一下，便可分出眞假。警方現時相信該種假的一元硬幣，是一種錫質的混合物構成的原料所做成，而且昨夜已查出製作者，乃利用一具鋼啤機壓模而製成的。

起先發現該種偽幣的是在沙田區，據說在兩天前，一家熟食檔有一名狀類遊客的男子，光顧了數元食品，找數時全部付給該種偽幣，這熟食檔小販初時因生意繁忙，未予細察，順手放入錢箱，後來有另一客人光顧找贖時，才發現那些硬幣是偽造的。此外，沙田區警探亦經接獲若干店舖，亦發現該種偽幣流通於沙田墟市上，但因前兩天是聖誕節假期，初以爲該種偽幣乃由市區傳流至該區而已。

雖然如此，但該區警探，日來仍加緊偵查，並知會區內若干店舖主事人，特別留意，倘他們發現有人行使該種偽幣時，立即通知警方。

到昨天下午，沙田墟某商店伙伴發現一男子到店購物，找數時，竟然是那些厚而輕的一元偽幣，該店伴十分機警，俟該男子出門後，即向附近值勤中的探目歐陽文及探員姚偉齊報告，終將該男子截獲，並在其身上搜出若干偽幣，於是帶返沙田警署查訊。

在警探的窮詰下，該男子乃供出製造偽幣機關是在上水金錢村一無門牌木屋內。

於是警方乃由偵探幫辦盛禪，率同探目歐陽文、上水探目李良及探員姚偉齊、黃偉成、鄒球、李和、詹灶養、沈劍偉等，由該男子帶路，直趨上水金錢村一無門牌木屋內，加以搜查。

這間木屋內，置存着一部啤壓機，另有其他大小工具，警探並在現場搜獲數十枚已完成的偽製一元硬幣，此外尚有一批未完成的被發現，並當場拘獲一婦人，稍後再拘獲一男子。

警方先後共拘獲兩男一女，男的一姓黃，混號「跛腳慶」，另一姓黎，涉嫌與案有關，已遭拘留，另一婦人據稱爲該木屋的包租人，昨夜仍由警方人員訊問中。

龍總新校開幕謝伯昌致詞指出
差餉物業稅應減低
仍根據多年前估計實不合時宜

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌，昨日在該會廿八週年紀念大會中致詞，提議政府明年大量減低所徵收之差餉物業稅，使樓宇租金得以減低，藉此減輕因港幣貶值致物價高漲之市民生活重負。他指出：政府目前所徵收差餉物業稅，是根據多年前之估計，已經不適合現在生活環境。

該會昨日下午四時在該會舉行慶祝成立廿八週年紀念大會暨擴建新校舍落成開幕典禮，並頒發擴建校舍勸銷獎券成績優異獎品。

首先舉行，由建校委員會主任委員周載宇主持剪綵。該會理事長謝伯昌致詞後，即舉行頒獎儀式，禮成舉行酒會款待嘉賓，並由各首長陪同參觀新建成校舍。

該會慶祝成立廿八週年紀念大會，隨於五時在禮堂舉行，主席謝伯昌致開會詞說：本會創立至今已屆廿八週年，廿八年來經歷屆理監事不斷的努力，爲會員謀福利，使本會基礎日益穩固，會務日益發展，對內則興學育才，先後創設中英文各級學校，培育會員下一代優秀人才，對外則經常聯絡海外商業機構，拓展本港外銷市場，溝通國際貿易。今日本會的成就是我全體會員同人和衷共濟，合作奮鬥的結果。本會爲加强教育工作起見，最近三年來籌款擴建校舍，得各同人大力支持與社會熱心人士之贊成，新校舍今已依期完成，新型的試驗室，充實教材，配合學校當局之需求，利便學生之進修，實爲本會樹人大計，從此學校設備，日臻完善。

謝氏又說：上月間，本港因英鎊貶值，影響港幣價值亦貶值，雖貶值額不大，對市民生活仍有威脅，使之工商業受了極大波動，物價普遍高漲，如欲克服本港一切困難，非得政府和市民雙方合作，不易解決。本席以爲一九六八年之差餉及物業稅，政府應大量減低，則樓租亦可酌量減低，以減輕市民負担。因港府當前所徵之稅餉，是根據多年前物業全盛時期之估計，不適合現在市民生活環境，深盼政府迅速從新調整。自五月騷動事件以來，政府對暴徒雖負起除暴安民之責，但顧慮太多，未能早日清除障礙，甚爲可惜，市民熱烈擁護。耶穌是和平之提倡者，是解救人類痛苦之星，我們應以基督的精神去消除一切仇視，使香港社會重振繁榮和秩序，市民得以安居樂業。

謝氏致詞後，頒發擴建校舍勸銷一元獎券成績優異獎品，由建校委員會主任委員周載宇頒發勸銷獎券冠軍謝伯昌獎，其餘各獎則由理事長謝伯昌頒獎。各獎券得獎名單爲：冠軍謝伯昌，亞軍呂海源，季軍潘壯修，優異獎：周載、梁秉樞、霍少明、江茂森、黃滋、張雨光、劉文翔。團體優異獎：九龍珠寶石器首飾商會、港九製衫商會、九龍鮮魚商會。

殺後由副理事長梁秉樞致謝詞，禮成舉行聯歡宴會，席間並有抽獎及遊藝節目助興，參加者有全體理監事會員眷屬等千餘人。

荔枝角道炸彈傷斃多人
男子被控謀殺三罪
定期進行初級偵訊

【本報訊】十一月八日下午，深水埗荔枝角道近太子道處發生炸彈爆炸，引致三死及多人受傷。被拘之一名疑兇男子，被檢控三項謀殺罪，昨再在北九龍裁判署提訊，法官以控方對全案偵查經已告一段落，因將案定期於明年一月十八日至廿六日上午十時，在第三法庭循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，控方將有證人廿一名，如表面證據成立，則將案轉解高院定讞。

被告男子黃洪欣，廿七歲，機造工人，住西頭村廣德里，被控三項謀殺罪：㊀十一月八日在九龍地區謀殺張瑛；㊁同時同地謀殺蔡英；㊂同時同地謀殺文顯榮。

東北寒流洶湧南來
創入冬最低溫紀錄
昨日低至八度數日內將更寒冷

【本報訊】在「冷鋒」帳幕下，强烈大陸性反旋風復廣泛擴張，招致東北季候冷流，洶湧南來，招起陰霾間有微雨，與冷氣寒，砭人肌膚，未來三、四天內，氣溫不斷驟降，至攝氏八至六度，創入冬以來最低氣溫紀錄。（昨日最低氣溫爲攝氏八度）

據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由蒙古及日本東南洋面低氣壓而掀起之一股「低壓槽」，挾「冷鋒」向西南伸展，斜貫琉球島西北小型低氣壓，直指呂宋東北。南海南部及雅浦島附近，低氣壓繼續盤踞，惟中心迴旋大陸西北之强烈反旋風，廣泛擴展而籠罩整個中國大陸，朝鮮，日本西南及其鄰近海域之遼廣地區。連帶影響所及，致華南沿海岸各地區，東部沿岸，大部吹風力四至五級間之北或東北偏北風，西部沿岸，則吹風力四至五級東北風，海面風勢有時較强勁，寒流洶湧，間降陣陣微雨，天氣頓冷。

港海昨由晨至午，降稀疏微雨，氣候清爽寒冷，室外最高氣溫，徘徊於攝氏一二·三度間，較前天最高平均氣溫攝氏一九·二度，相差低達六至七度。凌晨室外最低平均氣溫爲攝氏一一·八度，較前幾低兩度。晨間八時，室外氣溫仍站在攝氏一二·〇度，濕度爲百分之六五。午間升至攝氏一三·〇度，濕度爲百分之六一。午後由於間降幾陣疏落冷雨，寒冷氣氛增濃，氣溫復趨低降。三時已降回攝氏一二·〇度，傍晚後更寒冷，令人有手足欲僵感，夜後氣溫不難跌破攝氏十度大關，雨量無紀錄。

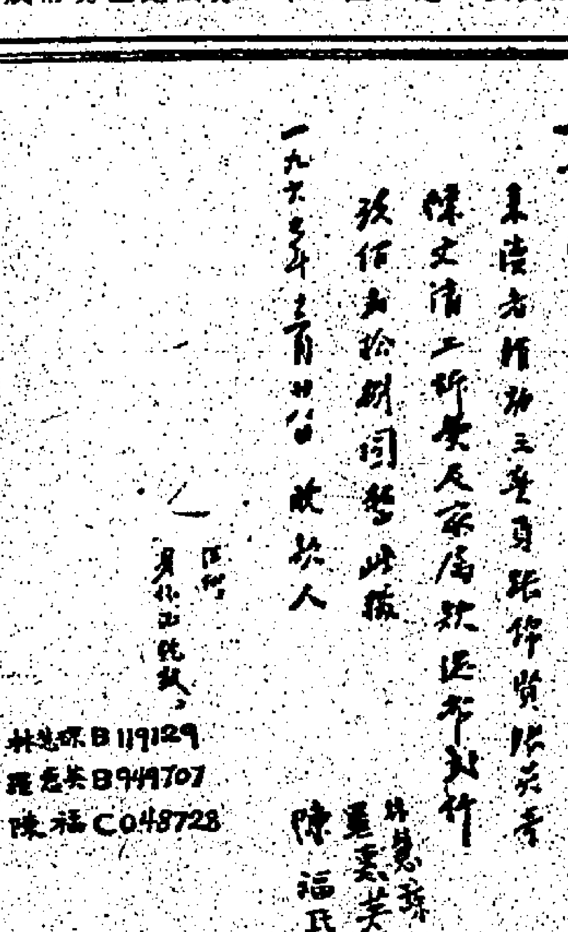
三名警員上訴 需款六萬餘元
家屬正爲此筆律師費用徬徨
本報讀者捐款二千餘元昨已轉交

【本報訊】三名警員因謀殺被判入獄，上訴案，高等法院已訂於下月四日開庭聆訊了，但是由於代辦這宗上訴案的律師費用需款六萬零四百元，而三名警員的家屬現時獲得各界所捐助的款項僅得五千元左右，杯水車薪，無濟於事，她們正爲籌措這筆律師費大感徬徨。

警目張錦賢的太太林慧瓊表示，過去她們從報上收到各界捐助的上訴費一千五百元，從警察福利會收到各界捐助的上訴費五百元，連同昨天收到本報轉來各界捐助的上訴費二千九百廿八元，共約五千元左右，這些款項，不足够支付上訴的律師費，張太太又表示，她們昨天到警察福利會領取生活費時，該會一位楊姓幫辦對她們說，上訴費原本限定於去週末便繳交了，假如逾期上訴費沒法及早繳交，則辦理這宗上訴案的律師，會放棄控辦；換言之，上訴會中止進行。這使到她們有如熱鍋上螞蟻，焦急萬分，希冀各界人士伸出同情之手，予以援助。

關於上訴費用的六萬零四百元，記者曾問張錦賢太太是怎樣知道這個數目的，她說，在上週末，她們從警察福利部獲得一張紙條，內列出六項上訴應支付的費用，包括御用大律師費一萬六千元，余叔韶大律師一萬六千元，雅新大律師一萬六千元，布律端律師樓一萬六千元，何新權律師樓一萬六千元，會議費二千元，共六萬零四百元，她們從警察福利部獲悉：在三名警員被控謀殺案開審初期，律師代表辯護是義務的，一切費用全免，可是這次進行上訴則不可能義務的了，她們現時因丈夫入獄，一家生活正感拮据，又無積蓄，對於這筆浩大的上訴費，又怎有辦法籌措呢。

警目張錦賢的太太林慧瓊，警員陳文濟的太太羅惠英，警員張英奇的母親陳福氏，昨天在接收由本報讀者捐助的上訴費二千九百廿八元後（收據列後），她們一致表示萬分感謝，並表示因上訴費過巨，而現時所收到各界捐助的約五千元，希望社會人士伸出同情之手。她們現時的生活，暫由警察福利部按照三名警員的薪金照付給她們，但這並不是長期性，假如上訴失敗或中止上訴，則這三名警員家族的生活便會發生問題。


林慧瓊 收
羅惠英 收
陳福氏 收
一九六七年十二月廿八日
林慧瓊 B119129
羅惠英 B949707
陳福 C048723

三名警員家屬收到本報讀者捐款的收據

防癌會年會，右起：義務秘書蘇達立，副醫務總監李璐，義務司庫高登。

醫務總監鄧炳輝次子
駕車撞樹慘死
同家午膳在山頂道肇事
遺體移香港殯儀館定明天舉殯

【本報訊】港島山頂道昨午發生交通失事慘劇，醫務衛生總監鄧炳輝醫生之次子鄧永亮，在駕車時不幸撞樹身亡。鄧永亮今年廿一歲，現係香港大學醫科第三年學生，昨日午間由市區駕自用車返山頂寓所午膳，車駛往山頂道六十二號附近時，由於天雨路滑，車輛突然失却控制，撞向道旁一株大樹。

據說：失事後，鄧已受重傷，不省人事，救傷車到場後，即將鄧送瑪麗醫院急救，並施手術，但因傷及內臟至下午六時，鄧已因傷重不治斃命。醫務總監鄧炳輝醫生，於接獲噩耗後，曾親到醫院探視，鄧總監昨下午五時卅分，原係出席防癌會年會，亦因此事未能出席。鄧永亮之遺體，昨晚已移送香港殯儀館，並定明日下午二時舉殯，鄧氏家人，昨晚已辦理治喪工作。

祇要及早治療 癌病並非絕症
防癌會主席何鴻超發表
年來癌病患者福利工作

【本報訊】香港防癌會主席何鴻超昨日發表的該會年報說：該會屬下的香港防癌醫院，自本年五月卅一日開始收容病人，至本月十五日，總入院治療者共一百七十五人。年報並發表該會對患癌者的醫務福利工作及推行防癌教育的工作。

該會於昨日下午五時卅分在大會堂高座九樓北演講室召開年會，追認上屆年會的議案，並推選主席、執行委員會委員及核數師。

由於該會會長醫務衛生總監鄧炳輝醫生因事未能出席，故由副醫務衛生總監蔡路代表出席，而主席何鴻超醫生也因渡假關係不能出席，由該會義務秘書蘇達立代爲宣讀年報。其他出席的，有該會義務司庫高登議員、執行委員會委員關祖堯議員及其他會員等多人。

副醫務衛生總監在代表鄧炳輝醫生致詞時強調指出：對於癌病，及早的診斷和早的治療，將會增加生存的機會。他並說：本港有齊全的癌病診斷設備，而本港治療癌病的設備以及治療專家，足與東南亞及西太平洋地區的其他國家，互相比美。

蔡路並指出：惡性腫瘤在去年，位列本港五大致死病症之首，因各種癌病而死的共三千二百四十九人，計男子一千七百四十三人，女子一千五百零六人，另有八千七百七十二人在政府及補助醫院中接受癌的治療。至於今年由一月至九月期間，癌病患者因惡化而致死的共有二千四百九十一人，計男子一千三百九十九人，女子一千零九十二人。

該會主席何鴻超醫生所發表的年報說：該會屬下的香港防癌醫院，於本年五月五日由輔政司祁濟時代表港督戴麟趾爵士主持啟用典禮。該院位於香港仔南朗山上，俯瞰香港仔灣，該院全部建築及設備共達二百六十萬元之鉅，是項費用，全部由社會熱心人士所捐助。

年報指出：防癌醫院共有病牀一百廿張，專爲施手術後或接受電療後康復期間休養及厭處重患者而設，醫護方面工作人員計院長一人（半日），駐院全職醫師兩人，護士長一人，修女五人（均屬天主教寶血會修女）及護士十七人。一九六七年五月卅一日開始收容病人，至一九六七年十二月十五日，經入醫院治療者共一百七十五人，照醫院規定，凡申請入院治療，必須由其他公立或私立，或私人執業醫師轉介，始可收容。留醫病人，除有能力付款者，須繳交極微費用外，貧苦者可獲免費留醫。

在接受中的病人，每週分兩次由該院小型汽車及義務工作人員自動夫人自用汽車乘載前往香港仔附近，或淺水灣或南灣附近遊覽，出外時均有護士陪同，病者在接受治期間，結隊出遊，一換環境及空氣，心感愉快。

該院照顧病者的福利部設有撒瑪利亞基金，貧苦病者的親屬，可申請用作赴醫院探訪病者的車費。至於癌病患者的救濟工作，另由癌病救濟小組委員會負責，由施同福牧師任主席，並由世界信義宗慨然撥款一萬元，以作此項計劃試辦期間之用，每位貧困患者，可申請每月津貼，每人每次以不超過二百元爲限，以用作零用或購買生活必需品以外的物品，申請表格，由香港社會服務聯會代爲分發與其屬下各機構。

關於防癌教育，年報說：爲免使年青學子染上吸煙壞習慣，該會本年度製有短片「間尺」，間尺末一端裝有放大鏡一面，間尺反面，刻有以下警惕字句：「吸煙能損害健康，減少運動及學習之效能」。並得教育司署合作，代爲分發該項間尺予各校的中五及中六學生。

香港防癌會昨日年會推選新員中，全部會員均獲得連任，名單如下：會長：鄧炳輝醫生，主席：何鴻超醫生，義務秘書蘇達立，義務司庫高登議員，執行委員會委員：關祖堯議員、鄺瑞珍、曹紫蕙醫生、施丙爾、丘達江醫生、梁德基醫生、施丙爾牧王灝，紫教授、府澤夫醫生。

廿八名男女由大陸逃亡抵港
在筲箕灣被拘獲

【本報訊】警務處昨日在筲箕灣東大街一〇四號附近，於上午二時十五分左右拘捕廿八名男女，涉嫌非法入境。據警方透露：該批男女，在深夜於街頭遊蕩，形跡可疑，於是帶返警署查詢。在稍後時間，又在柴灣巡邏時，發現有十男四女，形跡可疑，在上述地區步行，亦被帶返警署查詢。港府新聞處發言人證實上述消息，並指出該批男女是由大陸來港的。

救總分電聯國及澳門
停止將難胞遣回共區

【中央社台北廿八日電】中國大陸災胞救濟總會，今天決定分電聯合國難民高級專員公署，及澳門政府，要求本一九五一年難民地位公約「不遣返」原則，對逃往澳門的十二名中國難民，立即停止遣返措施，救總並願接運他們來台灣，享受自由生活。

英皇道民衆大廈前 私家車離奇焚燒
司機幸跳車脫險

【本報訊】一輛在行駛中的私家車，昨晚在北角英皇道民衆大廈前，突告起火焚燒，稍後即延及車廂，幸司機發覺較早，跳車而出，未遭傷亡。據說：肇事汽車爲HK一五五三號，車由一姓黃男子駕駛，車已全毀，幸無傷人事發生。

連續五天 沒有炸彈

【本報訊】本港日來已進入沒有炸彈發現的第五天。據政府新聞處今晨發出的報告，由昨日八時至午夜十二時，警方接得可疑物體的報告，港九兩地只三宗而已，計港島一宗，九龍兩宗，在此三宗報告中，並無炸彈發現。

元朗新區 籌組街坊會

【本報訊】擁有十七幢樓宇，人口二萬餘的元朗新區，當地居民現正籌備成立街坊福利會，以備辦一切坊衆福利事業，加强聯絡睦鄰。街坊籌委會已告成立，並由郭連福、馮榮桂任正副主席，各組委員亦已選出，刻下正向社團註冊處申請登記，一俟批准，即可成立，區內的商號與熱心人士

工商業大機構會商 研究訂定標準工資
公共交通職工特津明春取消
九巴工友已向資方要求加薪

【本報訊】勞資問題目前已普遍受到香港各界人士之重視，最近一些工業界人士已商討要爲提高工資，而訂立標準工資的辦法。

據一可靠消息透露：自港幣貶值後，工商業機構工人已有醞釀要求提高工資，且有部份向資方提出，本港有些個有領導地位之工商業團體，現正準備於近期內召集會議，討論有關調整工資問題。工業界人士認爲：工人工資增加是必然的事，問題在究應增加多少，且各行業環境不同，有日薪、月薪及以產量計酬之類，工商業團體會議主題，亦在訂定一個增加工資多少的原則。

中華電力有限公司主席嘉道理昨日表示，對於目前一些工業家非正式地向僱主聯合會提議，分別爲各種不同的工作設立不同的固定薪酬，他認爲該種提議所說要設立的是一種標準薪酬，而不是基本的薪酬。勞工處長苑克同亦認爲設立標準的薪酬是一個很好的建議，但政府當局從未曾干涉有關薪酬的規定，而目前仍保持這種態度。同時，本港工業總會亦已向僱主聯會正式提出，將工資結構訂劃化之計劃，並可能推行各行業均有一定基本工資，聯會之若干理事對此意見深表重視，認爲可作爲一般工資問題討論之張本，相信該會或將邀請各業之公司首長，舉行會議。

據悉：率先提出此問題之工業鉅子，不願在現時公開其姓名，相信他希望其他工業界領袖亦提出意見，有助於對工人作更佳之考慮，而同時無損於香港工業結構與及在海外市場之競爭優點。若干商界人士對此舉之反應均表注意，但有若干保留。棉紡公會主席安子介稱：若就基本工資而言，對紡織業頗有困難，因每一紗廠有不同之標準，對員工有不同之待遇，與及紗廠地點遠近有別，因而不易齊一。電話公司總經理梅爾稱，召集工業領袖開會並無妨害，此會議應由僱主聯會召集。他將準備參加。

工業總會主席鍾士元博士謂，就他個人而言，他以爲本港無須訂定最低工資法，因本港工資過去六年間已增一倍，目前本港生活費每年增加率爲百分之三，而工資則增加率爲百分之十。他認爲本港工資結構向受制於供求律，工資之增加完全視乎生產增加，更佳管理方法，及海外銷場之需要。

談及各行業工資定額化，他謂世上無一國家係以立法規定工資級別者。他解釋，許多國家之工資，係由工會與資方，集體協商而成，但有許多國家有最低工資法，但香港無需此舉。

又：本港若干大企業，已憤然成立工作委員會，以改善勞資間之聯繫。太古船塢發言人稱：該塢迄今已設立三個委員會，四個月前成立機器部委員會，兩個月前成立電力工程部委員會，此三部代表該塢四千工人之一半。該塢之其餘一半工人屬於造船部，亦將於明年初成立委員會。隨後，將成立一中央委員會，由每一部派代表出席。發言人說：每一部之代表，均由其同事選出，而每部之經理則爲委員會之主席及爲資方代表。他又說，太古船塢之設立此等委員會完全係出於自發者，而工作委員會係勞資雙方協調之最佳溝通方法。

擁有三千五百工人之黃埔船塢，亦設立工作聯絡委員會已有三個月之久。該會每月開會一次，但如有需要，可以隨時召集。代表由各部門選出，會中討論有關工作與工人之事宜。該塢發言人說，此會由塢方發起組織。

自交通諮詢委員會宣佈於明年三月取消公共交通職工的特別津貼後，九巴自由工友已提出加薪要求，而其他各公共交通機構勞資雙方均密切注意此問題，並審慎考慮未來應取的步驟。

九龍巴士公司自由職工會副主席湯彬昨日表示：該會已正式用書面要求九巴公司加薪。湯氏說：要求加薪的原因，是交通諮詢委員會宣佈於明年三月取消九巴公司職工的特別津貼，而該公司的資方亦已召開多次會議，討論勞方要求加薪的申請，尋求解決的辦法。

他指出：一些在港共分子搗亂而參加罷工的巴士職工，目前正在各巴士總站企圖再次滋事，利用資方取消特別津貼，煽動其他職工簽名參加罷工，向資方抗議。

香港電車公司秘書百德遜表示：如果需要削減特別津貼，資方會事先與勞方代表舉行會議商談。他說：特別津貼將於明年三月取消，但在採取任何步驟之前，資方必首先考慮到保障其職工的利益。他說：直至目前爲止，公司方面仍未收到任何要求加薪的申請。

漢華中學兩學生 罪名成立均入獄
參加非法集會及拒捕

【本報訊】十一月廿五日下午一時許，約三百名青年男女在中區一帶示威，叫囂，呼口號，亂貼標語，經警方到場，當場拘捕兩人，其中兩人是漢華學生。兩被告均不服罪，由兩人先後出庭作證，供述案發情形及拘捕經過。法官認爲證據確鑿，判決被告等罪名成立，將案押候十四日交感化官調查，昨日再提堂，法官判首被告入獄廿四個月，第二被告入獄廿一個月。被告爲青年男子二人：㊀田偉榮，十七歲。

今日天氣預測

……十八歲，均爲漁業中學學生，分別被控四罪：（甲）參加非法集會；（乙）在該集會中擁有一批煽動性標語；（丙）持有煽動性標語；（丁）拒捕。

惠刊廣告 請電七三零七零八

申請入英籍啓事
洪逸鵬（HONG YAT-PANG）現住香港九龍山林道五十二號九樓C座，現向香港申請入英籍，如有任何人知有任何理由不應批准者，可用書面函寄香港移民局。

佐敦道—統一碼頭線 汽車渡輪 過海船
本年除夕本公司佐敦道統一碼頭汽車渡輪時間延長如下：
十二月三十日（星期六）
卅一日（星期日除夕）均延長至午夜後二時止以上
每晚於午夜一時後每廿分鐘一渡
香港油蔴地小輪船有限公司啓

巴黎影院 熊文通主編
十二月十八日起至卅一日止（新曆除夕）
加送十六寸大相完全免費

原野的呼喚
苦海孽鏈
冰天雪士
女俘虜營的聖誕夜
談戒煙事
尚有其餘廿多篇精彩佳作
一月號現已出版 各大書報攤有售

廖仲騰 頭暈 失眠 心跳

德國最新特效（VENCIRSULF）
止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發
主治內痔，外痔，老年頭痔，痔瘡流血，大便帶血，肛門脫腸，脫肛

根治 一切鼻病 久塞不通 長流鼻涕 頭痛流膿 敏感噴嚏 容易傷風 時流鼻血 喉頭痰涕 一服見功
中國誰謂無聖人！本地豈何嘗不辣！示出品皆良藥！！！ 每盒十元
中醫 陳鍾示

土瓜灣雲華髮品廠 被竊假髮及原料 損失共值十八萬

【本報訊】九龍土瓜灣下鄉道六十七號二樓一家製做假髮公司，被竊匪在黑夜潛入，竊去製成的假髮及原料一批，價值超過港幣十八萬元之鉅，竊匪乃從該舖後門攝爛窗口爬入屋內行竊，警方現正嚴密查緝中。

被竊的雲華髮品廠，開設兩年，製成假髮外銷美國居多，在下鄉道六十七號至七十七號一連打通六間二樓作工場，男女工人達一百三十餘人，規模頗大。據說：老闆爲劉濤，被竊去之貨品已購有保險。

這家假髮工場晚上沒有工人留守住宿的，老闆劉濤昨天上午七時許獨自開舖，開了門頻進入後即發覺工場內一片凌亂，假髮與原料丟得遍地皆是，工作桌椅東歪西倒，大爲震驚，即詳細檢查各處，發覺製成的一批貨品及部份重要原料全部不翼而飛，再三檢查，發覺後門的一個頗大鐵窗被攝開，該缺口闊度，足可容納四個人橫排穿越而過，懷疑竊匪是利用此一缺口搬運貨品。

劉老闆馬上電話報警，警方人員馳至調查，發覺被竊貨品與原料價值港幣十八萬元以上。據劉氏透露：該公司貨品均已購有保險，十二月廿二日該公司曾被竊匪光顧，曾失竊價值七萬元的製成髮品與原料一批，但兩天內即由警探將竊匪緝獲，並起回價值六萬元的賍物，這次是第二次被竊。

偽造出口証及貪污受賄 工商處一文員 共判入獄三年

【本報訊】工商處一文員被控偽造出口証及貪污受賄等罪，昨在維多利亞地方法院審訊，結果，官判四項罪名成立，共入獄三年。

被告工商處文員歐賓强，廿四歲，住北角英皇道五號四樓，共被控六項罪名：（一）本年四月廿六日，意圖行騙，偽造一張工商處發出之紡織品出口証。（二）本年四月廿六日，圖意欺騙使用上述偽造出口証。（三）本年四月廿八日，以三千元賄賂文員從丁雄，作爲以不正當手續取得一張綜合來源証之報酬。（四）四月廿八日，以六百元賄賂工商處差役陳振南，作通知從丁雄一張來源証已落入林洪寶手中之報酬。（五）四月廿九日，以二百元賄賂工商處差役作爲通知從丁雄一張來源証已落在林洪寶手中之報酬。（六）本年四月廿八日，從工商處文員馬炳坻收受一萬三千元，作爲有份以不正當手續取得一張紡織出口証之報酬。

被告延陳興鴻律師代辯，檢察官衛國士主控。

此案經地方法院法官惢克聲審訊九天後，押候至昨宣判，結果，判首、次兩項罪名不成立，第三項罪入獄六月，第四項入獄十二月，第五及第六項均入獄三年，但俱同時執行，故共入獄三年。

油蔴地街坊會今歡宴 送陳昌銓警司榮休 迎林行之警司蒞任

【本報訊】油蔴地街坊同寅，以陳昌銓警司行將明年元月三日榮休，林行之警司蒞任本區，爲表惜別及歡迎起見，定今（廿九）日下午八時假敘香樓酒家設筵歡宴，席上向陳警司致送「勤政親民」之鏡屏乙面，並致送刻有「相夫有道」之金牌乙座予陳夫人鮑淑芳女士，藉誌去思。陳氏兩任駐守油蔴地區，歷時四載，深得坊衆愛戴，今一旦榮休，寧不有依依之感。

陳昌銓警司爲中國健身會創辦人，現任該會會長，熱心倡導體育運動，不遺餘力。一九三九年加入警界，一九四五駐守油蔴地警署，一九四七年任操校部專家，一九五〇年任港島偵緝部，一九五四年任九龍總部偵緝主任，一九五八年升副警司，調職警察學校，爲第一位華人副校長，一九五三年及一九六零年先後兩度獲派赴英倫參加初級及高級警官訓練深造。

陳昌銓警司近照

順德聯誼總會 選出新職員 梁慶維蟬聯主席

【本報訊】順德聯誼總會，七旬舉行會員暨常大會，選出一九六八至六九年度會董七十五人，昨日在順聯大廈三樓該會禮堂，由改選委員會主席李銳志召開第五屆互選會，複選正副主席及各部主任，梁慶維榮選蟬聯主席。選出新職員錄下：

會長：胡兆熾、何智煌、梁季彝、盧子樂、何幸錦。主席：梁慶維、副主席：余兆基、李銳志、何活僑、胡漢輝。名譽會長：梁振邦、岑明軒、麥繼華、陳佐乾、馮堯敬、麥儉初、馮鑑輝、陳志勤。總務部長：潘幼剛，財務部長：何竹平、陳志民、楊日煊。福利部長：關標、伍劍、張循然。遊藝部長：潘舜華、黃振民、嚴志。學務部長：馮白堅、高賢鋭、陳培楷。海外部長：潘廣、岑瑋淇、梁燦。體育部長：尤應邦、高家雄、何予。調查部長：尤漢烈、梅炎秋、鄭植華。交際部長：黎君焯、蔡準、梁拔南。宣傳部長：胡泉業、何池、杜樂德。稽核部長：伍昆端、張翼鵬、吳宗偉。婦女部長：李珍妮、潘松園、胡淑英。審務部長：龍壽、胡錦超、鄭學賢。出版部長：蔡伯勳、陳荊鴻、羅鑒垣。常務會董：胡兆熾、何智煌、梁季彝、盧子樂、何幸錦、余兆基、李銳志、何活僑、胡漢輝、梁振邦、陳佐乾、潘幼剛、何竹平、龍壽、關標、胡泉業、馮白堅、李珍妮、尤應邦、黎君焯、陳培楷、潘廣、尤漢烈、伍昆端、陳荊鴻、羅鑒垣、梁操、伍劍。會董：伍榮富、岑明軒、麥繼華、嚴志、馮堯敬、鄭植華、楊日煊、陳臣華、何悅强、高家雄、陳志民、李鴻笙、吳宗偉、黎時煖、梁哲若、梁紹棠、何乘常、蔡伯勳、張循然、麥儉初、馮鑑輝、楊萬如、趙汝海、黃振民、張翼鵬、梅炎秋、梁錄班、梁紹棠、何進根、梁拔南、周君令、何予、潘松園、胡淑英、梁、黃垒、高賢鋭、賈伯羽、鄭學賢、何池、何劍。顧問：梁耀民。義務法律顧問：胡寶星、黃秀孝。會計師：潘永祥。

龍翔道獅子山隧道附近 九人車突爆胎翻倒 釀成一死七傷慘劇

【本報訊】一輛九人座車於昨日凌晨三時四十五分，在龍翔道獅子山隧道口附近，因突然爆胎而失去控制，撞毀路牌後，全車四輪朝天，車上乘客一死七傷。

這輛九人車是於昨日凌晨前載搭客，由新界沙田駛出市區，行經龍翔道近獅子山隧道出口處附近時，突然左輪爆呔，該車當即失却控制，直向路邊的路牌撞去，由於行駛中的速率相當高，該車撞毀山邊路牌後，又再向路邊的長鐵柵撞去，該車馬上大翻身，四輪朝天，車內乘客在車廂內宛如骰盒內的骰子，滾來滾去，全部受傷。

一名坐在車頭處的乘客，在該車大打筋斗時，被拋出車外，當堂慘死，死者凌元光，男，廿二歲。

七名傷者是梁德福，男，二十歲；關海年，男，廿二歲；蔡仙雄，男，二十歲；鄭瑞景，男，廿三歲；張麗華，女，二十歲；趙婉貞，女，二十歲；陳錦超，男，廿二歲。

事發後，車內各人均呻吟倒在地上血泊中，是時天下微雨，風勢亦强，衆人均慘呼求救，幸有路經車輛見狀，一輛車急代爲報警，另一輛留下照顧傷者，直至警方及救護人員到臨。

救護人員迅將傷者送醫院救治，其中張麗華、趙婉貞、陳錦超三人傷勢較重，現仍留醫；餘者則在敷治後自行離院回家。至於死者則仍待其家屬前往認領。

此次車禍之發生，據說是由爆呔而起，半山地區大霧及下毛毛雨，路面相當油滑，汽車爆呔後，甚難控制，遂釀成巨禍，有關失事原因，警方仍在詳查中。

紅十字會籌經費 定期義映名片 昨招待記者報告該會工作

【本報訊】香港紅十字會爲籌募經費，定明年元月十五日晚上九時半在娛樂戲院放映邵氏公司巨片「花月良宵」。籌募的目標爲港幣十萬元。

紅十字會籌款委員會主席岑維休，昨日上午十一時半，在大會堂餐廳招待記者，報告該會概況及獻映事宜。

岑主席說：此次籌款目標，使該會屬明更多之工作。本年度籌款，希望能超越十萬元的目標。獻映之門票，最高者爲一千元，現已減爲五百元一張，且係包括兩個座位者，盼各界人士們留意予以更大之助力。

關於紅十字會的慈善工作，岑氏指出：該會一項重大的工作是舉辦雅麗珊郡主寄宿學校。該校收容六十二名殘廢兒童，給予身體的照顧及教育，藉以協助他們克服其缺陷，日後可對社會作有用的貢獻。

一間容納一百二十名身體殘廢的兒童的日校於一九六六年開設，在九龍山新區上課，教育在別處無學習機會的兒童。

岑氏又說：甘酒迪中心也是香港紅十字會所辦的，收容六十名肢體殘缺的兒童，授予教育、醫療和訓練。該中心由世界復康基金會撥款興建，並資助第一年經費。

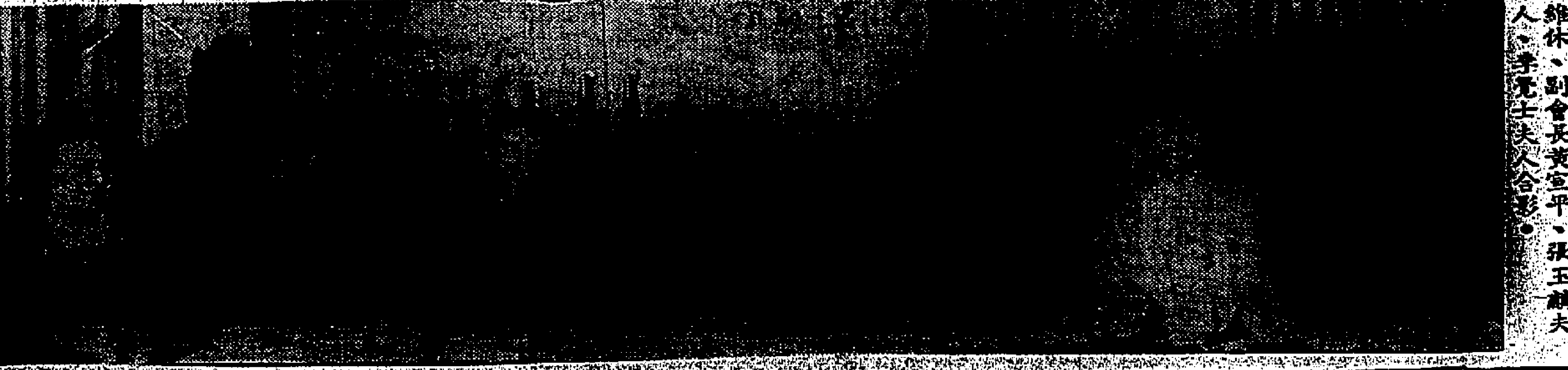
岑主席表示：香港紅十字會繼續營辦七間醫院學校，給予該醫院的兒童以教育，俾其於出院後能重返正常學校。

救災工作乃是香港紅十字會的工作的一個很重要的部份，與世界各地紅十字會的相同。每逢發生災難，香港紅十字會隨即分派衣物及毛毡與各災民。香港紅十字會時常貯備六千五百多細衣物，以備緊急救濟之用；並貯備數以千計的毛毡，以備發給災民。全年經常分派，以作福利救濟，特別是在寒冷的冬季，毛毡及温暖衣服是很需要的。

香港紅十字會的捐血站，所收集的血液，供應政府血庫，免費供給香港的各醫院。紅十字會進行這項工作，甚得政府的一些補助費。

岑氏又說：紅十字會少年團目前整年爲貧病者服務。每年爲殘廢和貧窮的兒童舉辦夏令營和夏令學校。少年團的團員也於夏季在各游泳場擔任救生員的工作。

岑主席最後指出：此次籌募經費獻映，蒙港督戴麟趾爵士夫婦賞助，定下月十五日晚九時半在香港娛樂戲院，放映邵氏彩色影片「花月良宵」，門票分五百元一張（雙位），一百元一張（單位），十元（單位），三元（單位）。



紅十字會籌募委員會，昨晨招待記者，右起：委員湛兆霖、李福逑夫人、梁紹榮夫人、主席岑維休、副會長黃宣平、張玉麟夫人、李冕士夫人合影。

天星輪稽查戴維多 獲港督頒獎紅配帶 英勇移去載炸彈布袋受傷

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日對天星小輪公司一名稽查員之勇敢表現，予以讚揚。該稽查員名戴維多，於六月廿五日上午在一艘渡海小輪「夜星」號上，把一個內有兩枚炸彈的旅行袋移去。

爲了表揚該勇敢行動，天星小輪公司秘書羅蘭，於昨晨在九龍尖沙咀該公司辦公室，以一條紅色結棠頒與該名四十九歲已婚有一子的稽查。

紅色結棠是港督頒給公衆服務穿着制服人員配帶的。

戴氏於一九六三年十二月二日加入天星小輪公司服務，他於當日移去那個旅行袋時發生輕微爆炸受傷。他的右手和右面身體受傷後，被送往醫院兩星期。他目前仍在家裏療養中。

港督轉致何禮文在一封日期十二月廿三日信中說：「港督對閣下在一九六七年十一月廿五日在渡海小輪「夜星」號上移去一個裝載兩枚炸彈的旅行袋的勇敢行爲深爲讚許。港督並誠意希望閣下因受其中一枚炸彈爆炸致傷的傷勢及早復元。

「對閣下之值得褒揚行爲，港督業已授意他的譴禮匯歸勝於閣下，余以藉此對閣下勇敢行爲，表示敬佩。

「無疑閣下亦注意，對港督頒與公衆服務之穿著制服各級人員，一般習慣均把該表現優越之紅色結棠配帶，港督因而要求余將此事轉達，如閣下同意此點，在閣下穿着公司制服時，將此紅色結棠配帶，以表現閣下之勇敢行爲，港督將甚感欣慰。」

在大廈電梯內行刧 三名青年認罪判監

【本報訊】三名失業青年，糾黨持刀在大廈電梯中，向一對夫婦搶刧，得手後仍匿藏大廈內，及大隊警探馳至搜索，三人逃避不及，當場被擒，並搜回失款及手表。此案昨解由維多利亞地方法院審訊，結果，因三被告俱俯首認罪，官判行刧罪名被告均入獄兩年，加控首被告傷人罪則另入獄九月，故首被告入獄共兩年零九個月，其餘第二、三被告則祇入獄兩年。

法官在判處時指出：由於最近刧案頻生，爲保障社會安寧及市民財產起見，不得不予以嚴懲，於是判如上述。

被告失業青年（一）陳仲雄（又名阿寶），廿一歲，住大角咀道一六×號三樓；（二）甄偉麟，又名忠仔，廿二歲，住洛克道二五×號四樓；（三）梁瑞明，廿三歲，住荃灣大窩口第十×座徙置大廈。同被控於本年十二月八日，聯同在逃之一人，糾黨在北角英皇道一六九號公主大廈持利刀向男子黃爾成刧去現款三百零五元，及手錶一個，另女子黃卓華刧去現款二百四十五元及手錶一個。（四）祇控首被告，同時同地殿打黃爾成，使其身體遭受傷害。各被告均認罪，檢察官蘇志光主控，案由維多利亞地方法院法官麥美倫審訊。

佳偶天成

洗梓林、楊瑩文新婚儷影

洗梓林楊瑩文結婚

【本報訊】飲食業先進楊初之第三女，即副華民政務司楊永康之令妹楊瑩文小姐，與洗梓林君於本月廿七日上午十一時在灣仔星街聖母玫瑰堂行結婚典禮，是晚在九龍彌敦道大酒家歡宴親友，賀客如雲，喜氣洋溢。新郎洗梓林君，畢業於香港大學文學系，現任職新新中華和記，新娘爲香港大學文學碩士，現在職香港社會福利署助理福利官。新人珠聯璧合，佳偶天成。

美麗華大酒店 萬壽宮及水晶殿 除夕元旦節目豐富

【本報訊】港九麗通後，新年瞬到臨，美麗華大酒店萬壽宮舉行除夕及元旦夜狂歡宴會，分別假萬壽宮戲院夜總會及水晶殿夜總會舉行。萬壽宮之中餐券每位一百元，幸運鳳凰法國名貴香檳酒一瓶，水晶殿之西餐券每位七十元，幸運香檳酒一杯。至於元旦夜，中餐券每位五十元，西餐券每位卅元，表演節目豐富，計有法國舞王艷星曹蘇麗莎在演唱，另有三大歌舞大歌星隨樂團演奏，及巴黎仙娜、法國西高等法式進行新春聞，分別在萬壽宮及水晶殿演出，餐券收費包括加一小賬在內，並有遊巴黎之愛程機票抽獎券等。中獎者可得法航機票兩張。

至於元旦日萬壽宮及水晶殿更特備精美西式午餐，附送名貴贈品，成人每位祇收十五元，兒童每位十元，分別在萬壽宮作歡舞表演，放映最新卡通電影，及兒童抽獎遊戲，在水晶殿亦有歌舞表演，兒童抽獎遊戲等精彩節目，勢必擠滿，請早訂座，電話：K六六二六一。

馬尼剌希爾頓 元旦開業

【本報訊】希爾頓國際公司「遠東區總裁」麥士宜稱：「馬尼剌希爾頓大酒店」現已竣工，一切籌備就緒，按照決定「元旦開幕」，擇日開張營業，由一九六八年元旦開始接待旅客。另據該大酒店經理麥爾斯透露：目前已可發出五百之房間先行啓用，餐廳及酒吧則俱應俱全，在全部酒店建築完畢，正式開張之前，所有投宿旅客一律七五折優待。

英國音樂學院 規定報考期限

【本報訊】香港校際音樂協會主席昨宣佈，由於英國皇家音樂學院一九六八年度英國皇家音樂學院第一級至第八級之實科及樂理試報名費，將比前略爲降低。皇家音樂學院三月份之樂理試報名資格，截止報名日期爲明年一月廿日。有意赴考者，可逕函九龍彌敦道中央郵政局大厦七樓教育司分署音樂組索取報名表格，辦理報名手續，截止報名日期爲一月廿一日。

高奇峯弟子 畫展尚有兩天

【本報訊】高奇峯先生之四弟子，黎葛民、何漆園、趙少昂、容漱石聯合畫展，昨日在花園道聖約翰副堂繼續舉行，參觀者仍然擁擠。全場作品有秋菱恩、冬月詩魂、江蓮倚籃、柳陰雙鴨、秋林暮色及花鳥山水十餘件，何漆園展出作品有清溪游魚、古寺雲歸、滌湖橫舟及花鳥等，容漱石展出作品有寒溪、点葉丹、蟹子、菊蝶，趙少昂展出作品有九如圖、昆蟲人物山水、深秋及花鳥、蝴蝶、雞、松樹、花鳥山水等。中西人士到會參觀者甚衆。該會展期尚有今、明兩天。

舞女指紅牌車司機 强姦後復洗刧 警方據報拘獲一名疑犯

【本報訊】一名妙齡舞女，昨晨向警方報案，說她於昨日凌晨乘坐一部紅牌車時，被司機載往九龍塘，强姦後搶去現款和飾物，然後將她推下車。警方接報後不久，即將一名嫌疑的紅牌車司機拘捕，現正深入調查中。

報稱遭强姦及搶去錢財的舞女，名何×華，廿歲，爲旺角一家舞廳的紅舞女，住太子道十×號三樓。昨晨四時三十分左右，她由舞廳出來，與客人臨別後，在油蔴地彌敦道，擬截的士回家，但卻來了一部紅牌車，該車輛號碼A×一五八×號，上車後，該舞女即說出住家的地址。但是該紅牌車司機，却將她載至九龍塘德士打道附近，將她非禮，強姦，得手後，又將她身上的現款和飾物搶去，然後推她落車，自行駕車逃去。

警方於昨晨六時後，接獲報告，即展開偵查。至八時許，九龍城警署探員便將一名可疑的紅牌車司機拘獲。警方對此事件仍在偵查中。

哀榮錄

跌打醫師 王淦波昨舉殯

【本報訊】東莞名跌打醫師王牛威旗鈕王淦波，於昨午十二時在元朗舉殯。王醫師懸壺數十年，桃李滿門，執紼者有元朗十八鄉主席麥劍衆、林涉、元朗東莞同鄉會新田鄉代表林桂芳暨全村同人，元朗商會暨全村同人，元朗中學校全體員生，元朗合益街市全體同人，元朗東莞學校全體同人，中華食品廠，東莞王永恩宗親會，雙人嚼利組陳式雄、國術界王吉堂、黃光太、鄧壯銳光、龍唐明、王潤、林南、黃球、王全、姚隆等數百人，恭弔白紼，極盡哀榮。

肉行持平總工會 會慶及就職典禮

【本報訊】港九肉行持平總工會於日昨在香港中環德輔道中月宮酒樓十、十一樓舉行慶祝成立四十七週年紀念暨復興第十九屆理監事就職典禮，與會嘉賓及會員逾二千人。該會例定是日爲各工友休息日期，同申慶祝。除屠場工友於前日下午休息外，昨日全港九各街市猪肉檔及各肉食公司猪肉部工友，休息一天。

大會慶祝儀式中，由理事長許全致開會詞，略謂：本會自復興以來，由於全體會員共同努力，才能奠定今日的基礎，惟近年來，被人操縱生猪市場，意圖從中破壞，會員亦有放棄責任，未能及時防範，影響會務的推行，未符理想！兩新屠場，將於明年相繼啓用，全部採用機器屠宰，勢必減少屠工人員，影響我會友就業甚大。經呼籲全體會友，提高警惕，加强團結，以克服當前的一切困難。

詞畢，理監事舉行宣誓就職，由港九工團聯合總會主任委員何康監誓，並致訓詞，贈多勉勵。嘉賓致詞後，由該會監事長盧德致謝詞，會後宴會，賓主甚歡，並舉交錯，備極歡洽。

該會全體理監事名單如後：

理事長許全，副理事長陳蔭、黃泰；會務組主任賀錦成，副輝盤；財務組主任許浩，副陳林烽；交際組主任梁林、潮廣東垣、江鵬、劉健、劉雁生、劉怡勳；福利組主任李逸、副梁炳；教育組主任楊澤、副何賢芸；宣傳組主任周彤、副梁杞；組織組主任王德泉、副曾柏、梁振輝；調查組主任梁松柏、梁振聲、黃浩然、曹良、莊旭裕；監事長盧德；副監事長劉慶全；常務監事陳秀成、鄭榮、吳紀；核數組主任陳燦祺、副楊伯泉；候補監事許平、盧炳森。

銅鑼灣部份區域 暫停供水五小時

【本報訊】凡在銅鑼灣區銅鑼灣道北面、油街、興發街、海旁及維多利亞公園範圍內之屋宇，將於明日下午一時正起，暫停供水約五小時。

暫停供水原因，乃便於水務局在該區進行濱食水之探測工作。

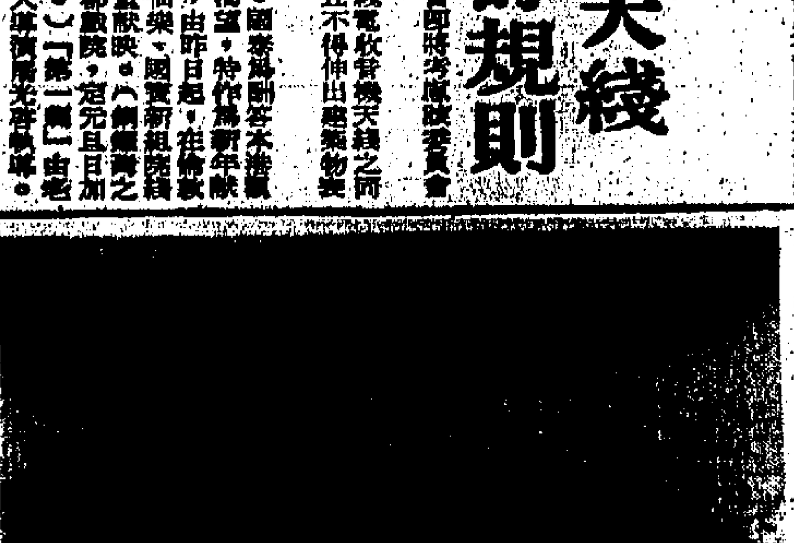
屋宇建委會屬下房屋 裝置無綫電視天綫 下月檢討修訂規則

【本報訊】由於無綫電視台之設立，屋宇建設委員會即將考慮該委員會屬下各大廈裝置天綫規則，是否有修改之必要。

現時欲安裝戶外單獨電視天綫之住戶，必須遵守無綫電收音機天綫之所現規則，此等規則規定天綫必須安置牢固，且不得伸出建築物之範圍一呎以外。惟委員會對現規則將於下月提出檢討。

國民旅行社主辦 遊覽團分別出發

【本報訊】國民旅行社主辦之「日本遊覽團」，一行廿二人，於十九日出發，乘泰國航空公司班機飛赴日本，遊歷名勝古蹟。又該社首次主辦之「星馬泰聖誕遊覽團」，亦於廿二日乘國泰班機赴東南亞各地，一行十五人，在彼邦歡渡聖誕佳節。又廿三日出發之「台灣聖誕遊覽團」，亦有廿餘人參加。該社籌辦「日本新春遊覽團」，定一月六日及二月十日分批出發，「台灣環島遊覽團」，定二月九日、十八日啓程，特別優待，歡迎各界人士參加，詳情請電：二三〇五一七，二四五一八六一一五號，或親臨中環大道中國聯合銀行大廈六樓該社洽詢。



國民旅行社「星馬泰聖誕遊覽團」，團員在起航前攝。

青年協會籌款 各界踴躍捐輸 雷達表廠捐萬二元

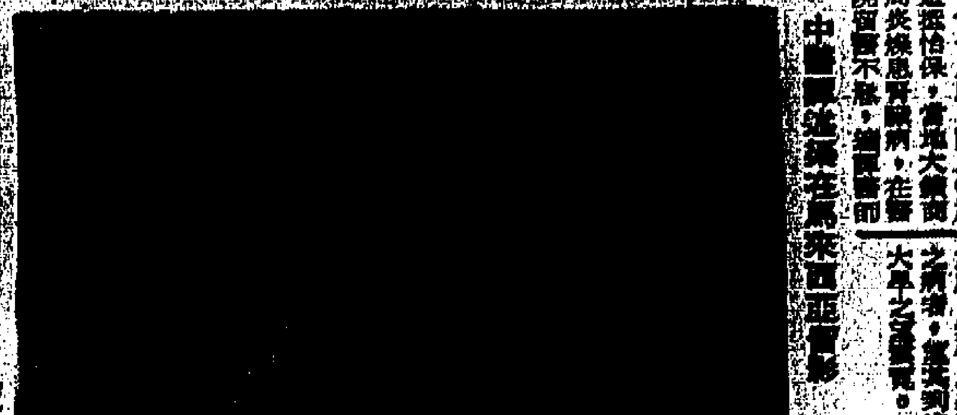
【本報訊】香港青年協會屬下之青年中心擴建及建設費籌款大會，定下月十二日（星期五）八時，在大會堂音樂廳舉行青年遊藝大會，由港督戴麟趾爵士贊助。節目方面除該會屬下之青年中心會員表演外，並有港九著名小姐歌唱，永安公司主持之時裝表演，還有社會福利界人士主持之遊藝節目及民族舞蹈，並邀請影星蒞場主持抽獎。同時發售三元慈善獎券，頭獎爲彩色無綫電視機一部，其他名貴獎品多件。連日該籌款委員會向各界熱心人士呼籲，捐款爲此項對青少年培育之計劃甚有意義，反應甚佳。截至昨日止之捐款，有瑞士雷達表廠一萬二千元，北九龍獅子會一萬元，孫秉樞三千元，梁振邦二千五百元，林鐵張夫人，陳曾芬夫人，廖烈武夫人，何繼高、馮秉芬夫人、馮有濟，羅其銘夫人，張沛夫人，關超然、陳永源各二千元，其他捐款收到後再另行公佈，各界人士購買一元獎券或訂座位（每張五元及二元兩種）請接洽青年協會電話七二六三五五轉，大丸公司及香港國際大廈服務處。

今日公映 「第一劍」

【本報訊】國泰機構精心攝製彩色闊銀幕武俠巨片「第一劍」，上週在新加坡首映，甚得一致好評，賣座歷久不衰，由今日起，在港九國泰院綫聯合獻映。（銅鑼灣之新都戲院，定元旦日加入。）「第一劍」由老牌大導演嚴光導演，趙雷、陳曼玲、田青、街主演，王萊、劉恩甲、姿雨、曾錦輝、許慧敏、蔣驛林等數千明星聯合演出。「第一劍」故事情節動人，打鬥激烈，美中加血戰獨立，大破萬毒陣等場面，力光劍影，緊張，創武俠片新風格，從未有上，趙能使萬千觀衆拍案叫絕。

名中醫師譚述渠 遊大馬闡揚醫學

【本報訊】本港中國醫藥出版社社長譚述渠，以擅用八片草藥治病，馳名遐邇，聲譽卓著。曾以醫術用於治世，一九六一年赴東南亞弘揚醫學，任中國醫學針灸會醫師，印象，本年九月間，譚氏又與邱明中國醫學出版社為之「中國醫藥出版社」主編，以謂「附子大王」之稱。十二月底，譚氏啓程返港，尚有…



中醫師譚述渠在馬來西亞留影

兩熱心讀者捐款 支持三警員上訴

本報昨日又收到讀者利寬元先生送來卅元，又溫三義先生送來卅元，支持與殺有罪判刑的三名警員，向合議庭上訴。

九龍華商會專同學會 籌組春節回國觀光團

【本報訊】九龍華商會專科學校同學會，昨決於本月卅一日大除夕，舉行第一屆同學日，並晚在其母校舉行聯歡及抽獎，并設茶點招待各同學。同時並通過籌組回國觀光團，即日開始籌備，并推定楊麗生、伍廷楨分任正副團長，該團並通告各同學有暇參加者務於本（十二）月卅一日前速向母校秘書處報名辦理手續，定一九六八年二月二日（農曆正月初四）乘中華航空公司班機出發，行期暫定七天及九天兩組。

光顧德士古石油氣 隨贈精美家庭食譜

【本報訊】德士古有限公司爲了酬謝客戶，經濟和易于烹調，解決了每日買菜做飯揀日神編印了一本精美的「家庭食譜」，自即日起，凡惠顧德士古石油氣，即隨同奉致，每戶一册，顧客戶即於購戶時奉贈。「德士古家庭食譜」內容豐富，實用，精彩，悅目，有一湯兩味共五十款，均經精心選配，食價及各種甜品等等，均有獨到之處，如此精選、簡明、實用的食譜，可謂前所少見。「德士古家庭食譜」，初版大部售價僅三元，費用、宜費用，而提供最佳服務，詳情可詢德士古石油氣總代理恆隆，電話二四三〇一一。

萬邦旅遊公司籌辦 台灣春節旅遊團

【本報訊】由萬邦旅遊公司主辦的香港救輪回國觀光團，一行七十人於昨晨乘馬來西亞航空公司包機赴台，預期留台九天，除觀賞名勝外，並參觀台灣文化教育設施及前往台灣山探險。

該公司每月均舉辦台灣觀光團兩次，收取最廉宜費用，而提供最佳服務，故獲得各界人士讚許。據稱：該公司春節旅遊團第三組已滿額，第二組，預期元月廿八日出發，欲參加者，可電六六一九七八或六七四四九五接洽。

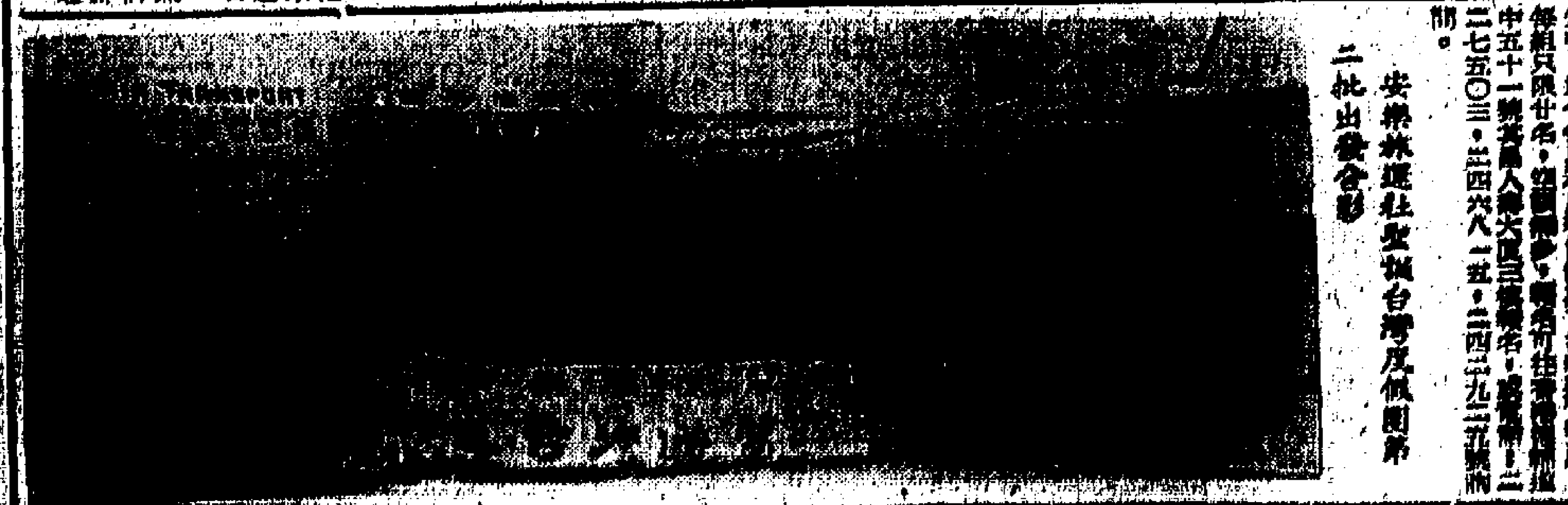
[illegible] 大利影業公司 [illegible] 映試即日

[illegible]

安樂旅運社舉辦 春節台灣遊覽團

【本報訊】安樂旅運社以辦理台灣旅遊服務，所辦「聖誕遊台團」報名參加者七十餘名，分二批經於本月廿三日乘國泰噴射客機及廿四日乘民航空運公司噴射機往台灣。

該社「春節台灣遊覽團」，定一月廿八日（農曆十二月廿九）、二月一日（農曆正月初三）、二月十日（農曆正月十二）分三批出發，每組只限廿名，綜合台灣名勝遊樂，地點包括台中、日月潭等。詳情請電中五十一號安樂旅運社，電話二七五〇三、三四六八一、二四三九二五號洽詢。



安樂旅運社聖誕台灣度假團第二批出發合影

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】漁民天氣報告。時代曲。【七時】粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答「猜子解命有若干呢？」四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，粵語新聞，特別報告。【九時】國語、潮語新聞。卅分，公衆活動及特別報告。卅分，空中小園地。姚莉之歌。卅分，空中問答。廿五分。【十時】點唱節目。四十五分，天氣報告。五十八分，天氣報告，專曲「浮世紅梅記」。【十二時】本地及外來生活報導。五十八分，專題新聞，專曲「李師師」。卅分，天氣報告。【十二時】本地及外來生活報導。故事「西漢演義」，十五分，時代曲。【一時】空中問答。十五分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。廿五分，專題新聞。【三時】專題新聞，工展會本台播音室節目：時代曲及歐西流行曲。卅分，天氣報告，特別報告，時事實錄。【四時】南音。卅分，【五時】專曲（一柳宗元）。【五時】專題新聞，代曲。四十五分，時代曲。五十五分，鐵架批發市情報告。【六時】專題新聞，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿七分，時事回顧。卅三分，特別報告及音樂小曲。四十分，專曲「漢武帝夢會衛夫人」。【七時】新聞報告。四十五分，天氣報告。五十八分，專曲「夜夜此時聽」。【八時】新聞報告，音樂。【九時】工展會本台播音室節目：工展遊客點唱。五十九分，漁民天氣預告。四十五分，歡樂欣賞。四十五分，解心專題。【十一時】「梁山伯與祝英台」電影插曲。卅分，代曲。四十五分，時代曲。五十分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時】時代曲。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，其他天氣及節目報告，廣東音樂。【八時】新聞報導。卅分，金石良言「幸福」。【八時卅分】專曲「呂布與貂蟬」。四十五分，專曲。五十五分，廣東音樂。四十五分，空中小園地。一刻，鍾轉港台空中問答。卅分，其他天氣及節目報告。【十時】子女教「父母與子女」。十五分，專曲「奇的戒指」。【十一時】故事「寶龍芭」。四十五分，專題新聞。【十二時】時代曲點唱。十五分，專題新聞。【一時】新聞報導。卅分，天氣預報，時代曲。十五分，專題新聞。【二時】電影故事「女殺手」。四十五分，轉播港台時事。【四時】故事「找嘛煩」。卅分，南音。五分，國術小說「五虎下西川」。十五分，轉播港台專題新聞。【五時】童年樂園「好年」。四十五分，專曲「黑劍刀」。卅分，轉播港台時事實錄，節目報告。卅分，時代曲。【七時】新聞報導。【七時卅分】其他天氣及節目報告。十分，轉播港台時事實錄。【八時】南音。十五分，藍色星，專曲「井中記」。【九時】粵劇，四十五分，越劇「心定自然涼」。五十分，歐西流行曲。【十一時】新聞，天氣，體育及明日節目介紹。十五分，曲中情「霧迷濛」。五十七分，轉播港台專題新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。廿分，時代曲。卅分，京劇「龍頭馬上」。【九時】今日事。十五分，時代曲，新聞報導。天氣報告，湖曲「梁山伯與祝英台」。【十時】卅分，客家山歌。【十時卅分】獨唱歌曲。卅分，自力更生。【十一時】國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導。【十二時】天氣報告。五十五分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「神秘寡婦」。卅分，京劇○長亭會。○文昭關。【二時】潮曲「遊龍傳」。卅分，越劇「會審玉堂春」。【三時】廈語小說「天龍八部」。卅分，潮曲，中文電視節目報告。【五時】潮語小說「玉笛金鈴」。卅分，社會廣播。【六時】京劇「上天台」。卅分，時代曲。四十五分，小小廣播網「牛郎織女」。五十二分，夜話。【七時】國語廣播劇「化小說」「詩壇盛會」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。【八時】潮語話劇化小說「最後勝利」。卅分，潮曲「盤古合巹」。【九時】戲曲漫談「蘇太后出場兩種唱法」。卅分，上海滑稽「寧波孝生意」。【十時】彈詞欣賞「東漢演義」。卅分，古今談。四十五分，歷代演義「東漢始末」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】晨早音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，清晨雅趣，音樂譜子。卅分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。【八時】報導東南亞各地天氣情況。五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】南音「西遊記」。卅分，婦女生活。【十二時】港九時事。卅分，小說「鬼魅奇緣」。【十二時】祝壽祝婦。十五分，轉播香港電台，小說「聖誕老人」。【一時】小說「大戶人家」。卅分，轉播香港電台新聞報導。【二時】小說「大戶人家」。卅分，電影故事「無敵女殺手」。【三時】轉播香港電台新聞報導。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「張烟翠」。○專曲。【五時】專曲○李香君。○賣肉養孤兒。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞節目「應神金牌的人」。【七時】時代曲。十五分，國劇「冷眼旁觀」。卅分，特約節目「應神金牌的人」。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，聰明先生港九時事。【九時】本港及鄰近地區新聞報導。小說「衣冠楚楚」。卅分，天氣報告。【十時】轉播香港電台新聞簡報。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報。十分，天氣報告。廿分，天氣預測。卅五分，為正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。卅分，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，香港歌手。卅分，亦中指導「英文科」。【九時】新聞及天氣報告。時代曲。卅分，專曲。【十時卅分】故事「發絕金蘭」。【十一時】天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況。專曲○除知巫山不是雲。○情關俘虜。【十二時】小說「陣陣疑雲」。卅分，股市報導。時代曲。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告，分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【二時】報導東南亞各地天氣情況。卅分，專曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞報導，音樂譜子。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：專題片「玉梨魂」，由吳楚帆、紅線女合演。【六時】翡翠台：「星報青年節目」。卅分，翡翠台：七彩「萊利都」片集「斯文騙子」。【七時】明珠台：七彩卡通片「金剛」。卅分，翡翠台，明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：國語片「風華絕代」，由歐陽莎菲、黃河合演。明珠台：七彩西片「父子梟雄」，由塔肯連、占士連倫主演。【九時卅分】翡翠台：「歡樂今宵」，由梁醒波、陳齊頌、潘迪華、杜平、沈殿霞、森森、奕秀蘭等演出，本台樂隊及舞蹈團參加演出。明珠台：七彩「英雄人物」片集「小覺迪同家記」。【十時】明珠台：七彩「基利根島」片集「有志者事竟成」。【十一時】翡翠台：明珠台：新聞及天氣報導。卅分，翡翠台：「愛亞士家庭」片集「呷醋記」。明珠台：七彩「英國間諜戰」片集。三十分，播映完畢。

中文電視

【四時五十八分】節目預告。【五時】專題片集「十兄弟」，張瑛、羅艷卿主演。五十五分，新聞摘要。【六時】隱形客「死亡邊緣」。卅分，活用英語。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，金玉滿堂。卅分，賽馬世界。【九時】衛生與健康。【八時卅分】國語片「月夜情歌」，羅維、劉亮華主演。【十一時】最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
瑞曼	貨船	NORMAN			五日	婆羅洲	太古
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY			三十	澳洲	怡和
安順	客船	ANSHUN	—	—	三十	新加坡	太古
安天娜	貨船	ANTENOR			卅一	歐洲	太古
蘇馬利	貨船	SOMALI			三十	歐洲	鐵行
彭布祿製亞	貨船	PEMBROKESHIRE			卅一	歐洲	怡和
三原丸	貨船	MIHARA MARU			三十	星洲波斯灣	日郵
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE			三十	溫哥華	鐵行
湖南	貨船	HUNAN			四日	澳洲	太古
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE			卅一	溫哥華	銀行
大隆加	貨船	TARONGA			三十	歐洲	太平
森巴士	貨船	SAMBAS			三十	非洲	渣華
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	三十	卅一	美國	多利順
新達	貨船	SUNDA	—	—	三十	日本	鐵行
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲星洲	三十	卅一	菲島基隆日本	渣華
蒲鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	三十	卅一	美國	美輪
格林利安	貨船	GLENLYON	歐洲	三十	一日	日本	怡和
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	三十	卅一	婆羅洲	捷成
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	三十	六日	美國	怡和
亞士甯尼士	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	三十	二日	台日關島澳洲	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	三十	二日	基隆	太古
華倫天	貨船	VALENTINE	日本	三十	卅一	印尼	捷成
岳州	貨船	YOCHOW	曼谷	三十	三日	台灣沖繩日本	太古
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	三十	卅一	美國	多利順
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	卅一	一日	星菲歐美	總統
寶來名	貨船	HORAI TARU	新加坡	卅一	一日	日本	日郵
多利多	貨船	TOLEDO	歐洲	卅一	一日	日本	太平
巴華利亞	貨船	BAVARIA	歐洲	卅一	一日	日本	捷成
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度	卅一	二日	日本	怡和
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國	卅一	卅一	日本美國	總統
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	新加坡	一月一日	二日	日本	日郵
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	一日	四日	日本	渣華
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	一日	二日	美國	怡和
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	二日	三日	星洲黑海岸	日郵
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	二日	三日	星洲近東	日郵
成都	貨船	CHENGTU	日本	二日	六日	日本	太古
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	二日	四日	日本	渣華
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	日本	二日	三日	非洲	太平
東穎	貨船	EASTERN MUSE	日本	二日	三日	印度	怡和
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
海華	貨船	HALLVARD	曼谷	二日	三日	曼谷	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	二日	三日	星洲印度	日郵
蒲鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	二日	六日	美國	美輪
捷芭莎	貨船	CHYBASSA	印度星洲	二日	四日	日本	怡和
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	二日	三日	馬尼剌	總統
柯士美娜	貨船	P.PRES.OSMENA	馬尼剌	三日	四日	日本美國	美邦
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	三日	四日	馬尼剌	美邦
季離那利	貨船	QUIRINALE	日本	三日	四日	歐洲	天祥
夏華士添	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	三日	四日	日本	捷成
平陽丸	貨船	HEIYO MARU	日本	三日	四日	星洲印度	日郵
隅田丸	貨船	SUMIDH MARU	日本	三日	四日	歐洲	日郵
洛漢頓星	貨船	ROCKHAMPTON STAR	日本	三日	五日	澳洲	銀行
阿蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
馬來伯美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	三日	四日	沖繩釜山日本	福來
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	三日	五日	星洲西澳洲	鐵行
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	日本	三日	三日	南非洲	日郵
亮星	貨船	STAR ALTAIR	日本	三日	四日	星洲印度	福來
士打富	貨船	STR. FUTAMI	日本	三日	五日	星洲南非南美	渣華
江州丸	貨船	GOH SHU MARU	日本	三日	四日	非洲	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	四日	五日	沖繩釜山日本	美輪
聖亞賓士域	貨船	J. ST. ALBANS	歐洲	四日	五日	日本	銀行
柏拉天奴	貨船	PALATINO	歐洲	四日	六日	基隆釜山日本	天祥
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	四日	五日	星洲印度	捷成
士打荷蘭	貨船	STR. HALLAND	南美南非星洲	四日	六日	日本	渣華
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	四日	八日	非洲	渣華
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	非洲	五日	六日	日本	銀行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	五日	六日	馬尼剌	美輪
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	新加坡	五日	六日	新加坡	日郵
浦利林	貨船	PRIAM	歐洲	五日	七日	歐洲	太古
瑞崗丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	五日	六日	美國	日郵
邊那實活	貨船	BENALBANACH	台灣	五日	八日	歐洲	邊行
靈根天	貨船	BRIGANTINE	日本	五日	六日	星洲印尼	捷成
倫地亞	貨船	NUDDEA	日本	五日	七日	印度	鐵行
芬山	貨船	FERNHILL	美國	六日	七日	美國	多利順
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	六日	七日	日本	捷成
恒生	貨船	HANGSANG	巴沙	六日	十日	山打根	怡和
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	六日	八日	日本	邊行
安慶	客船	ANKING	基隆	六日	九日	基隆	太古
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	七日	八日	美國	多利順
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	七日	八日	星洲歐美	總統
洪道	貨船	HONDO	歐洲	八日	九日	日本	太平
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	八日	九日	星非歐美	總統
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	八日	十日	溫哥華	鐵行
高德吉	貨船	KOUDEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
格烈斯頓星	貨船	GLADSTONE STAR	日本	八日	九日	澳洲	銀行
多菲巴士	貨船	TALTHYBIUS	歐洲	八日	—	—	太古
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲	八日	十日	日本	怡和
清歌	貨船	CHINKOA	印度星洲	九日	十一	日本	鐵行
杜寧加	貨船	THURINGIA	日本	九日	十日	歐洲	捷成
加賀丸	貨船	KAGA MARU	新加坡	九日	十日	日本	日郵
太原	客船	TAIYUAN	澳洲菲島台灣	十日	十六	澳洲	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十日	十一	印度	捷成
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	十日	十一	溫哥華	怡和
北海道	貨船	HOKKAIDO	日本	十日	十一	歐洲	太平
林肯總統	貨船	PRES. LINCOLN	美國	十二	十三	日本美國	總統
士打多利士	貨船	STR. TORRES	紐西蘭	十八	二十	紐西蘭	渣華

今日出入口輪船

入口船

（名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（泊位）		（到埠時間）
名古屋丸（貨）	NAGOYA MARU	日本	日郵	A	四	下午六時
三原丸（貨）	MIHARA MARU	日本	日郵	B	七	晨早
愛斯碧琪（貨）	ASTRID BAKKE	新加坡	鐵行	A	二	下午

出口船

（名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（泊位）		（離埠時間）
名古屋丸（貨）	NAGOYA MARU	新加坡	日郵	A	四	晚
[illegible]（貨）	GUDRUN BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	A	五	中午
克利夫蘭總統（貨）	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	總統	海運大廈		下午十時
[illegible]（貨）	ARAKAWA	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭		中午
和生（貨）	HO SANG	山打根	怡和	B	八	下午

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨達爾文印尼	下午九時卅五分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	新加坡	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
澳航	新德里	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
德航	東京	下午三時
民航	曼谷	上午六時卅分
民航	台北	下午七時十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	台北	下午二時卅分
中航	曼谷	下午四時十分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午十時一刻
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午八時五十分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印尼	東京	下午二時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
英航	泰印巴倫敦	下午五時一刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午十時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時五分
澳航	東京	下午六時
澳航	新德里倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
德航	曼谷印度德國	下午三時五十分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
民航	台北	上午七時卅分
民航	台北	下午七時三刻
中航	曼谷	上午十時五十分
中航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午四時三刻
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時四十分
瑞航	泰印蘇黎世	下午三時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
印航	東京	下午五時五十五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印尼	曼谷星洲印尼	下午三時一刻
東航	金邊	正午十二時

多利順代理 多利亞多 皇后威利 貨輪

明日可抵港卸貨擬於除夕同航 海華一月二日到埠翌日開曼谷

【本報訊】多利順洋行代理兩艘巨型貨輪多利亞多號（TOREADOR）與皇后威利（QUEENSVILLE）同由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（三十）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（卅一）日離港，同航美國。

另艘貨輪海華號（HALLVARD）則自日本回航，惟因航期關係，須於明年一月二日方能抵香港。該輪在港逗留一日，落載後，擬定翌（三）日離港，載運貨物前往曼谷。

至於由古晉開來香港之海順號貨輪（HELIOS）計程亦須於明年一月十八日始能到達本埠。該輪在港勾留一日，上落貨後，擬定翌（十九）日離港，航赴日本。

北歐航空公司 截至本年九月底計 獲利千六百萬美元

北歐航空公司董事會本月十五日在哥本哈根開會，決議截至一九六七年九月三十日之會計事項，照示業務盈利達一千六百二十萬美元，並擬於一九六八年二月五日呈於代表會議核准。

是年度盈利係扣除一千七百八十萬美元之折舊準備而得出者。一九六五——六六年度之盈利為一千二百五十萬美元，折舊準備則為二千六百五十萬美元。

該年度之總收入共達二億六千一百萬美元，去年度則僅為二億三千零二十萬美元。

董事會建議將盈利半數撥付ABA、DDL及DNL三間母公司，其餘半數則由北歐航空公司保留作為合併之用。

是年度業務總收入增加達百分之十二，客運收入增加百分之十四，貨運增加百分之十二，而郵運則增加百分之三。整個航綫網之載客率達百分之五十八點七。總運務飛行載運噸公里數字較一九六五至六六年增加百分之十五，載客運共達三十八億客公里，增加百分之十五，載運乘客總數為三百七十五萬四千人，增加幾達五十萬人，貨運共達一億二千萬噸公里，郵運則仍然為二千三百[illegible]，增達百分之二十三，二千萬噸公里。

海威旗下新貨輪 泰戈在日下水

將來航行歐亞兩洲間

最近在日本舉行落水禮之現代化貨輪，一萬五千英噸之「泰戈」（TAIKO）號，係挪威首都奧斯陸威威遜輪船公司在日本定造貨輪之一，將來仍交由其與「瑞典東亞有限公司」合組經營之海威輪船公司派出，定期航行亞歐兩洲之間。

「泰戈」號輪外型與上次來港之「大立寶」號快速貨輪類同，屬「姊妹輪」一型者。該輪時速廿二點四六海浬，僅需廿四天[illegible]。

[illegible]公司客機飛往日本，作短期業務考察，部利士夫人偕行。

怡和董事長 飛日本考察

怡和洋行董事長郝利士，本月廿七日乘英航機飛赴日本。

截信時間

今（廿九）日（星期五）空郵

[illegible]

明（三十）日（星期六）空郵

[illegible]

平郵

[illegible]

大陸澳門截信時間

澳門 上午十時半 下午二時正 下午六時正 包裹正午

中國大陸 下午六時

海威輪船公司旗下最近在日本下水之貨輪泰戈號雄姿。

如刊登本報廣告者請電七三〇〇八接洽

怡和有限公司
代理 美總輪船公司
JARDINE. MATHESON & CO., LTD.

"HAWAII" 輪 往：檀香山，三藩市，羅省及紐約等埠 1968年元月二日到港 收貨開行

"WASHINGTON" 輪 直航：紐約、巴爾的摩、波士頓 元月八日到港收貨 九日開行

"M.M.DANT" 輪 往：檀香山、三藩市、羅省及紐約等埠 元月廿五日到港收貨 廿六日開行

"OREGON" 輪 往：檀香山、三藩市、羅省及西雅圖 元月十四日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

東雄 往 神戶、大阪、橫濱 一月四日收貨 五日開行
恒生 往 山打根、斗湖 一月五日收貨 開行
東韻 往 新加坡、檳城、巴生港 一月四日收貨 開行
浩生 往 山打根、斗湖 一月廿日收貨 廿一日開行

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東豪 往 [illegible] 十二月廿六日收貨 卅日開行
法蘭士得 往 [illegible] 一月七日收貨 開行

安慶 快輪
每逢星期一[illegible]
貨客換滬
太古輪船公司

足球聯賽恢復上演
星島隊倘能戒除驕態 今戰東昇應可增兩分

【本報訊】甲組足球聯賽，今天硝煙戰火，有一場是星島對東昇，在花墟球場舉行，下午三時半開賽，雙方預備組，于下午一時三刻打頭陣，票價一律二元四角。

星島現在是聯賽積分表上的首席隊伍，雖然星島最近在金禧盃準決賽，以三比四敗于南華，但他們在聯賽仍是長勝軍，比賽八場，所向無敵，成績是八戰八勝，得十六分。

星島的鋒力，因爲有脚下工夫到家的張子岱，于慧兒弟在陣，固然強勁，就是他們的後防也不弱。他們最近在金禧盃準決賽中所以敗于南華，絕非技不如人，主要原因是以二比零佔先之後，即露驕態，致爲南華所乘。

今天星島出戰東昇，因爲張子岱傷脚未愈，不能登場，將用馮紀良補缺，朱柏和把關，論實力，以這樣的實力對抗東昇，當可應付得來，苟能戒除輕敵，將不難取得勝利。

東昇現在聯賽的成績，是八戰四勝四負共得八分，他們的人脚本來也有不少好手，但因爲鋒綫的配搭欠佳，因此雖然鬥志旺盛，全隊實力便成爲守勝于攻。

最近在金禧盃準決賽中，東昇曾兩敗于東方（首仗輸零比二，次仗以一比三受挫），關鍵就在前鋒射門之術。事實上在此兩場比賽中，東昇的攻勢並不遜于東方，問題就是不能把握得住埋門機會。

東昇今天的陣容，將與前天跟東方在金禧盃準決賽時無大出入，可能更動者，便是左輔位。假如郭榮不出，就用預備組球員接替其缺。

論近況，星島與東昇在金禧盃準決賽都分別鍛羽，遭受淘汰，惟以實力言，東昇便遜于星島了。以星島鋒力之強，東昇勢難穩壓其鋒，由于長勝一籌，今仗東昇實非星島敵手。

星島東昇陣容

（星島）
陳少雄　朱柏和　甘乃寒
李炳德　馮紀魂　謝國強　馮紀良
鄭演英　張耀國　張子岱　張子彬

（東昇）
廖錦明　馮福培
劉希　葉錦洪　胡禧華
陳振聲　郭榮　林英傑　何耀強　王照保

沙利士不允簽署世運球員紙
將由各會保証 球員均屬業餘
金禧盃首仗改七日上演
流浪反對南華申請元旦聯賽改期

【本報訊】足總執委會昨召開會議，通過有關世運選拔案。鑒於現時仍未獲得保加利亞足總方面的正式回音，故通過將此項問題，押候至下月二日召開緊急會議討論，昨在會議席上，就南華會要求將元旦日球賽押後舉行而發生爭論，謝萬祥與陳榮川兩人，除要求主席將其反對紀錄於案外，並揚言保留南華會權利，以便可能將來，進行有關行動，甚至法律上之行動。

事緣在討論本年度信項目時，南華會來信，要求將元旦日甲組聯賽，南華對流浪一仗，延期舉行，其理由爲：因在一週內，南華須作三場比賽，爲免球員過勞，故作出上述申請。（按：三、七兩日，爲金禧杯決賽）斯時，陳榮川透露，較早時彼接獲維德利之電話，表示對此項改期申請，提出反對。

有些執委，認此事無法批准，但有些執委則認爲可將元旦之球賽，予以改期，以方便南華，於下月三日及七日作金禧盃決賽，經過討論後，陳榮川建議，南華申請元旦日球賽，予以改期，但須俟其金禧盃首仗，延期在七日上演，至於第二仗，則交由聯賽小組再定日期，希望和議。謝萬祥提出反對，彼認爲南華之申請，是求援流浪同意，由於有兩項建議，乃付表決，贊成陳榮川建議者共六票，反對者祇得一票，乃通過金禧盃決賽第一仗，改下月七日上演。謝萬祥與陳榮川，因此而發生爭辯。

沙利士要求足總 由太平紳士 替球員宣誓

陳榮川報告，足總委出之三位組隊，於本月廿二日一度召開會議，選出十八名代表出席在泰谷舉行之世運足球外圍賽，但名單則暫未予公佈，但現時此支世運足球隊，仍抑面臨難題，因較早時港協奧林匹克小組主席沙利士，不允替香港代表隊簽署証明書。

據由秘書陳遜其與沙利士接觸之情形，據秘書表示，沙利士在電話中謂，因足總太遲將香港球員名單，且下次香港球員經過，無暇考慮香港代表隊之出席世運資格問題，除非足總以書面要求，由太平紳士替球員宣誓，證實該等球員，乃業餘球員。

主席榮兆綿謂：當年羅德爵士在足總會長時，沙利士已表示，如果香港決定參加世運足球賽，他將不會替足總簽選保証書，除非球員宣誓，是業餘球員身份，故不能埋怨沙利士。現在唯一辦法，是向署理足總會長高旭求助，請其替球員宣誓，保証球員乃業餘性質，因高旭亦太平紳士。謝萬祥則建議，此事可由執委會作証，撤出本港球員是業餘性質便可。經過討論後，乃作出下列之決定，即去信各屬會，請各會之主席簽誓，保証其屬下之球員乃業餘球員，然後交回港協，倘港協不接納時，便發出公告，宣稱香港不派隊參加世運外圍賽。

韓國足總來函，邀請香港派隊前往漢城參加在五月二日至十六日舉行之第十屆亞洲杯賽。會上通過原則上接納其邀請，但要俟財務小組草擬預算及屆時之經濟情形，始再行決定。出席會議者，有副會長卜疏，主席榮兆綿，執委：維蘇拉、奇連、宋季熙、李亮能、胡祖堅、陳炳榮、陳榮川、謝萬祥、城特、杜爾、麥顯賢。

台維斯盃網球賽
澳洲衛冕成功 以四比一擊敗西班牙隊

【澳洲布利斯班廿八日路透社電】今天，澳洲網球好手愛默生，以六比一、六比二、二比六、六比四的戰績，擊敗西班牙選手吳蘭特斯，使澳洲隊在此間舉行的台維斯盃挑戰賽中，前後共以四比一勝西班牙隊。

今天較早時，西班牙選手聖天拿以七比五、六比四、六比二，擊敗澳洲選手紐甘比，爲西班牙隊贏得的唯一分。

在前除的第一天，澳洲隊選手愛默生，曾擊敗西班牙選手聖天拿，澳洲另一選手紐甘比，則擊敗西班牙選手吳蘭特斯，本屆第三，澳洲選手紐甘比與愛默生，又在雙打中擊敗西班牙選手。

世運足球外圍賽 下月在泰舉行
賽程經已編定
港隊能否成行有問題

【本報訊】亞洲第十一組世運足球外圍賽之賽程，已告安排妥當，香港代表隊，將於一九六八年一月十二日下午一時十分，由港乘泰航機飛抵曼谷，首仗則於同月十四日下午七時舉行，由泰國迎戰香港。

據泰國足總之來函透露，此次參加角逐之隊伍，共有五隊，計爲：香港、印尼、伊拉克、巴基斯坦、泰國（主辦國）。

比賽秩序如下：

一月十四日：下午七時，泰國對香港；下午八時四十五分，印尼對巴基斯坦。

一月十六日：下午七時，伊拉克對巴基斯坦；下午八時四十五分，泰國對印尼。

一月十八日：下午七時，印尼對伊拉克；下午八時四十五分，香港對巴基斯坦。

一月二十日：下午七時，泰國對巴基斯坦；下午八時四十五分，香港對伊拉克。

一月廿二日：下午七時，香港對印尼；下午八時四十五分，泰國對伊拉克。

（按：香港協會主席沙利士不允簽署球員紙，港隊能否成行，頗成問題。）

南華公開網球賽
混合雙打賽 本週末上演

【本報訊】南華會主辦的全港公開硬地網球賽，週末兩天賽序，經已公佈，全部是雙打賽事。秩序如下：

（卅日）（混合雙打複賽）下午三時，林方、何麗綺文，對徐天倫、麥萊。（混合雙打複賽）下午四時半，葉觀雄、吳美英，對韋良、何勉君。

（卅一日）（混合雙打準決賽）下午二時半，馮滿、伍玉葵，對林方、何麗綺文，或對徐天倫、麥萊。徐錦翔、謝聚廉中，對韋良、何勉君，或對葉觀雄、吳美英。（男子單打決賽）下午三時半，韋良對林方。

甲組足球聯賽成績表
（截至本月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	八	八	○	○	五二	九	十六
南華	七	七	○	○	卅五	五	十四
東方	八	六	○	二	十七	五	十二
警察	八	六	○	二	廿六	十二	十二
流浪	八	四	○	四	十九	十七	八
東昇	八	四	○	四	十六	十七	八
九巴	八	四	○	四	十七	廿三	八
電話	七	三	○	四	十五	二十	六
元朗	八	三	○	五	廿	廿四	六
陸軍	八	二	○	六	十	廿四	四
消防	八	○	○	八	九	廿八	○
荷蘭	八	○	○	八	三	四三	○

定二日飛台
巡迴教練克藍瑪 足總昨日贈盾留念

【本報訊】西德巡迴足球教練克藍瑪，將於下月二日下午二時四十五分，乘日航機離港赴台北。足總昨乘召開執委會議之便，遂請克藍瑪列席，並致送一面錦旗與克藍瑪。主席榮兆綿首先發言謂：據最近消息，亞協方面現正詢問國際足協，要求批准克藍瑪在遠東一帶作爲一年之巡迴教練，能與彼在明年開教，故彼希望在明年在港一月，能獲足總熱誠之招待，感到頗爲快樂。但彼認爲，目前香港之足球，特別是兩支香港代表隊，如欲提高實力，則要加速訓練，相信在五年至十年之間，將會有新的一代球員，將會成功。

本週三，他在港會場負責訓練香港代表隊時，發現祇得部份球員出席的。事實上，此類訓練，便會對球員全無利益。例如西班牙利在過去四年內，有數支球隊未嘗失敗，究其原因，乃該等球隊，每週祇集訓一次而已。假如香港代表隊球員，能每週認真訓練一次，日後亦有此成就。同時，彼又發覺，香港球員，欠缺鬥力，但在泰國一帶，其球員體力極佳，香港球員因何如此？

在教練方面，亦慌改進，彼在港期間，發現有些球員，對其教練，不予信任，或對其所報導一切，予以嘲笑。至於球証水準方面，亦有改進之必要，彼認爲足總當局，宜每年舉行一次測驗，淘汰老去的一批予以淘汰，並提拔大量新秀，則相信在短短三年內，該等人士之水準，將會提高。

雷達表廠金禧紀念 與香港小總合辦
雷達盃小球比賽
限廿四隊即日起報名

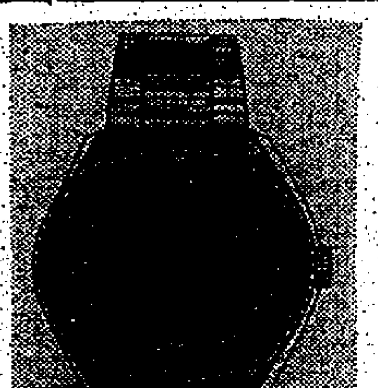
瑞士雷達表廠，於一九六八年，欣逢五十週年金禧紀念大典，由于該廠平素對體育活動注重和提倡，極具熱心，更値雷達新金馬型上市之際，和介紹雷達新金禧紀念，特由香港雷達表總代理太平洋行與香港小型足球總會洽商，在一九六八年一月份起，聯合主辦一項以發掘新血爲宗旨的「雷達金禧紀念盃」全港公開小型足球淘汰賽，定於今日起開始報名，至一月五日止截，限額廿四隊，額滿即止，報名地點在灣仔修頓球場香港小型足球總會內。

雷達表廠與香港小型足球總會此次聯合主辦之「雷達金禧紀念盃」公開小型足球淘汰賽，是規定凡參加甲組及預備組大足球聯賽的球員，不能報名，以使一般小球好手，能夠在互相均等的情形下，而儘量發揮其技術。現經有不少隊伍秋兵踴躍，以便報名參加，籌委會已接得額滿見遺。

雷達表廠與港小總爲此一賽會，並同意在此一「雷達金禧紀念盃」賽中，特別設立一項「球員德獎」以獎給予在球場上表現球技及品德最佳之球員三名，將獲獎該等之，雷達表廠爲慶祝五十週年金禧紀念出品之「雷達新金馬型」一厘自動表，將來的案定，是由雷達表廠代表、香港小球總會，分別派出代表各一名，組成一個小組會，根據每場的紀錄，而予以選拔。

亞米茄表總代理
贈送體記會獎品

香港體育記者聯誼會，定於一九六八年一月一日，在六國飯店甘露餐廳舉行元旦會員聯歡大會，除聚餐外，並有抽獎節目。亞米茄天梭表總代理安天時洋行，特送贈最新款式之「亞米茄海霸一二〇型深水潛泳表」一隻，作爲特別獎。該型亞米茄表係自動日曆大三針防震，防磁，防水壓力，可深達水底四百呎，表面特備之旋轉外圈，可精確紀錄潛水及其他體育活動之時間。目前本港市面尙未推出發售，今該洋行捐出作爲獎品，彌足珍貴。



（附圖爲安天時洋行，贈送體記聯歡會獎品之亞米茄海霸一二〇型深水潛泳表，該表在港尙未推出銷售。）

元旦長途賽跑 收到各方獎品

【本報訊】中國健身會主辦的廿二屆國際長途跑會，已於上週止截報名，本屆計有一五七名中西長跑健兒參與競技，連日來收到各界熱心人士贈送獎盃、銀盾、錦旗等項名貴獎品，可說琳瑯滿目，美不勝收。賽會在元旦晨九時全部賽跑，由保良局總理王華生主持頒獎。茲將捐批獎品名單錄後：

王華生、吳君麗小姐、胡寶星、林子豐、曾榕、何智煜、李孟標、鄭文熾、何孫常、梁秉福、趙錦華、房載德、石振達、黃輝、曾林檜、周鑑基、梁富、黃德光、郭樹棒、賽衡、劉文翔、桃樹、符國珩、陳典、劉恕然、馬平山、黎時綏、鄭啓、黃滌、石鏗輝、梁深泉、周煜、杜衡滔、許賢燦、陳彩南、雷少明、中國健身會及李子飛奕打酒一批。

政府華員會 體育場館 增加活動

【本報訊】香港政府華員會本屆理事會對會務推行，異常積極，除針對公務員福利，向政府提出建議，以及加強聯絡，建立會與各公務員友之關係外，並致力推育場館擴拓工作，不斷增加各項活動，以便會員及其家屬親友，於工餘之暇，有所娛樂。該場館經常舉行活動，除每日有網球、桌球、乒乓以外，並定於每星期一晚八時，舉行羣眾遊戲，每星期六及星期日晚上，舉行舞會，其餘活動，亦將視會員需求，而予以增加。

皇宮 明天 兩片 套一巨 映完 每日三場 正十二點 兩點 五點 九點
聯美公司本年年度最賣座七彩冠軍片
大盜九尾狐 米堡 斯狄拉 主演
奇連伊士活 全球影迷之作 獨俠江湖行！
兩雄相遇 比槍比胆 快頭狠鏡 動作
功夫 黃金盜 段奇 新橋 使人 叫絕
兩套本年度最佳片影轟動！

總統 大華 皇宮
下期盛大獻映
霍士公司香艷刺激緊張偵探巨片
frank sinatra "tony rome"
法蘭仙納杜拉 芝露鍾璧 蘇安麗 三大巨星主演
七彩潤銀幕
虎胆龍威
過五關 斬六將 神探 名女人 愛歡 美人 毒蓄 新娃 小嬌娘 陷醉 失實 痛 又姦 財命 謀殺
男人 狠 勇 女人 大胆 鏡頭 香艷 情節 離奇

荷薄 新格 長咀濾煙

庄枝廿
每包$1.30

由今天起至三十日止 本週 舉行 皇后 首週 兒童 一份 表 贈送 糖果
⊖兩片場 廿九壯士 ⊜夢來易 由最惡
⊖粵劇 斷腸歸壯士 ㈥平劇 包公闖 白蛇斷 打棍出箱
㊀艶舞 玫瑰夜夜 爲君開 ㊉什技 差利張 大魔術團
㊃粵片 苦海嬌兒 ㊇歌壇 女歌手 ㊈魔術 科學美人
大除夕 元旦 水上舞蹈 化裝狂歡舞會 精美禮物 大放七彩汽球

啓德遊樂場
覓艷舞團 獻演 洪洲肉彈 杜芙娜小姐 南洋歌舞 若若娜現

英京 今天 四場 七彩 迷人小島
英華 今天 四場
永華 今天映
明天獻映
新世界 今天映
賀蓮保荷斯 施仙娜
JOHNNY

第一劍 黃飛鴻 英雄虎胆

外圍英鎊普告上漲
金鈔市況牛皮帶順
K金尾盤二八六・一二五
昨日金舖飾金牌價三一八

【本報訊】傳英鎊將頻黃金儲備，午市K金市未受影響。公價二八五計，美尾按六・〇七・九九成色黃金，昨港價仍要至每安士四〇・八一美元。吋市，具普牌金價報三五・四五（九九成色），價比港價為低，瑞士金價報三五・二〇五（九九九成色），價比港價為低，歐洲金價報三五・一八一—三五・一九五（九九九九成色），價比港價為低，倫敦金價二九二司令七便士點七五（九九九九成色），價比港價為低，以上各地區金價，都係轉跌。

昨金價日轉入休克狀態。

港市K金走勢，繼續偏順，頭盤開二八四・六二五，隨後二八四・二五，早市收市二八五，大戶淡友，大部份已見補港，加頂擴息五角七上牌現貨交收四百両，毋須銀交，但補水仍須卅元（每百両計）。

午市頭盤二八五，尾盤二八六・一二五，最高二八六・一二五，最低二八五，全日兩市差幅一・八七五。

宋紙期貨按一・四七・平息，日元期貨按一・六〇・五平息，期鈔早按六・〇五五，平息，午按六・〇五五。

大旗，特旗，加幣，及日元，宋紙現貨各價，見另表。

倫敦電匯二・四〇七〇（四張），每毛士二・四〇八〇（繼張）。

十一月廿一日，K金最高見三〇〇元，廿三日跌回二七五，十一月廿三日的二七五，係貶後最低價，見最低價原因，因貶值一四・三，被改貶值四・三，隨後再提貶五・七三，故K金價繼升回二八五關外，究其，昨最低價，比貶期前之二八八・三七五跌了四・一二五，實不足異。

又：本港局勢安定，金價繼續下跌，港九各金舖之飾金牌價，一連四日改低，昨日又由三百二十元改為三百一十八元（每両計），白金每両仍企住一千六百五十元。

加瑞德比滙價
一致較前掛低
美告羅士亦告調低

【本報訊】本港有關外匯銀行之外匯買賣牌價，昨日加拿大，瑞士，德國，及比利時滙價均見調整，計調整後之新滙率，俱一律比前改低。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦告降低。茲將昨日公佈之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由一七・六五六二五加元改為一七・七一八七五加元，買入價亦由一七・七…一七・九三七五加元改為一八加元，即每百港元均較前多兌〇・〇六二五加元。

瑞士法郎電滙賣出價由七〇・四三七五瑞士法郎改為七〇・六八七五瑞士法郎，買入價亦由七一・四三七五瑞士法郎改為七一・六八七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇・二五瑞士法郎。

德國馬克電滙賣出價由六五・一二五馬克改為六五・二五馬克，買入價亦由六六・一二五馬克改為六六・二五馬克，即每百港元均較前多兌〇・一二五馬克。

比利時法郎電滙賣出價由八〇八比利時法郎改為八一〇比利時法郎，買入價亦由八二〇比利時法郎改為八二二比利時法郎，即每百港元比前多兌二比利時法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二・四〇六二五美元改為二・四〇五美元，買入價亦由二・四〇七〇美元改為二・四〇六〇美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇〇五美元。

經緯聯合投資 聯合基金行情

悉實物業地產基金 五・四九美元
美國投資基金 四二・七〇美元
信託投資基金 一四・七一美元
信託穀農基金 三三・八六美元

酒席生意繼續增加
鮑魚冬菇市況暢旺

【本報訊】近來本港的酒樓生意繼續增加，因為現在是嫁娶最多的時候，海味雜貨銷量增加也是應有的現象。

日本新鮑魚，陸續有運到，入口商開盤沽出，價格穩定，吉品鮑二十頭每担成六千六百元及六千七百五十元，廿五頭每担成出五千五百三十元及五千六百五十元，三十頭每担成立五千一百八十元及五千二百元，卅五頭每担成四千六百八十元及四千七百元，四十頭每担成四千三百八十元及四千四百五十元。

日本元貝當銷價格上升

日本元貝，價格上升，大粒宗谷新元貝每担成四千一百五十元，九洲中粒新元貝每担成一千五百六十元。

日本冬菇及南韓冬菇成出很多，價格堅好。日本人石厚菇每担成三千一百元，福久厚菇每担成二千九百九十元，含馬寒菇每担成二千七百元，KY寒菇每担成二千六百五十元，紅白鶴寒菇每担成二千六百元，藍白鶴寒菇每担成二千四百五十元，青大洋並菇每担成二千六百二十元，人石並菇每担成二千六百六十元，青天龍並菇每担成二千四百二十元，牡丹菇仔每担成二千元。南韓特級並菇每担成二千七百五十元，一般並菇每担成二千五百二十元及二千四百卅五元，二般並菇每担成二千一百二十元。

天冷魚菜好市
零售價變動微

【本報訊】昨日天氣較為寒冷，打邊爐者多，魚菜市頗暢，但其價上落仍微，龍蝦與响螺價反為回跌，豬、牛及三鳥價亦安定。茲將港島方面昨日各種牲口魚菜零售價駢錄如下：

牲口：上豬肉每斤三元六，腿肉三元八，四元，脢肉二元四，肉眼五元二，赤肉四元八，肥肉一元，網油八角，赤排四元四，肉排四元二，豬心三元六，豬腰五元六，六元，豬肝六元四，豬手一元六，豬肺二元，牛肉四元六，牛柳五元，羊肉九元六。上雞項五元八，四元八。龍江雞三元八，劏雞四元四，三元八，中雞三元八，穀鴨二元八，三元二，吹米鴨三元，二元。黑棕鵝三元二，平頭鵝二元八，三元四，禾雀每打四元，雞蛋每元六隻、五隻，鴨蛋每元四隻，鹹蛋每元四隻。

鮮魚：鯇魚每斤四元，四元……魚三元八，三元六，大魚三元六，三元四，鯉魚二元四，三元，鯿魚四元，五元六，六元……八，十一元，九元，帶子十五元，九元，鮮鮑魚十二元，九元六。水魚九元六，九元。大蝦九元五，八元半，中蝦五元二，六元四，五元半，四元二，二元。膏蟹四元半，四元八。肉蟹四元，泥斑三元八，四元半，紅魚二元，鮫魚二元，鮮紅衫魚二元四，一元八，白倉四元二，四元八，灰倉魚五元八，黃花魚三元，三元半，青根馬頭二元六，二元半，白紅鮀魚三元二，白鮀魚四元，三元六。

蔬菜：菜心每斤六角，七角。芥蘭七角，生角，芥蘭心六角，生菜六角，五角。筒蒿七角，六角，紹菜六角，四角，五角，荷蘭豆三元二，西洋菜六角，五角，韮王四元六，二元八角，豆苗三元，二元四，菠菜七角，六角，蘿蔔四角，二角，青羅蔔九角，七角，蓮藕六角，四角，芋仔五角，芥菇二元。

候寄米須出倉
米市連日冷淡

【本報訊】本港米糧庶厚，而二、三盤商救歷之候寄米，在此年結期內，又要結賬出倉，故近日港貨轉綫，市況平淡，昨日正式開盤成交者不滿二千包，其價照舊企住，計鳥拉圭大白米每担成八十元，金邊十五斤碎粘八十二元半。泰國黃胡蘆米碎七十元，黃三B米碎七十元零五。大陸日字新粘九十九元，西粘九十七元半，冬粘八十八元。

出口及本銷均暢銷
港產麵粉牌價改高

【本報訊】港產麵粉牌價局部改高，改高牌價的對象是下價麵粉，原因是港產麵粉最近銷往印尼及新越很大量，同時日本及台灣麵粉訂價商品，麵粉商未敢向日本及台灣訂購，於是港產下價麵粉本銷漸告供不應求，價格相應改高。

香港麵粉廠出品，美國麥製五十磅庄三多牌每包改高五毫，即由十二元九毫改高為十三元四毫，一百磅庄三多牌每包改高九毫，即由廿四元八毫改高為廿五元七毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花每包改高三毫，即由十三元七毫改高為十四元，一百五十磅庄鶯鶯牌每包改高一元五毫，即由卅五元七毫改高為卅七元二毫，一百五十磅庄做蛋麵用的布袋庄麵粉每包亦改高為卅九元六毫。

九龍麵粉廠出品，澳洲麥製五十磅庄紅水仙牌價也跟着改高，每包改高三毫，即由十三元七毫改高為十四元。其他牌價尚告穩定。

據麵粉商指陳：在今後一段不短時間內，仍是麵粉出口外銷及本銷的旺月，基於日本及台灣麵粉存底甚疏，來途不化算，港產麵粉銷量將呈續增加，是無疑問的。

本港金鈔外幣行價表

民國五十六年十二月廿八日（星期四）

（九四伍K金）	
開市	284.625
收市	286.125
最高	286.125
最低	284.250
（期鈔）	
開市	6.055
收市	6.055
最高	6.055
最低	6.055
（現鈔）	
大鈔	6.055
細鈔	6.055
（日元）	
最高（萬計）	160.50
最低（萬計）	160.50
（美電）	
最高	6.08
最低	6.075
（送天單）	
最高	6.065
最低	6.0625

（雜幣）	
英紙（大）	1.4675
英紙（小）	1.4625
加單	5.5925
加元（大）	5.555
加元（小）	5.575
大披紙	1.96
細披紙	1.955
新坡幣（百計）	57.00
葡幣（毫元）	.99
人民幣	無報價
泰銖	29.10
正銖	14.45
澳洲元（鎊計）	5.70
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	146.50
西德嘜（百計）	45.00
仰光幣（百計）	40.00
西貢紙（千計）	33.75
新法郎（百計）	123.50
瑞士法郎（百計）	140.00

美股暢成
收盤價昇

【紐約廿七日美聯社電】星期三日股市收盤時統計交投甚暢。期市時部份高價類股已見回縮上升，午市時橡膠股，鋼類股，鐵路股航空股，皆見銳升，尾市時多類股其成此月來罕見佳態。據華爾街方面的股市專家分析此日繼漲的原因是由於年尾態好所致。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升六點八二，成八九四點九四。

成交股票一千五百廿五種，其中八百六十六種上升，四百四十三種下跌，二百一十六種不變。

成交總數一千二百六十九萬（星期二日為九百十四萬）較前市稍增，交投暢旺。

油迪股全日最暢升六角二仙半成十三元六角二仙半。

本港製圓鋼枝
須鑄辨別記號

【本報訊】出品証明委員會昨日通告本港各鋼鐵廠及各工商業團體稱，本港出品之鋼枝於製造時需鑄有辨別記號，然後有領取香港來源証之資格。

該委員會此項決定係保障本港鋼枝出口不致被外國出品頂替。該會係由香港總商會，香港工業總會，印度商會，中華廠商聯合會及工商業管理處代表組成。

該會現由明年一月一日起，所有憑該會任何會員簽發之來源証出口之圓鋼枝，必須鑄有經向工商業管理處登記而作為該項用途之廠商鑑別記號。

工商業管理處發言人稱，因此原故，所有鋼鐵廠須於明年一月一日以前，將其欲鑄在將來本港來源証出口之圓鋼枝上記號，向工商業管理處辦理登記。

該發言人解釋謂，一月一日以後凡未鑄有業經登記之記號之圓鋼枝將不發給來源証，但有下開情形者則不在此限：（甲）如能表明該無號之鋼枝係於本規定辦法生效之前製造者，（乙）出品証明關協委員會事前批准任何會員團體可以對無記號圓鋼枝簽發証明書者。例如，如買家規定該等圓鋼枝不可呈現記號者，則有關該會會員團體應與該委員會洽商，除有極特殊理由及能提出文件証據外，始可獲得該委員會之批准。因此，出口商及廠商為本身利益計，在接受此類訂單之前，宜與有關發証團體磋商。

由發証團體組成之委員會將於本月底前往裝嵌辦理登記之鋼鐵廠，登記未刻有記號之圓鋼枝存貨數目。申請領取此等圓鋼枝之來源証時，將根據存貨減少配合辦法而接受之。

有關登記鑑別記號之任何詢問事項，可去函消防大廈二樓工商業管理處第十二A室來源証科助理貿易官李學培（電話H式三四四四四號），或第十A室來源証科工業助理員黃偉平（電話H式四八四三九號）。

星洲年糕
首批上市
伍錦橙昨復供

【本報訊】享譽東南亞香港各地之星洲玫瑰年糕，首批經已上市，品質精美，最受港人歡迎之美國伍錦甜橙昨亦已運到，恢復供銷。

每屆冬令，年糕例必多銷，年宵之前一月，家家更需準備過年，自製者不多，地方擠迫，市面年糕販售，此例必可製。近年市面供應售年糕種類繁多，最受歡迎是星洲玫瑰年糕，早負盛名。據悉港九著名之星洲果公司消息：今時新鮮玫瑰年糕已運到上市，今年首批品質十分精良，味道甜美，糕身細滑，久貯不變，確非普通年糕可比。茲將時新兩種玫瑰年糕零售訂價例下：半斤庄每個一元，一斤庄每個二元，二斤庄每個四元，五斤庄每個十元。該公司出售年糕，一如舊果，電話接單，不論多少，遠近送到。

又據時新鮮果公司消息：最受港九各界食家歡迎之美國伍錦甜橙，第二批昨（廿八）日下午由鸚鵡北其輪運到共五百箱，已恢復上市供應。第二批亦已運到每包一元八角，比較首批便宜四角，預料更受各界歡迎。

銀行年結期中
頭寸保持鬆裕
拆息企在五厘低水平

【本報訊】本港銀行在辦理年結中，因信用透支收縮，故頭寸仍保持鬆裕，連日業內拆息，企住五厘之低水平。

據銀行界消息：由於若干銀行趕辦年結未完等務，在此期內，很少向同業借入，故同業拆放款項，成交不多，連日拆息如此之低，實與此有關。

股市交投甚暢
行情榮少辱多

【本報訊】昨日股市買賣甚暢，行情榮辱互見，但一般上著尚強。成交總值二百六十七萬元。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三五・〇〇	一三五・〇〇	一三四・〇〇	一、五一二
（英倫註冊）	一三七・〇〇	一三七・〇〇	一三六・〇〇	一三〇
置地	三四・二五	三五・〇〇	三四・二五	七、一三八
電話	二〇・八〇	二一・〇〇	二〇・八〇	一一、二三五
九龍燈（除息）	一六・九〇	一七・〇〇	一六・九〇	一一、五八八
香港燈	二〇・〇〇	二〇・一〇	二〇・〇〇	一七、二三二
城市酒店	六・二〇	六・三五	六・二〇	一五、二三二
大酒店	一六・九〇	一六・九〇	一六・九〇	二、〇〇〇
會德豐	六・五〇	六・六〇	六・五〇	一四、〇〇〇
油蔴地小輪	三七・七五	三八・〇〇	三七・七五	一、八〇〇
九龍倉	一二・九〇	一三・三〇	一二・九〇	三、八〇〇
黃埔船塢	二八・五〇	二九・一〇	二八・五〇	五、一〇〇
太古船塢	一七・一〇	一七・一〇	一七・〇〇	二一、六〇〇
電車	一〇・二〇	一〇・三〇	一〇・二〇	七、九五〇
和記	四・九五	四・九七五	四・九五	一四、五〇〇
怡和	一一・九〇	一二・〇〇	一一・九〇	五〇〇
連卡佛	二〇・三〇	二〇・三〇	一九・九〇	一〇、四八〇
牛奶	三四・七五	三五・〇〇	三四・七五	一、二〇〇
煤氣	一一・〇〇	一一・二〇	一一・〇〇	二、一〇〇
均益倉	一三・四〇	一三・五〇	一三・四〇	二、九八一
聯合企業	三・五〇	三・五〇	三・五〇	一、〇〇〇
遠東	一〇・九〇	一〇・九〇	一〇・九〇	三、〇〇〇
信託	〇・八九	〇・八九	〇・八九	二六、六八七
九巴	一八・八〇	一八・八〇	一八・五〇	三、九九〇
港啤（除息）	二三・〇〇	二三・〇〇	二三・〇〇	二〇〇
飛機工程	四四・〇〇	四四・〇〇	四四・〇〇	五〇〇
南海紗廠	一一・五〇	一一・五〇	一一・五〇	三、三〇〇
盛富利士	一六・八〇	一六・八〇	一六・八〇	一、〇〇〇
天星小輪	一八・五〇	一八・五〇	一八・五〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

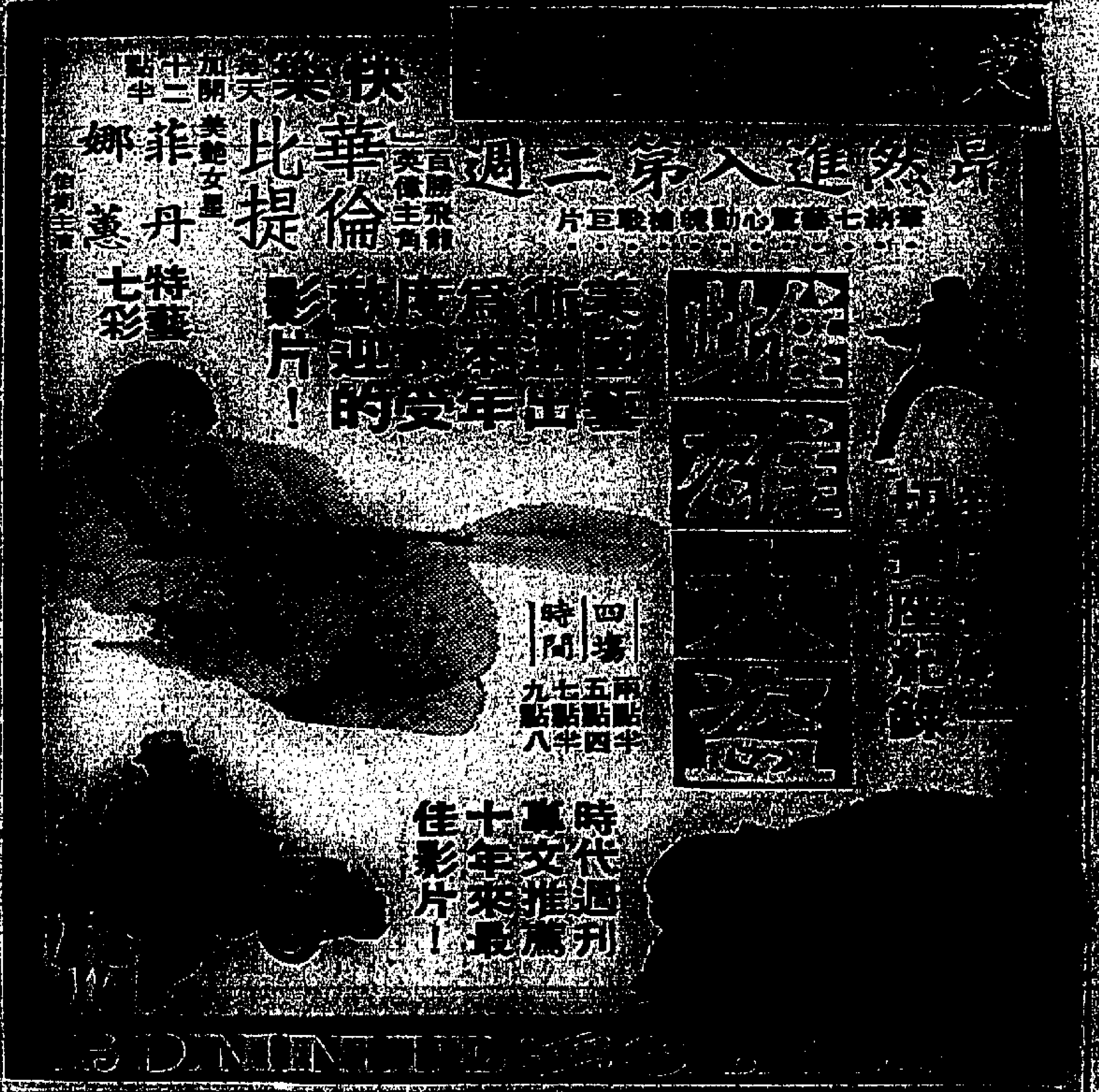
馬星航噴射機
飛星加坡

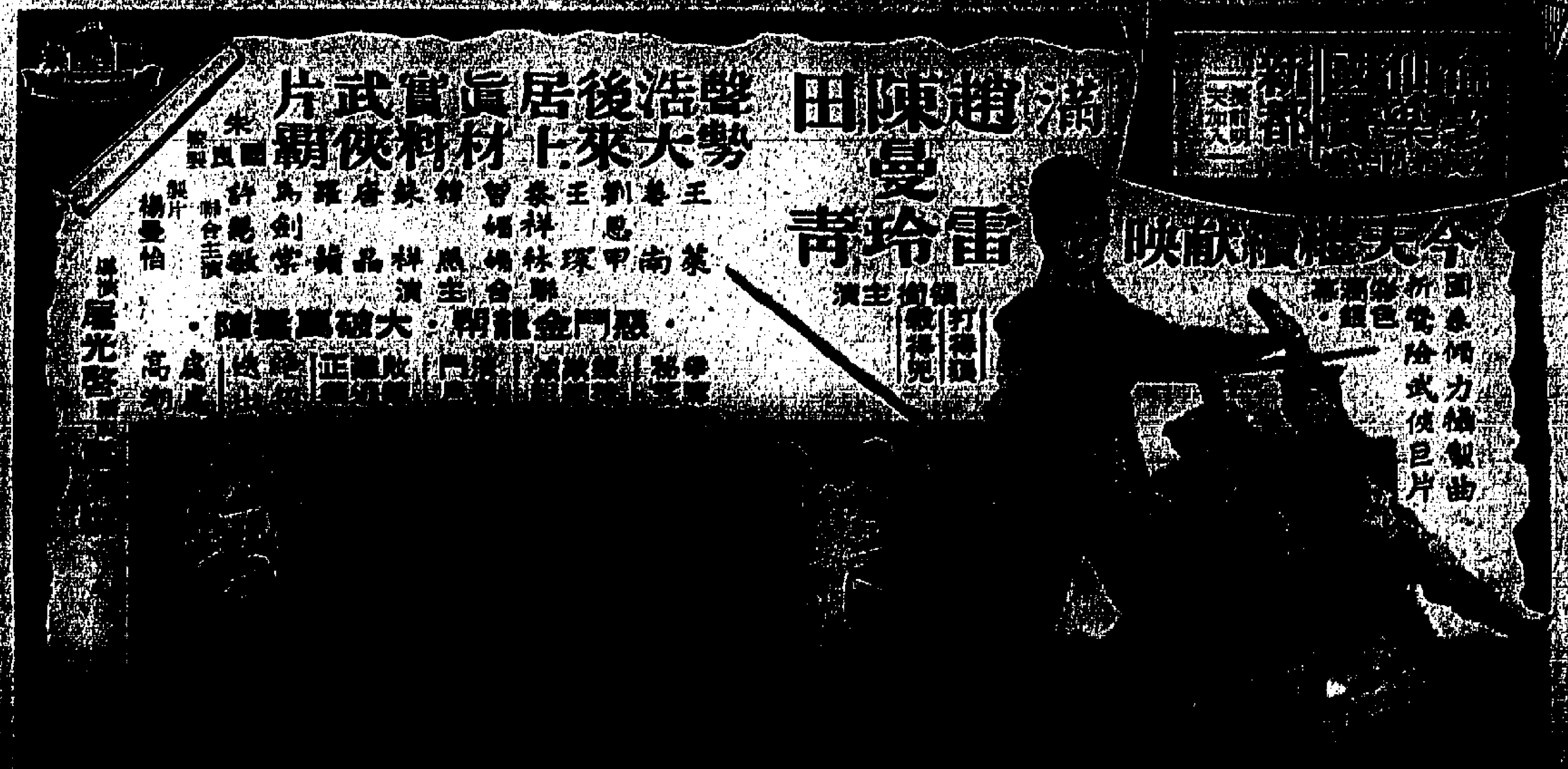
每週有八次班期
可供選擇

直飛星加坡
每星期二及星期四下午六時起飛，每星期五下午七時一刻起飛
繞經吉隆坡
每星期一、星期三及星期六下午七時一刻起飛，每星期日下午六時起飛
繞經亞庇
每星期日下午二時卅五分起飛
在東南亞經搭馬星航客機的人數任何其他客機公司及實亦不足為怪！請即日洽詢各大旅行社或馬星航辦事處。

九龍城
國際
今天選映
派拉蒙公司出品
SUBMARINE COMMAND
突擊潛艇戰
主演：威廉荷頓 南茜奧遜

華樂
北冰洋潛艇戰





尚有戲院廣告刊登第八頁、第十頁、第十一頁

究竟是誰有了外遇？

·曼玲·

連皮猴婚變之謎

「連皮猴」法蘭仙納杜拉與美亞花露間的婚姻維持了十六個月後，終於像許多好萊塢夫婦一樣，走上分居的道路，早在他們成婚之初，二人的親友們就指出法蘭和美亞的性質不合，並預測他們的婚姻不能維持超過兩年。果然，消息傳來，經過了不到一年半的時光，他們終於分居了，難怪他們的親友對這次消息一點都不感到驚異。

這段消息傳出後，五十二歲的法蘭仙納杜拉和廿二歲的美亞花露都拒絕予以評論，他們二人的經理人向報界解釋他們分居的原因乃是由於感情有裂痕和心情不佳所致。同時，他們的經理人並且强調解釋法蘭和美亞間的分居祇是試驗性質，隨時都有復合的可能。

現年五十二歲的法蘭仙納杜拉在與美亞花露結婚前曾先後結婚兩次，第一任妻子是南茜巴巴度，第二任妻子是有「赤足天使」之稱的阿娃嘉娜。而美亞花露則是第一次結婚，她是大導演約翰法羅及女星慕蓮奧蘇利雲的女兒，在美亞花露向她的女友透露要和法蘭仙納杜拉結婚前，她的女友就曾勸告美亞要她再三考慮過這段婚姻是否美滿，因為他知道法蘭是一個多情種子，經常在風月場中打滾，很容易就和女星發生感情，同時她的女友並要美亞考慮過否和一個在年紀上超逾卅年的愛人談愛。時人說得好，愛情是盲目的。平日美亞常冷靜的美亞亦不能脫俗，她毅然不顧雙親的反對，與法蘭來一個閃電式結婚，當時他們結婚的地點乃是在拉斯維加斯梳士酒店經理史榜拉德的家裡舉行。對於法蘭與美亞婚訊突然而至，美亞的雙親都有措手不及之感，對於美亞和法蘭的婚姻，美亞的母親奧蘇利雲是反對最力的一位，她說：「美亞和一位在年齡上能作她父親的男子談愛，乃是極不體面的事情。其實，法蘭應找一個年紀和我相若的女子成婚才對。」

至於導致破裂的原因，說法很多，有人推測是由於法蘭仙納杜拉的事業心很重，經常因巡視美國各州屬下的事業而把美亞冷落香閨；有人認為導致他們婚姻破裂的，經常都在粥粥的群雌中打滾，法蘭與女友鬼混的鬧片經常被刊載在好萊塢報章的花邊新聞中，美亞獲悉後，自然妒火如焚。感的女友更曾向報色記者透露，美亞曾經多次和法蘭吵嘴，有幾次美亞並曾與法蘭鬧意見而返回娘家哭訴。

但是據好萊塢報紙最近傳出的內幕報導則謂：導致他們二人婚姻破裂的原因，並不是法蘭抛棄了美亞花露，而是美亞另有新歡。據消息謂，美亞的新歡乃是一位名叫卻斯的男孩子，他是一名青年作家，美亞是與他在片場中邂逅的，在三個月前有一次當銀記們在一個舞會中發現美亞和卻斯熱舞時，好事的銀記立刻致電法蘭的家中查問法蘭的行踪，恰巧接電話者不是別人，正是法蘭，由電話中銀記們獲悉法蘭正在家中準備新編的劇本，同時法蘭表示他並不清楚美亞現時的行踪，由那時起，銀記們已預測到法蘭與美亞間的婚姻將不能維持過久，的分居和離異祇是遲早的問題而已。

「難忘初戀」令人難忘

廿一世紀影業公司雖是巴閉，雖然出品並不多，但所製出的影片卻是部部收得，部部好戲，上一部「人海奇花」放映的時候，正是本港處在多事之秋，大多數的影片都是扑得不亦樂乎，但「人」片卻收得盤滿鉢滿，廿一世紀的老細骨大知何滿充和邑奇都笑得見牙不見眼。現在又推出新片「難忘初戀」，雖然還未上演，但已先聲奪人。在工作賦片時，大家都認為廿一世紀三位老細，今年又將過個肥年了。

「難忘初戀」是由邑奇自己編劇，自己主演，導演則由該公的皇牌寶甦與賓。女主角是由「人海奇花」中初露頭角的茜嘉麗擔任。該片在新曆元旦上映，是不宜錯過的好片。

雌雄大盜 連圖故事

㊉後來克萊無意中加入了華倫與丹娜意氣首的搶匪集團，到處橫行，打家劫舍，致使各州警方群起追緝。

㊈結果克萊與柏瑞在警方圍捕下中彈殞命，而華倫等三人負傷逃出，幸慶波拉父親收留，給予掩護。

龍馬精神 連圖故事

㊃數月後，科羅頓在別個一酒吧中，巧遇年經人密西西比（占士堅恩飾），用飛刀為友復仇。密西西比惹禍後，被數大漢包圍，幸得科羅頓伏義相救才脫險。

㊄科羅頓與蒸恩哈勒因失戀而酗酒，長在醉鄉，不務正事，而首長即乘機聘得著名槍手麥加奧（基度化佐治飾）助陣，擬對哈勒不利。為救老友，科羅頓趕回警路多勸哈勒，密西西比隨行，並拜科羅頓為師。

加利谷巴得意遺作 騎軍血戰史 占士邦獨行俠拜下風

占士邦片及獨行俠等片，雖然一度使觀眾發生興趣，但對於這些千篇一律的題材，和差不多一般演出的演員，多看之下，興趣便減。

能夠使觀眾留下深刻印象的電影不多，而一直使人當思的演員更少，就以近來頻密說吧：有廣大影片愛護的男演員，極其量僅有幾位，其中作古的加利谷巴，對於百看不厭的劇本，便是施來德吳當年最受稱讚的「騎軍血戰史」。

該片鏡頭的處理，一些騎軍打鬥場面，愛情故事的工作，現在還有些導演，望塵不及。說來，這套不朽之作，便是加利谷巴所主演。

在這套片中，加利谷巴不但演技精湛，身手之敏捷，現在的占士邦人馬，獨行俠等演員，也甘拜下風。例如其中一場運人帶馬翻落山崖，還不用替身的驚險鏡頭，足可証明加利谷巴並非等閒之輩。

這套「騎軍血戰史」，現已定于聖誕期間，排在國華、國寶兩院聯映，喜愛加利谷巴的觀眾萬勿錯過。（彭）

銀色演義

逝水流東知何所 今宵露重看星光

茶座中閒談，從今年電影圈新人抬頭機會少，說到人材的缺乏，而邵氏又先後在韓國請來幾位小生。

其中一位若有所悟的說：「說來有趣，邵氏一方面感覺人材缺乏，另方面又將旗下一些演員放棄，甚至未滿約的也情願提前解約。」

「提前解約的僅有一位林玉！」我插口道：「除了她，難道還有別的？」

「當然有，」這位瞭解者答：「據所知，一直沒有發展機會的丁茜，也提前解約了。」

「你是說年前曾給寄予厚望的「十二釵」之一的那位丁茜？」我忙問。印象中，這位女星已在邵氏很多年了，多年前，邵氏曾一度計劃借出拍外語片，及後又留回待用。那數多年來，除了一套初期拍的「歡樂青春」擔任主角，給人有印象外，就算是有機會拍片，也是像臨記一般。在「十二釵」中，她比較更欠理想。

「正是她，」這位瞭解者答後道：「浮沉了好幾年，大好青春空閒度，眼看與其沒有多大機會發展，提前解約，尋求自己出路，還是上策。」

「還有那幾位？」他繼續問。

「約滿後，百分之九十不會續約的，便有丁紅、李香君，」他繼續告知：「雖說蕭湘也解約了，還有黃莎莉、方盈、而至尤情，也無意再在邵氏支那象徵式的薪水，分別的先後離去，其中方盈早在今年初，一館請假便離開了香港，至今未返。」

說來，這一群影星，除了丁紅、李香君會活躍一個時期，現在是急流勇退外，其他幾位，都是一直鬱鬱不得志的，林玉與蕭湘，最低限度還有機會擔任一套片的第一主角，丁茜、方盈、尤情、黃莎莉等，一直都是難有翻身手機會，可說在影圈的發展，根本是難以預料的，可能大有才華的，一直沒有機會發展，一些極其貌不揚，但也有明星的臉孔，便成為了紅星，因此，影劇圈人，不少都在自然地相信了命運。

（王嘉麗讀友：信已代轉，阿薇不是明星，自舌蘭更不是我，相片恕不奉送了。）

江棠薇

大華 今明早場 十一點正
霍士公司戰情間諜七彩巨片
佐治畢柏、烏蘇拉安德斯 合演
碧血藍勳
艷情使人心搖動 戰鬥使人血脈沸騰

利舞臺 今早十點半 十二點選映
哥倫比亞特製香艷熱情巨片
羅蘭士夏飛、珍茜蒙絲、安娜白烈曼 主演
金屋藏春
LIFE TAHE TOP
青年夫婦的喜劇悲門！ 豪門的糾纏情緣！

東城 今十二點三點
特藝七彩 血染雪山紅
The Heros of Telimark
卻德格拉斯主演
票價：七毫、一元、一元五
明早 血染雪山紅

真光
七彩海底驚險巨片 海底長征
卸德格拉斯
今十點半 女俠追魂響尾鏢 曹達華·于素秋
今十二點半 戰爭 杖子手 方享·李麗
明日邵氏七彩巨片 大刺客 王羽·焦姣

注意尚有戲院廣告刊八、九、十一頁

北河 油麻地 明天兩院聯映
特藝七彩 科學神秘戰爭巨片
地球防衛軍
太空時代，星際戰爭，怪物出現，刀槍不入，神秘光綫，燒毀戰車。
明天兩院聯映 無敵女殺手 七彩

今日下午二時半 南台播音大結局
寒煙翠
方盈 喬莊 井莉 歐陽莎菲 岳華 高寶樹 王俠 雷鳴 白琳 合演
本片令人終生難忘
最靚 最迷人的 切的 人物 景色
若我們看過 而流露 千萬情意 本片
SHAW SCOPE

香港 大舞台 今天四場
古裝奇情歌唱巨片 挖目保山河
任劍輝 羅艷卿 梁醒波 任冰兒 聯合主演
明天五點放映 女殺手 七彩

利舞臺·樂宮 明天隆重獻映
美國公司最高權威 實錄創紀 異突諜片王 軍事起戰之！
保羅汶帝 主演第一部
美國超級肉彈 蘇珊安丹 美艷星女 泰莉亞摩 兩大星聯合演出！
特務黑龍
A MAN CALLED DAGGER
女特務 劍戰勇龍 探宮機密 前所不見！
今天開始售票

兩大影帝 新華 豪華
環球公司一九六八 賀年第一巨炮
緊張刺激無比 令你冷汗流出
查理頓希斯頓 麥斯美倫雪兒
敵後大逃亡
COUNTERPOINT

一切好過獨臂刀 十一院今續映
觀眾要高度娛樂
邵逸夫 監製 張徹 導演
大刺客
THE ASSASSIN
王羽 焦姣 李香君 主演
SHAW SCOPE

東城·快樂·麗華
時代週刊專文許為十年來最轟動全美巨片
華倫比提 菲丹娜慧
BONNIE & CLYDE
雌雄大盜
冠軍

THE HONEY POT

樂聲·新聲·國華
第十天映！ 奧斯卡六項金像獎
保羅史高菲
勇戰定江山
神秘電影

總統·大華·皇宮
第二週 越映越旺
環球公司
米高哥 羅福奧利化 特藝七彩
騙天妙賊
THE JOKERS
好評潮湧
下期大華獻映 虎膽龍威

東方·金冠·金門
娛樂性最強的打鬥片
EL DORADO

利舞臺·樂宮
今天最後三場
李察波頓 伊莉莎伯泰萊 亞歷堅尼斯 彼得奧斯汀 主演
革命三傑
The Comedians
明天獻映 特務黑龍

山川人物 梁孟伉儷

虛谷

舉案齊眉，孟光之賢，千古稱譽，家庭幸福，本基於此也。倪覩今之男女，以結髮為兒戲，離合為尋常，此歐風之尚乎？抑澆俗之世乎？作者有感世風日下，爰錄梁孟伉儷懿行，與讀者述之耳。

梁鴻，字伯鸞，東漢扶風平陵人。鴻幼遭亂，父死無貲，卷席而葬。後受業太學，家貧尚節介，博覽羣書無不通，學畢，牧豕於上林苑，誤遺火，延及他舍。鴻訪舍主問損失，悉以己豕償之。舍主以為少，鴻曰：「無他財，願以身償作，可乎？」舍主許之，逐役且勤，朝夕不懈。鄰家耆老，見鴻非恒人，乃共責讓主人而賢鴻。於是始敬異之，悉還其豕，鴻不受，去而歸鄉里。

時，勢利者，慕鴻高節，願以女妻之，鴻並皆拒絕。會同邑孟氏有女名光，貌醜肥而黑，力能舉石臼，擇對不嫁，年三十，猶待字閨中。父母問其故，女曰：「欲得賢如梁伯鸞者。」鴻聞而聘之。及嫁，始以服飾入門，七日而鴻不答。妻跪牀下請曰：「竊聞夫子高義，簡斥數婦，妾亦偃蹇數夫矣，今而見擇，敢不請罪。」鴻曰：「吾欲裘褐之人，可與俱隱深山者爾，今乃衣綺縞，傅粉墨，豈鴻所願哉！」妻曰：「以觀夫子之志耳，妾自有隱居之服。」乃更為椎髻，著布衣，操作而前。鴻大喜曰：「真梁鴻妻也。能奉我矣！」於是命字孟光曰「德曜」。

不久，孟光曰：「常聞夫子欲隱居避患，今何默默，無乃欲低頭就乎？」鴻曰：「諾。」乃共入霸陵山中，耕織為業，咏詩書彈琴以自娛，仰慕前世高士，而為四皓以來二十四人作頌。因東出關，過京師，作「五噫」之歌，曰：「陟彼北芒兮，噫！顧覽帝京兮，噫！宮室崔嵬兮，噫！人之劬勞兮，噫！遼遼未央兮，噫！」肅宗求之不得，鴻乃易姓運期，名燿，字侯光，與妻居齊魯之間，有頃，又去。

至吳，依大家皋伯通，居廡下，為人賃舂。每歸，妻為具食，不敢於鴻前仰視，舉案（案古食碗字食器也）齊眉。伯通察而異之，曰：「彼傭能使其妻敬之如此，非凡人也！」乃方舍之於家。鴻潛閉戶著書十餘篇，疾且困，告主人曰：「昔延陵季子，葬子於嬴博之間，不歸鄉里，愼勿令我子持喪歸去。」及卒，伯通等為求葬地於吳，要離冢傍，咸曰：「要離烈士，而伯鸞清高，可令相近。」葬畢，妻子歸扶風。

初，鴻友人京兆高恢，少好老子，隱於華陰山中。及鴻東遊，思恢作詩曰：「鳥嚶嚶兮友之期，念高子兮僕懷思，想念恢兮愛集茲。」二人遂不復相見，恢亦高抗，終身不仕。

九月雨中

西寧

「妳媽媽是給錢老大害死的，」余老二悲痛地說：「她想離開妳媽媽，妳媽媽堅決不依，還拿起桌上的烟灰缸向他擲過去，擲破了他右邊的額角，他老羞成怒，狠打了妳媽媽一頓，妳媽媽就是在憂憤、悲痛的煎熬下病死的。」

「哦，怪不得他右額角有一塊疤痕。他老是用一綹頭髮把它遮住，有一次我還問過他，他就說是小時候頑皮弄傷的，可恨媽媽沒有把他擲死，可真是便宜了他！」

「真的，沒有把他擲死，真是便宜了他。」余老二感喟地點點頭：「這個世界，彷彿好人偏偏是不得好報的，妳媽媽那樣善良的女人，却死得這樣悽慘，錢老大這種罪惡貫盈的人，反而逍遙自在。」

「爸爸，您當年為什麼不向警局揭發他的秘密呢？」

他歎一口氣：「我沒有這樣做，一來是因為我要保存江湖上的道義，他雖然不仁，我却不想不義。二來我和他久已沒有來往，他的巢穴在那裡，我也不十分清楚。而就是因為我不肯招供，警方說為我不合作，所以我判的罪也特別重。」

「爸爸，您真是太不值得了！」小燕說：「可是，您在監獄裏，又怎麼會知道外頭的事呢？」

「我本來是不知道的，這十幾年，一直都沒有人來探望過我，我祇是以為妳媽媽給隨往了，或者是不敢來看我，却沒想到發生了這樣悲慘的事，直到我前幾天出監，到處打探妳們的消息，偶然在街上遇到從前的一個弟兄，我才知道事情的真相，同時也知道了妳的下落。」

小燕不由得也吁了一口氣：「天下間的事，有時也真是很湊巧的。要不是您偶然碰到那個人，又要不是那天我剛剛回家碰到您，也許我們父女倆還沒法相見呢！」

「是的，說是有天意，似乎不該報應不分明，說是冥冥中沒有前定，事情又不會這樣湊巧。總之，我們能够劫後重逢，骨肉重聚，也算是不幸中之大幸了。」

「爸爸，我們是不是就這樣放過錢老大，讓他逍遙法外呢？」小燕問。（五七）

奇情偵探小說 五嬰奇案

雅達·高菲爾著 南江譯作

二六 忙着接生的徐醫生

自理晃朝躺在病床上的溫奇士說：「今晨你覺得好些吧？」

這個裹着頭，裹着臂，裹着腿的傷者，望了這位帮辦一眼，他悻悻地說：「這用不着你關心呀！」

「我是代表警方向你詢問的。」自理晃嚴肅地說：「事實上，你昨晚做出來的事情，由於計錯誤，所以鑄成大錯了。」

「我昨晚沒有做錯什麼事呀！」溫奇士悻悻地說：「我在朋友處多喝點酒，帶着醉意回家，在路上，遭受一個人襲擊，結果，我被擊傷，」溫奇士說：「這樣，我可有什麼不對呢？」

「後來又怎樣呢？」

「自然，那個人走了，我祇好負痛爬到路邊去，結果被你們一個娃娃的警員，把我扶到十字車去了。」

「唔，你爲什麼要跟踪兩個女子呢？」

「沒有呀！」

「不要抵賴吧！你曾跟踪兩個女子，企圖調戲她們，不過，你碰上的，其中一個却是女金剛，結果，你祇好自軟倒癱了，是嗎？」自理晃笑了笑說。

「我沒有調戲她！」溫奇士說。

「那麼，你老是向她們釘梢，究竟是爲了什麼呢？」

溫奇士避開自理晃眼光，他沒有回答。

「你說呀！」自理晃說：「祇要說出理由，我可以放棄對你的控訴。」

「我是認識莫碧芯小姐的，我不明白和她同行的女子，究竟是為了什麼，我為了好奇，所以我就跟蹤她們看個究竟吧了。」

「這又跟你有什麼關係呢？」自理晃問。

「我不是說過爲了好奇嗎？」

自理晃不再跟他談下去，他離開了醫院。

×　×　×

這是一個陽光普照的清晨，自理晃從醫院走出來，正要進入他的汽車。徐國賓醫生的汽車剛好停下來。

「早晨，自帮辦。這樣早到來，可有什麼事嗎？」

「我是要詢問昨晚受傷入院的溫奇士。」

「可不是一個壞分子吧？」

「近來陰霾似已變成一個出亂子的地方，連續發生多宗失嬰案。壞分子潛伏這裡，是很顯然的事了。」

「可能是偶然發生的事吧！」徐國賓說：「其實這裡一切都很正常，很平靜。」

「但願如此，」自理晃說：「近來可忙吧？徐醫生，你這樣早就回來嗎？」

「真的十分忙，昨晚經由我接生的就有四個嬰孩，由現在至明日，已經可以預期的，又有四個嬰孩要由我接生。」

「噢，你真忙。」

迷幻

四八：古大風父女合謀

這晚，黃九有打電話找白茵，問她有沒有找李大亨，白茵說：「我打幾次電話找他，他都沒有回來。」其實，這是白茵的推辭，她覺得李大亨這人不錯，自己實在不應害他，因此，他想找個機會，把自己的身世向他說個明白，勸他早日離開香港。

正當她胡思亂想的時候，黃九有發出沉重的聲音，說：「白茵，你這兩天，無論如何要辦妥這事，如果再不趕快，便會被古大風搶了去了。」

黃九有這推測果然不錯，因為古典那晚冷眼旁觀，發覺李大亨頻頻注視旁邊的女子，而她的外表好像不理會大亨，但在許多小動作中，被古典發覺她實在也很留意大亨的動態，可能因為和男子同來，不便跟他招呼吧了。這一發現，使她又妒又急，因此在送李大亨返酒店後，她便把經過情形向父親說知。古大風聽了，也緊張起來，吩咐古典馬上向大亨動手，所以古典到酒店找李大亨不到之後，便給賀錢與侍役，叫他見大亨回來之後，便打電話告訴她，恐她逗一套活手法，所以她終於找着大亨了，她怕大亨懷疑自己，于是伴說：

「我今天遇着一位朋友，她鼓勵我到美國讀書，所以我特地來跟你請教。李先生，到美國讀書，要怎樣手續？」

「你想去美國嗎？」李大亨瞟了古典一眼，說：「關于手續問題，你最好請教從美國留學回來的人……。」

「但是，我不認識美國留學生，」古典說：「李先生，到美國讀書容易嗎？」

「聽說在美國取得學校准許入學後，還要在這兒經過一番口試的，是嗎？」

「我也不大清楚。」古典說到這裡便把話題岔開，說：「李先生，你到香港也很多天了，有什麼計劃沒有？」

「我打算在這兒設立一間貿易公司……。」

「和人合作，還是獨資經營？」

「我現在還沒決定……。」

「李先生，家父對做生意很有興趣，我替他和你談談好嗎？」

「很好，很好。」

「哈哈，如果你們合作成功便好了，那時我可以請求你僱用我做一個小職員……。」

「你不是說要到美國留學嗎？」李大亨含笑的說。

「有工作便不想去美國了，」古典說：「我就是在香港閒得發慌，所以才想去美國。」

古典到洗手間回來之後，便邀大亨外出，一起返家去了。到達時九，古大風正和朋友玩牌，桌面上堆滿了鈔票，大風看見他來，笑嘻嘻的說：「阿典，你陪李先生坐一會，我玩幾手便來了。」於是又對大亨說：「李先生，隨便坐坐……。」

「李先生，你有興趣玩牌九嗎？」古典側着頭看着大亨，嫵媚的說。

市聲

世界短篇小說選譯 失足

阿諾爾原著 傑克譯

下面那段故事，五頭上的人聽起來，都當做笑死人的笑話──地方上天大的笑話。

我把它叙述如下。

憑良心說，當我落筆時，一些兒不覺可笑，祇覺得是一齣慘絕的大悲劇。

你哭也好，笑也好，惡難會便，你自己去判斷。

故事開幕，發生在皮里那家卡太太的小屋子裡。小屋建築在殺斯里跟旗桶中間的山頭。卡太太是寡婦，那時她丈夫已去世了。她有兩個兒子，前妻所出的，名喚好來士，她親生的，叫雪彌。

好來士是故事中的英雄，也可說是渾蛋。

當不幸的故事發生那天，好來士才十九歲，可算得模範青年。他不但已經出來做事；不但把晚上的時間，一半用在研究陶器化學工業，一半用在督導主日學當義務秘書；不但節儉；不但對繼母孝順，對雪彌友愛；不但有早起的好習慣，屏絕各種不良習慣，乃至烟也不抽，別人說髒話總是虛懷求聽。

除了上述的稱頌美德，他年少老成，稍有餘暇，便趕去清付就鐘工資，臨睡之前，每晚必把褲子依着摺痕疊好──因此他在人前，尚是那麼莊嚴而整潔。

奇怪的是，他不交朋友。

或許是這個完人，思想太純潔了，像五鎮這種區域，怕染上骯髒的罪惡行為。

又或許他的孤僻行徑，因他缺乏幽默感。

更或許是他生性古板，臉上擠不出笑容來，使人感到他道貌岸然。

他的異母兄弟雪彌，却生成另一種型格。

他母親常把雪彌喚做「小騙子」，當時才八歲，一頭淡金髮，一雙碧眼兒，這小騙子最討人歡喜的，笑起來甜甜，惱起來狠狠，把他母親與兄長都愛寵異常，把他縱壞了，真是個「人見人愛」的孩子。街上的女人走過了，還得回過頭來瞧瞧。

不幸而雪彌的健康並不很好。自幼便有些耳聾，醫生說他長大起來會痊愈，又斷定他到了成人時期，身體自然會轉強壯。（一）

半靜寂地帶

冷鋒已跨過華南沿海，今後數日，難保持寒冷，而且可能大冷。有人忙着打整毛大衣，有人忙着趕緞羊。所謂快樂新年，想來亦不過得一忙字。

×　×　×

香港平均每四十人有一部汽車，日本每十五人有一部汽車。假如香港每十五人有一部汽車，香港馬路，汽車分分鐘擺長龍，假如每人有一部汽車，香港所有馬路，就變成停車場。

×　×　×

一個尖東在仔，被控在銅鑼灣先後偷竊三十五個停車收費錶，另恐意破壞一百二十五個。在法庭上，紙說：「資本主義要說的對付。」倘可以說得過去，但以偷竊去「對付」，自己豈不是變了「集資本主義之大成」？

×　×　×

中共在大陸作第七次核爆，但多日以來，仍未透露隻字。據一般推測，大陸的核爆試驗場，可能發生一次意外，設備及人員俱被炸毀。

這不過是推共囊徒製彈自炸的故事，擴大用七彩潤銀幕在大陸再拍攝一次而已。

瘟君夢

第十二回 聚叢揚雄關 盲人瞎馬 呼朋排書主 換羽移宮

陳獨秀對毛澤東雖厭惡到極點，剛見面也還維持着客氣，說道：「黨已決定派你去四川發展黨務。」

毛澤東說道：「我雖到和森告訴我，特地來見老師。」

陳獨秀當時臉色一沉，問道：「為什麼？」

毛澤東說道：「四川環境太險惡，我去了無處下手。無論如何我可不能去四川。」

陳獨秀冷笑道：「幹革命怎能怕危險，國民黨當年在推翻滿清過程中，死了多少有為的青年，光是黃花崗埋葬的七十幾人，哪一個不是命世之英，因為有這麼多的人犧牲，國民黨才能得到成功，你既然這樣怕死，當初為什麼要革命？」

毛澤東賠笑道：「我不是怕死，實在因為在四川沒有半個熟人，到地方無法開展工作，死了沒有價值。」

陳獨秀說道：「你祇要死了自然就有價值，七十二烈士殉難時，又何嘗發生半點作用，誰知不到半年，武昌起義就成功了。」

毛澤東被陳獨秀搶白的滿腔怒火，真想一拳把陳獨秀打死，但是，馬上又想到一旦鬧大了自己也不得了，祇得又壓下心頭怒火，陪着笑臉說道：「老師真服為我一死，共產黨就能在中國成功，我可以馬上就去死，祇是[illegible]最近又要分娩，帶着三個孩子不知道怎樣過？」說着流下眼淚。

陳獨秀一聽他提到楊開慧，不由得又想起了楊懷中，覺得故人已逝，對故人之女不能不額外照應，當時長嘆一口氣，問道：「你想怎麼樣？」

毛澤東看出陳獨秀心腸已軟下來，揩揩眼淚說道：「我想跟[illegible]去江西。」

陳獨秀又長嘆口氣，說道：「我不是不讓你去江西，人家不要你，我有什麼辦法，你不信可以問和森。」

毛澤東說道：「我去上海成不成呢？」

陳獨秀搖頭道：「不成，上海也不要你。」

毛澤東此時才明白，蔡和森為什麼說祇有湖南可去，當時說道：「既然江西、上海都不要我，我還是回湖南吧，長沙方面自從[illegible]一變，許克祥已經退出，暫時不會有什麼危險。」

陳獨秀說道：「湖南我已派了夏曦同郭亮，他們歡迎不歡迎你去？」

毛澤東笑道：「老師請放心，我同夏郭兩人是總角之交，他們一向都聽我的話，我回去絕無問題，如果夏、郭兩人要搶我的飯，我就投汨羅江死了。」

陳獨秀鄙視着他，心想你也配投汨羅江，祇怕屈原嫌你出來吧？當時無可奈何，說道：「好吧！你就回湖南吧！」

毛澤東如逢大赦，起身告辭，說道：「老師天高地厚之恩，死當有以報。」

陳獨秀說道：「[illegible]報答不敢當，不過我私人對你有一點要求。」

毛澤東連忙恭身說道：「老師請吩咐。」

陳獨秀說道：「你到湖南好些，不要把[illegible]丟掉了，記住這點就算報答我了。」說罷轉身走回裏面去。（八〇）

歷史小說 花見羞

南宮搏著

不是結局

花見羞發走了他之後，沒有再上床，她的精神振起了，她默念着這不是結局，現在，面對危難，必須自救，等待不是辦法，驚怖也不是辦法。於是，她脫下了睡袍，到妝台前，理妝，命侍婢幫助着梳頭，對着銅鏡，她悉心打扮自己。

她換上了鮮明的衣服，乘步輦，帶了八名內侍而到帝宮去──皇帝一息尚存，總是中心力量。她必需取得皇帝的信任，雖然那信任沒有太大的用處，但是，垂死的皇帝對受命監國的新太子，總會有若干影响力的。

皇帝服藥和經過針灸，熱高了，上半身躺在床上，看情形他的狀況比先前有進步。

花見羞依宮廷的禮節向皇上道賀──賀平亂與新立太子──她表現了自然的愉快，但是，這愉快又是有限度的，而且，在稍為停頓之後，她就挨近，自行坐在床沿，握住了皇帝的手問：

「現在，你的情形很好，是不是？」

李嗣源的情形並不很好，祇是經過了針灸和服藥，精神較旺而已。太醫們對皇帝的精神轉旺這一層，並不看好，他是希望藥物能使皇帝甜睡的，然而，皇帝却不能够甜睡，他的精神轉旺，肉體的痛苦減輕，祇是表面的好現象，不過，他自己即說道是好的，「比天亮前好得多，祇是太醫希望我睡，我祇睡了一忽，就不能再睡了。」李嗣源平和地說。這時，他對花見羞有着好感，也許是由於本身的精神轉旺，也許是愛美之心又轉盛了，而坐在床沿的花見羞是人間美麗的極致。

他想：這女子，許多年了──一些也不變，她總是那樣好看、悅目──

「嗣源，早晨的情形使我擔心──」她的愉快一轉而為憂愁：「嗣源，事件已經過去了，你放寬心，不要為已過去的事煩惱，我們還有未來，我們重建秩序，我們會做到的！」她由愁憾而再一轉變，雙目現出了希望的光輝。

「嗯──」他漫應了一聲。

她握捏他的手，撫摩，使他的手貼着自己的心口。婉轉柔和地說道：

「嗣源，不要傷感，人生總會遇到些不如意的事。嗣源，你放心，一切總以身體強健為主。」

「嗯，嗯──」他又是漫應着。

「嗣源，我有些像老太婆了，是嗎？我絮絮不休──」她輕笑着說：「實在，這一夜亂，使我也慌了手腳，今早，我好像瘋了那樣，睡了一覺才好些。」

「嗐──玉旒！」他喚了她一聲，使她挨靠着自己。（一〇六）

孤芳

「志德，你不用難過，不如意的事不論結果如何，有一天終要變成陳跡。不過我現在倒有一件事情需要交托你一下──」

「什麼事呢？」

「我沒有什麼了不起的財產，全部算在一起也不過十萬塊錢。你是我最忠心的朋友，我會把遺囑寫好，放在保險箱裏，如果我有什麼不幸，請你把我的房子變賣，隨同銀行裏的現款一起存起來，這裏面的一半是我留給你的，另一半是給我的三個孩子的。」

宋志德聽了立刻勸告說：「我是不會答應你去做冒險的事的，我更不會替你管理財產！」

「不，志德，我知道你絕不情願我死，可是一個人到了無可避免的時候，也就管不得這些了。」

「你並不是沒有別的方法對付他們，你祇是被報復心理弄昏了頭腦，不肯去思考罷了！」

「我已經想過了，志德，我並沒有別的路子可走。」

「我認為你有的。」

我揮一揮手，說道：「我知道你的辦法，我不情願冒兒。」

「不一定要冒兒的。」

「除了這個還有什麼別的辦法不成？」

「我來替你打聽打聽，我不相信朱晃非是沒有弱點的。」

「你打聽他的弱點幹什麼？」

「你有所不知，利用一個人的弱點同他周旋是最有利的辦法。」

「我不明白你的意思。」

「一行，你怎會不明白利用一個人的弱點的呢，他們不是也利用了你的弱點嗎？」

我一想起我為蔚芳所受的苦，覺得他所說的話甚有道理，我由於感情太衝動的緣故，所以沒有想到這上面來。

「照你來看，他有些什麼缺點呢？」我問。

「直到現在，我還不知道他有什麼缺點，但我相信他一定有的。」

「那不是要耽誤許多時間嗎？」

「不花時間，你就得要付出更大的代價了。」

「我們怎能調查得出來呢？」

「我以為王大鳳十分能幹，她或者不會使你失望的。」

「我也非常信任她，祇是不知道她是否願意接受這個任務？」

「你可以給她一點好處。」

「這倒是沒有問題的。」

這天晚上，我們約王大鳳一起到飯店裏去吃飯，順便提到這件事。

「大鳳，」我說：「你幾次幫我的大忙，我很感謝你。現在我又有一件棘手的工作交給你，不知道你能不能替我完成？」（一〇一）

國華·國民
今天盛大獻映
隔日預售
萬馬千軍歷史戰爭千萬元金巨獻
「鐵金剛」一片名導演 楊斯倫泰 又一傑心作 片上中文
伊士曼七彩 銀幕
「野俠一奇」巨星 阿倫列特 代表傑作
勇戰
「木馬屠城記」主角：積奇·斯蓬 露珊瑪
絕世艷紅
萬千演員 聯合大會演
千載巨帝之師 古漢長城之戰
紫金山林之戰 壯懷前面之心
鐵騎縱橫 戰爭場面 氣勢磅礡
動力感人，英勇悲壯！
羅馬是怎樣建成？看本片勝讀歷史！
ALAN LADD DUEL of CHAMPIONS

麗聲·皇后·皇都
下期新年巨獻 榮獲聯映第一權威美地
辛康納利 鐵金剛主角 最勇利·最突出·傑作
鐵金剛 勇破雷霆 又名「你死咁話」
機槍掃射不死！秘密海葬仍能復生！武器直升機肉搏戰！最多以一敵四大勝！

太平·國泰·華都·新都·城市·多利·新聲台·好世界·金域·樂宮·寶華
高度刺激 連滿十日 片約所限 最後兩天

金門
第一週

分類廣告

禿髮 皮膚 鮮 癬 診藥二元 無效還銀
耳鼻喉 頸癧 瘰核
痔 痔
莫敬仁 痔 瘻 包醫 廿元
喉 吳寶英
肯 竹林氏

工商日報分類廣告

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及淫褻性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㊀中區新聞處利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一二二三

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊃油麻地上海街三二九號老寶公司。

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）

㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場一號仁愛診所。

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

單邊舖售 九龍落山道106號，每月收租九百，廉售七萬四千，合意電640098洽。

新樓租售

打字機租售

出國大平賣

石屋出賣

新樓出售

萬四元 唐樓特價

旺樓租售

招租（香港）

三樓平租

招租（九龍）

工場平租

小型工廠

新樓全層

吉樓招租

商用廳房

代請女工

出讓

辦館急讓

平車急讓

福特車讓

巴士租售

12針機讓 有日本三星32寸針八成新機出賣

招生

流行結他

大華無綫電專科學校 無綫電工程科 電視技術班 晶體管專修班

英文日語

速成會話

香港婦女補習學校 香港補習學校 國國英會珠打拼 文語文話算字音 新班二日開課初學英文字母教起

剪裁衣飪

偉綸電視工程公司 高級無綫電視職業班

無綫電實物函授 欲想出國謀生：祇要你有專門技能 哥林比亞工程學校

聖誕舞教五元

厨

觀塘商船

新式工藝

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視技術科 電話：762071・773021

善用餘暇

慈幼托兒

資相

會計速成

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 2213 2218 3389 3396 3346 3490 3500 3558 3574 3748 3770 3812 3824 3847 3870 3902 3992

以下各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書外，另備考L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE文憑試

英德法日國語・西班牙文

院址：九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・設備為現代最大及師資最好學府・電話：858440

打字全科：全部新机，四十元學到畢業・英文拼音：一月速成韋氏及國際音標・珠算全科：學費廿元包教曉，一月速成・TOEFL班：由英籍倫大學士教授・英文文法及寫作・精編講義・初高中速成班

香港稅制・成本會計・商業信札・數理化班・英文速記・英文會計簿記・出入口文員班・中文會計簿記・廣告函裝飾班・各業會計

人人可讀

廣告目裝飾班 香港商科語言學院 即招第四屆・六個月完成・介紹職業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電話：858440

出國 宜學一技旁身

函授 英文

學費八折 選修兩科

法商打速英日 文科字記婦文 畢業授憑 教署註冊 香港商業管理學校日夜校招生・尖沙咀加連威老道十二號二樓・電話：645656

英 優良英文補習 成績優良

導正日文

聘請

會計科 專

拼音會話

專家補習

聖心畢業

專門報教

漫會書院

徵求

誠意徵婚

徵資合作

求婚 委托選擇請到 良友號

婚姻服務公司

戒毒

誠徵女友

誠徵女伴

超齡不用愁

誠徵伴侶

某大公司聘請男女職員

美國新高用僱

請油公仔

聘女教師

本公司急聘

本公司急聘

學校女舍監

免費登記

聘英文教員

塑膠花廠請

誠聘文員

請帖年咭

中文打字

美國加拿大英國 高薪聘請

美國加拿大英國 特點

啓事

誠聘教師

退股聲明

爲安公司

爲安公司

香港宗親會聯通告

向英涌新區街坊福利會 鳴謝

捐血救人

領長壽金

領長壽金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

吳鳳獸醫

羅氏宗親會

友聯公司

遺失

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失手表

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

夜冷香港手襪廠

夜冷工業手襪廠

華厦女子理髮廳 開業已幕

夜冷市場

塑膠製品

五金製品

湖南腊味

萬豐旅行社

上門噴雪櫃

修噴雪櫃

萬能角鋼

昌記裝修

專改西裝

專改洋服

傢俬爆棚

打字機

買彩送手袋 祇送伍千位

影印

五元遊新界

泰園漁村 元朗廿八咪半

影印

買賣打字機 計數機 收銀機 打字機241857

工商文件 出國四電件

大收舊書

膠袋紙袋

油漆

萬能角鋼

點鋅碰鋅

搬運

生生齋搬屋 三十元 小大搬服務

州元搬屋

大誠搬屋

新龍公司 專門搬屋 電849159・852427

永華搬屋

立勝搬屋公司 九龍848810・885280 香港772755・773544

永誠搬屋

華生搬屋 廿五元

搬屋公司 九龍884105・884081 香港741531・741647

鼻 程普德

鼻塞鼻臭丹

腦 謝健初

岑子良

風濕

胃

男性退化症

外皮 男女治根

胃

吳冠民 中醫專科

殘頑胃病 一服斷根

痔瘡

皮膚癬

外皮 朱永安

哮喘

布朗士 皮膚 泌尿 生育 專科

李冰姸女師

驗血 驗孕